ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514

4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU

MAXIMUM HIER 64
MINIMUM (NUIT) 38
A 8 H. CE MATIN 38

22e Année — No 247 | OTTAWA JEUDI 25 OCTOBRE 1934 | Le numéro 2 sous

Le Dr P.-E. Rochon, président de l'Association

Les élections ont eu lieu hier après-midi à la dernière séance

Les sénateurs G. Lacasse et Louis Côté, le Dr Raoul Hurtubise, l'hon. Dr Morand sont élus vice-présidents.—MM. Esdras Terrien, Charles Leclerc, Adélard Chartrand, Edmond Cloutier, le Dr D. St-Pierre, spécialement choisis à Ottawa.

QUATORZE REGIONS

Membres du clergé sur le comité administratif. — Douze membres choisis pour former le comité exécutif de l'Association. — Ovation au nouveau président.

CONGRES MEMORABLE

Le docteur P.-E. Rochon, de Clarence Creek, Ont., a été élu président général de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, à la séance de clôture du 8ième congrès des Franco-Ontariens, hier après-midi, au Monument National.

Le nouveau président fut ovationné par les centaines de délégués de tous les coins de la province qui délibéraient depuis deux jours sur des questions religieuses et nationales de la plus haute importance. Il remercia cordialement les congressistes de l'honneur qu'ils lui faisaient.

Le Dr Damien St-Pierre, d'Ottawa, fut également proposé à la présidence mais, afin de faire l'élection unanime, se retira pour laisser la place au Dr Rochon.

REMARQUABLES ASSISES

Les élections d'hier ont mis fin à un congrès qui marque une ère nouvelle dans l'histoire des Franco-Ontariens. L'assiduité des délégués aux séances, leur nombre, et leur enthousiasme, ont été remarquables. Pendant deux jours, on s'est concerté sur les initiatives à prendre pour assurer le progrès des Franco-Ontariens et on s'est quitté à regret, emportant d'inoubliables souvenirs de cette grande assemblée religieuse et patriotique. Chacun dans sa sphère a pris la résolution de travailler plus ferme que jamais au bien-être de ses compatriotes.

COMITE ADMINISTRATIF

Le comité administratif de l'Association, tel que choisi au congrès hier, est composé des membres suivants:

Président général: Docteur P.-E. Rochon, Clarence Creek, Ont.; premier vice-président général: Sénateur G. Lacasse, Técumseh; Deuxième vice-président général: Sénateur Louis Côté, Ottawa; Troisième vice-président général: Docteur Raoul Hurtubise, Sudbury; quatrième vice-président général: Hon. Docteur Raymond Morand, Windsor, Ont.

Spécialement choisis à Ottawa : MM. Esdras Terrien, Charles Leclerc, Adélard Chartrand, Edmond Cloutier, Docteur Damien Saint-Pierre.

Présidents des sections régionales: MM. C.-A. Séguin, comté de Russell; Elie Bertrand, comté de Prescott; J.-E. Chevrier, comtés de Stormont et Glengarry; Joseph Bouvier, Toronto; Docteur Paul Poisson, Kent et Essex; Armand Racine, Windsor; J. N. Ménard, Blind River; Ls Gignac, Penetanguishene; J.-A.-S. Plouffe, Sudbury; L.-P. Lévesque, Sturgeon-Falls; J.-H. Marceau, North Bay ; Docteur H. Joyal, Haileybury, M. J.-A. Bradette, Cochrane; Avocat G. Vincent, Kapuskasing.

Membres du clergé: — Monseigneur J.-A. Lécuyer, Sturgeon Falls; chanoine J.-A. Myrand, Ottawa; chanoine O. Lalonde, Ottawa. M. l'abbé L.-C. Raymond, ex-président; M. l'abbé S. Côté, Chelmsford, R. Père J. A. Joyal, O. M. I., Hull; M. l'abbé Oscar Racette, Verner; M. l'abbé F.-X. Barrette, Ottawa; M. l'abbé W. Langlois, Riverside; M. l'abbé J.-J. Desjardins, Vankleek Hill; M. l'abbé C. Thériault, Timmins; M. l'abbé S. Charpentier, St-Charles; M. l'abbé J.-A. Laflamme, Sarsfield, R. Père R. Turcotte, O. M. I., Kapuskasing; M. l'abbé C.-E. Lamarche, Toronto; M. l'abbé J. A. Chapleau North Bay; R.P. P.-M. Gaudreault, O.P., Ottawa; R. P. Euchariste, O.M.C., Ottawa; R. P. A. Champagne, S.J., Sault-Sainte-Marie; R. P. A. Ferland, C.SS.R., Ottawa; R. P. E. Ducharme, S.M.M., Eastview-Centre.

COMITE EXECUTIF

Après le congrès, il y a eu réunion pour le choix du comité exécutif de l'Association. Suivent les noms de ceux qui composent ce comité:

Docteur P.-E. Rochon, Sénateur G. Lacasse, Sénateur Louis Côté, Docteur Raoul Hurtubise, Hon. docteur Raymond Morand, Esdras Terrien, Charles Leclerc, Adélard Chartrand, Edmond Cloutier, Docteur Damien St-Pierre, R. P. Arthur Joyal, O.M.I., M. l'abbé L.-C. Raymond.

(suite à la page 3)

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

Nouvelle Mission au Pérou.

QUEBEC, 25—Le R. P. Calixte Gélinas, o.f.m., missionnaire apostolique au Japon, qui se trouve actuellement en visite au pays, vient de recevoir de la Sacrée Propagande, PERSONNELLEMENT, mission d'aller fonder une chrétienté chez les Japonais émigrés au Pérou. C'est la première mission du genre ouverte au Pérou. Le Père Calixte est né à S. Barnabé, diocèse des Trois-Rivières. Un pur canadien par conséquent. Il se rendra d'abord à Rome pour y recevoir des instructions au sujet de sa mission et prendra possession de son nouveau poste au printemps prochain.

• • •

Prélat Domestique

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, 25.—Son Excellence Mgr Forget, évêque de St-Jean-de-Québec vient de recevoir de Rome la nouvelle que Sa Sainteté le Pape Pie XI a élevé aux honneurs de la prélature l'abbé J.-Georges Payette, curé de Longueil et vicaire forain.

Le nouveau Monseigneur Payette est le doyen d'âge et de sacerdoce du clergé de St-Jean-de-Québec. Ordonné prêtre en 1885, il célébrera en février prochain le jubilié d'or de son sacerdoce.

Le nouveau prélat domestique recevra les insignes de sa nouvelle dignité des mains de Son Excellence Mgr Forget le dimanche 4 novembre, au début de la grand'messe à Longueuil.

A SAINT-BRUNO

Dimanche après-midi, on Excellence Mgr Forget a béni la pierre angulaire de la nouvelle église de St-Bruno. Les travaux sont déjà considérablement avancés. M. Duranleau, ministre de la marine et député du comté, était présent de même qu'un nombreux clergé et une foule considérable de fidèles de la paroisse et des environs.

(Suite à la 7e page)

ACCUSÉ D'AIDER LES BARONS DE L'ÉLECTRICITÉ

Un C. C. F. prétend que Hepburn s'oppose à la canalisation pour faire le jeu des gros intérêts.

TORONTO, 25 octobre. — "C'est parce que le premier ministre Hepburn veut faire le jeu des barons de l'électricité de Montréal qu'il s'oppose à la canalisation du St-Laurent". Telle est la déclaration qu'a faite, hier soir, à une assemblée C. C. F., M. Frank Regan, de Toronto.

"M. Hepburn, continua-t-il, est tout simplement en train de saper la prospérité de la province d'Ontario. Il préfère apparemment acheter de l'électricité de Québec à $15 par cheval vapeur plutôt que de canaliser le Saint-Laurent et d'obtenir de cette façon de l'électricité à un coût de seulement $5 par cheval vapeur".

Il ajouta que ce furent des raisons identiques qui ont empêché l'ancien gouvernement Henry d'adopter la législation nécessaire pour ratifier l'accord avec le gouvernement du Dominion.

L'ENQUÊTE STEVENS SERA REPRISE MARDI

L'honorable H.-H. Stevens, ministre de l'industrie et du commerce, a fait savoir que la commission royale reprendra mardi ses séances publiques sur les achats massifs et les écarts de prix. La commission siégera à huis clos lundi. La mise en marché du poisson sera le premier problème à l'étude. Un rapport intérimaire a été reçu de M. L.-W. Fraser, d'Halifax. On s'attaquera ensuite à l'industrie du bétail et de la préparation des viandes.

ON S'OPPOSE À CE PROJET DE DISSOLUTION

AU SECOND RANG





K.-D. Parmentier (en haut) et J.-J. Moll (en bas) aviateurs hollandais, qui se sont classés au second rang dans le derby aérien Londres-Melbourne.

DÉLIBÉRATIONS DU HUITIÈME CONGRÈS DES C.-FRANÇAIS

Le huitième congrès des Franco-Ontariens a adopté, hier après-midi à sa dernière séance, un grand nombre de délibérations très importantes, dont nous donnons ici les principales:

AGRICULTURE

Attendu que la classe agricole est particulièrement éprouvée dans les comtés d'Essex et de Kent — épreuve que complique la crise économique actuelle,

Attendu que sauf pendant deux ou trois mois de la présente année, ils furent privés des services d'un agronome de leur langue, avantage dont jouissent plusieurs autres centres franco-ontariens,

Il est résolu que de nouvelles instances soient faites auprès du gouvernement provincial lui demandant de nommer pour les sections françaises et les comtés d'Essex et de Kent, un agronome permanent de langue française.

Il est proposé et résolu que l'Association d'Education appuie la demande de ses membres d'Essex, de Sturgeon Falls, de Glengarry, etc., pour des agronomes canadiens-français.

Il est proposé et résolu que l'on demande l'augmentation du nombre des agronomes bilingues.

ASSOCIATION

Il est résolu que les Canadiens français d'Ontario, réunis en congrès les 23 et 24 octobre 1934, reconnaissent l'Association Canadienne-Française d'Education d'Ontario comme leur porte-parole dans tout ce qui touche à leurs intérêts temporels, et ils invitent les autorités ou institutions religieuses et civiles à reconnaitre ce caractère à ladite Association.

Il est proposé par M. J.-E. Chevrier, appuyé par M. Elie Bertrand, et résolu que le congrès remercie chaleureusement toutes les paroisses qui dans le passé ont contribué par leur argent en maintien de l'Association d'Education et fasse un pressant appel aux paroisses qui n'ont pas encore contribué, de le faire à l'avenir en organisant des comités paroissiaux chargés de solliciter des contributions. Il est résolu également que le congrès s'adresse à tous les pères de famille de la province d'Ontario pour leur rappeler leurs devoirs à l'égard de l'Association et pour leur dire que c'est à eux surtout qu'il incombe de prendre les moyens nécessaires pour assurer sa survivance.

ACTIVITES FRANÇAISES

Il est résolu que le congrès approuve, sans restriction aucune, le rapport du R. P. P.-M. Gaudrault, O.P., sur la formation post-scolaire de nos enfants, et exprime le voeu que le Comité Exécutif le fasse imprimer en brochure et en fasse la diffusion.

BANQUE CENTRALE

Il est résolu que l'Association d'Education d'Ontario appuie fortement la requête de la Saint-Jean-Baptiste de Montréal, à l'effet que le gouvernement fédéral nomme un assistant-gouverneur canadien-français à la Banque Centrale du Canada.

BIBLIOTHEQUE SCOLAIRE

Il est proposé et résolu, que 1o) les inspecteurs encouragent les commission scolaires à pourvoir leurs classes de bibliothèques scolaires; 2o) que l'Association fasse connaitre aux commission scolaires par circulaires, les conditions auxquelles elles peuvent participer aux octrois pour l'organisation de telles bibliothèques scolaires.

BILINGUISME

Il est proposé et résolu de demander la nomination d'employes bilingues dans les administrations fédérale et provinciale en proportion du nombre et des nécessités du bilinguisme.

CHOMAGE

Il est proposé par M. le chanoine J.-A. Myrand, curé de Sainte-Anne d'Ottawa, que le "Droit" soit invité à mener la campagne contre le travail exagéré des femmes et des filles en dehors du foyer, en vue d'obtenir des pouvoirs publics une remédiatrice.

Il est proposé également par M. le chanoine J.-A. Myrand que le clergé protestant comme catholique soit invité à étudier le projet de croisade en faveur de nos jeunes chômeurs.

(suite à la page 3)

L'AVION DES VAINQUEURS



La machine Havilland dans laquelle G. W. A. Scott et le capitaine Campbell Black ont pris part à la course aérienne Londres-Melbourne et se sont classés premiers.

WHITE CRAINT-IL DE TÉMOIGNER À CETTE ENQUÊTE?

Ce courtier reste introuvable et le commissaire Godfrey doit attendre à lundi pour l'entendre.

SEANCE D'HIER

(Presse Canadienne)

TORONTO, 25 octobre.— J. M. Godfrey, commissaire des titres et valeurs en Ontario, s'attend de pouvoir interroger John White quand l'enquête sur les opérations de sa compagnie se poursuivra lundi prochain. Le commissaire a déclaré, hier, que la présence de M. White à l'enquête était nécessaire.

M. Godfrey a appris que tous les efforts faits pour localiser M. White avaient été vains et qu'un subpoena lui ordonnant de se rendre à l'enquête n'avait pu lui être signifié. La commission demandé à l'avocat de White, Ben Luxenberg, et à l'avocat de la commission de tenter l'impossible pour que White soit présent lundi matin.

Le commissaire Godfrey a vivement critiqué la publication d'une revue financière par la compagnie qui est actuellement sur le gril. Cette feuille qui portait le titre "The Canadian and Financial Record" renfermait des renseignements sur le temps propice pour vendre et acheter des valeurs. Le directeur de cette publiction était Herbert Dighton, 27 ans, qui déclara n'avoir jamais mis les pieds dans une mine.

Jusqu'à cinq sténographes travaillaient nuit et jour afin de préparer les renseignements pour le public, nota Dighton. Albert Ackerly, 26 ans, expliqua aussi l'administration de ce périodique. Il dit avoir écrit des articles pour cette feuille qui était distribuée gratis à environ 18,000 personnes.

Professeurs incompétents en agriculture

(Presse canadienne)

LONDON, 25 octobre. — L'honorable Duncan Marshall, ministre de l'agriculture, a prétendu que cinquante pour cent des professeurs ruraux n'étaient pas compétents pour enseigner dans les écoles de la campagne. M. Marshall a assuré la chose au congrès du Western Ontario Women Institute. "Nos fils et nos filles, dit-il, doivent se rendre compte de la valeur du privilège de vivre à la campagne; il faut leur redonner l'esprit des pionniers". Il fit remarquer qu'à l'heure actuelle alors que les professeurs sont plus nombreux les emplois, c'est le temps ou jamais de faire le choix des plus compétents.

OPPOSITION DU ROTARY ET DU KIWANIS

(Presse Canadienne)

PETERBOROUGH, 25 octobre.— Les membres des clubs Kiwanis et Rotary ont manifesté aujourd'hui leur opposition à ce que l'honorable David Croll, ministre du bien-être en Ontario, transfère les garcons de l'école industrielle de Mimico à celle de Bowmanville, au sud d'ici. Ces associations assurent avoir contribué de fortes sommes d'argent pour l'établissement de ces écoles de métier pour les garconnets sans famille. Il firent remarquer qu'au contraire l'école de Mimico était destinée aux jeunes délinquants.

VOTE CONTRE LA DEMANDE DE DOUMERGUE

On vote contre le projet d'autoriser le premier ministre ou le président de la France à dissoudre le parlement.

RESULTAT PREVU

(Presse canadienne, via Havas)

NANTES, France, 25. — Le comité de réformes constitutionnelles du congrès radical-socialiste a voté aujourd'hui contre le projet du premier ministre Doumergue, dans lequel il demande qu'on accorde le pouvoir de dissoudre le parlement au premier ministre ou au président, sans l'approbation du sénat. Le congrès s'est ouvert aujourd'hui et durera trois jours.

Ce vote, croit-on, obligera Doumergue à modifier son projet de réformes ou à faire un appel au peuple, afin de demander la revision constitutionnelle au consentement populaire. En ce dernier cas, un refus par le sénat d'autoriser une telle action amènerait, croit-on, des troubles de même nature que ceux de février, alors que l'opinion publique se souleva contre le gouvernement. On prévoit une lutte politique de concessions et de compromis.

Dix-huit cents membres du parti, y compris une couple de cents députés et sénateurs, qui sont en convention ici, estiment, dit-on, à peu d'exceptions près, que l'appui de l'union nationale de Doumergue est essentielle à l'avenir du parti.

Toutefois, ces délégués s'opposent énergiquement à plusieurs propositions fondamentales du programme de réforme du premier ministre. Ils s'opposent aussi à ce que les dépenses extaordinaires du budget soient autorisées en cas d'urgence par des mesures de l'exécutif, sans le consentement du parlemnt.

Petites Dépêches

MEAFORD, Ont., 25. — James Jackson, d'Owen Sound, a été élu président de l'association libérale-conservatrice de Grey-nord, à l'assemblée annuelle tenue ici hier.

Mort de ses blessures.

WESTON, Ont., 25. — Ivan Mulholland, 22 ans, de Weston, est mort des blessures reçues en se faisant frapper par un camion conduit par W. Doherty, qui a été arrêté.

Niveau du lac.

TORONTO, 25.—Le niveau du lac Ontario, près de Toronto, est le plus bas depuis 1895. Il est actuellement de 243 pieds au-dessus du niveau de la mer.

CEUX QUI S'EN VONT

24 OCTOBRE

(Presse Canadienne)

BUFFALO. — William R. Evans, 58 ans, contrôleur de la Great Lakes Transit Corporation.

MONTREAL. — Le Rév. Arcady Piotrowsky, 53 ans, de la cathédrale orthodoxe russe de SS. Pierre et Paul, doyen de l'église russe de l'est du Canada.

TORONTO. — Le Dr Francis J. A. Cochrane, 69 ans, autrefois médecin des provinces maritimes.

LE SACRE DE Mgr MacDONALD À ANTIGONISH

L'archevêque consécrateur est Son Excellence le Délégué Apostolique.

L'ASSISTANCE

(Presse canadienne)

ANTIGONISH, N.-E., 25. — Le sacre de Son Excellence Mgr John-Hugh MacDonald, évêque de Victoria, a eu lieu aujourd'hui à la cathédrale de cette ville. Plus de deux cents archevêques, évêques et autres membres du clergé étaient présents, ainsi que des centaines de laïques.

L'archevêque consécrateur était Son Excellence Mgr André Cassulo, Délégué Apostolique. Le nouvel évêque est âgé de cinquante-trois ans et fut ordonné prêtre en 1926.

Treize cents personnes ont pu être admises dans la cathédrale, et d'autres ont aussi été témoins de la cérémonie, grâce à un haut-parleur installé dans une maison d'école des environs.

Parmi l'assistance on remarquait: Leurs Excellences Mgr O'Donnell, archevêque d'Halifax, qui prononça le sermon; Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa; Mgr McGuigan, archevêque de Régina; Mgr Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal; Mgr O'Sullivan, évêque de Charlottetown; Mgr Chiasson, évêque de Chatham.

Poursuite par D. T. St-Pierre de North-Bay

(Presse canadienne)

TORONTO, 24 octobre. — D. St-Pierre, de North Bay, a intenté une action en Supérieure, devant le juge H.-T. Kelly, afin d'obtenir que F. O'Hearn and Company lui remette 400 parts de Wright Hargreaves et 250 parts de Chemical Research qu'il a achetées pour la somme de $3,425.

Saint-Pierre dit que, sur ses instructions, Stewart, McNair and Company ont transféré certains stocks à la défenderesse. Les défendeurs assurent, par contre, que les comptes de Stewart, McNair and Company furent faits au nom de L.-S. Clark, de North, et ce sur les instructions même du plaignant.

Les causes du chômage chez notre jeunesse et les remèdes à apporter

Remarquable rapport du chanoine J.-A. Myrand à la séance de clôture du 8ième Congrès de l'Association d'Education, hier après-midi. — M. l'abbé Raymond préside.

LA COLONISATION

Mgr J.-A. Lécuyer, vicaire capitulaire du diocèse du Sault Ste-Marie, tire les conclusions. — Présentations des rapports des divers comités.

ECHANGE DE VUES

"Il faut une législation de chaque gouvernement provincial interdisant partout le travail féminin, excepté pour les industries exclusivement féminines et pour les femmes et filles obligées par la nécessité", a affirmé le chanoine J.-A. Myrand, curé de Sainte-Anne, à la séance de clôture du 8ième congrès de l'Association canadienne-française d'Education, hier après-midi, au Monument National.

A cette même séance, eurent lieu les élections générales et l'adoption des résolutions, dont nous donnons le rapport dans d'autres colonnes.

M. Augustin Potvin, journaliste au "Droit", présenta un travail sur la colonisation au nord-ontarien, à la suite duquel il y eut échanges de vues par MM. Joseph Bradette, député de Cochrane à la Chambre des Communes, M. Gaston Vincent, avocat de Kapuskasing et S. Exc. Mgr Joseph Hallé, vicaire apostolique de l'Ontario-nord.

Le rapporteur et ceux qui prirent part à la discussion insistèrent sur l'importance d'améliorer le sort des colons actuels avant de songer à faire de la colonisation intensive. M. Bradette suggéra que la loi soit modifiée de façon à ce qu'un lot qui ne serait pas patenté après plusieurs années de travail ne soit pas vendu au gré du gouvernement mais suivant les droits du colon ou de ses héritiers. Il demande également que les impôts scolaires sur tout lot qui revient automatiquement au gouvernement soient payés par le gouvernement aux commissions scolaires locales. M. Bradette fait l'éloge de l'école du rang.

Mgr Hallé insiste sur l'importance des primes de labour et de défrichement et sur l'augmentation du nombre des agronomes en région de colonisation. Voilà des choses essentielles, dit Son Excellence.

LES COMITES

Le R. P. Arthur Joyal, O. M. I., présenta le rapport du comité des constitutions. Il suggéra l'adoption des Saints Martyrs Canadiens com-

(Suite à la 7e page)

CONFERENCIER



M. le chanoine J.-A. MYRAND, curé de la paroisse Sainte-Anne, à Ottawa, a donné un travail sur le problème des jeunes chômeurs, à la séance de clôture du Congrès de l'Association d'Education, hier après-midi.

DEUX AVIATEURS CAPTIFS DURANT UNE JOURNÉE

Wright et Polando sont retenus par les Perses et libérés ensuite.

UNE DESCENTE

(Presse Associée)

BAGDAD, Irak., 25—J. H. Wright et John Polando sont partis ce matin de Shaiba, Irak, pour Karachi, Inde, après avoir été retenus prisonniers par les autorités de la Perse pendant plus de 24 heures. Les aviateurs américains qui ont pris part à la course aérienne Londres-Melbuorne ont fait mardi une descente forcée près de la frontière de Perse, et Wright a déclaré avant de partir qu'il éprouvait de l'anxiété à la pensée que lui et son compagnon seraient obligés de survoler la Perse. Nous avons dû faire une descente, dit-il, par suite du manque de combustible. Les Perses s'emparèrent de mon collègue, qui fut gardé par la police. On ne lui accorda pas même un verre d'eau. Plus tard, je le rejoignis et nous souffrimes ensemble. Nous passâmes une nuit tourmentée, mais hier les Perses nous libérèrent.

UNE RECEPTION

(Presse Associée)

MELBOURNE, Australie, 25.— Le lord-maire de cette ville a donné une réception aux vainqueurs du derby aérien, C. W. A. Scott, Anglais qui arriva le premier, fut félicité par le colonel R. Turner, Américain qui se classa troisième. Etaient aussi présents T. Black, copilote, les aviateurs hollandais, Parmentier et Moll et C. Pangborn.

EN QUATRIEME LIEU

MELBOURNE, 25.— Les Anglais se sont classés en premier lieu et aussi en quatrième lieu dans la course aérienne, par l'atterrissage de C. Jones et de K. Waller, à 2 h. 54 p. m., (11 h. 54 p. m., mercredi, heure de l'est).

UN AUTRE VOL SACRILÈGE

Deux ciboires contenant les saintes espèces sont volés à Sand-Point.

(Spécial au "Droit")

SAND-POINT, Ont., 25. — Deux ciboires contenant les saintes espèces furent volés par des cambrioleurs récemment en l'église Saint-Alexandre. C'est le deuxième vol sacrilège avec effraction depuis quelques mois en cette église.

Le vol révoltant rappelle dans ses détails celui qui vient d'être commis cette semaine en l'église St-Bonaventure, chemin Merivale, près d'Ottawa. Dans les deux cas, les troncs des pauvres ont été pillés et les vandales retournèrent plus tard pour voler les vases sacrés.

Le deuxième vol à St-Alexandre fut découvert par William McNeill, le sacristain, samedi après-midi en trouvant la porte de la sacristie ouverte de même que celle du tabernacle. Les criminels avaient volé un calice en argent et un ciboire en or.

M. l'abbé Warnock, curé de la paroisse, a signalé le vol au constable Alec Johnston de la sûreté provinciale.



(Presse canadienne)

TORONTO, 25. — La pression est basse en gagnant l'est des grands lacs, dans le nord-ouest du Canada et le sud de la Nouvelle-Ecosse, et elle est élevée dans la plus grande partie des Etats de l'ouest et le long de la côte de l'Atlantique. Il a plu dans le nord d'Ontario et au Cap-Breton, mais ailleurs et à l'est de la Colombie-Anglaise le temps a été surtout beau. La température continue à être bien au-dessus de la normale dans tout l'est du Canada.

Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent.—Vents de l'est au sud; nuageux avec averses ce soir et demain matin, vents de l'ouest ensuite; beau sans grands changements.

Maximum hier 64
Minimum (nuit) 38

A 8 heures, ce matin: — Dawson 20, Aklavik, 14, Fort Simpson, 22 Fort Smith, 26; Prince Rupert, 36 Victoria, 48; Kamloops, 38; Jasper 28; Calgary, 30; Edmonton, 18 Prince Albert, 34; Churchill, 36; Winnipeg, 34; S. S. Marie, 34; London, 52; Toronto, 46; Kingston, 52 Ottawa, 38; Montréal, 42; Quebec 40; Saint John, 44; Moncton, 46 Halifax, 50; Charlottetown, 48; Detroit, 54; New-York, 52 .

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

Le sketch dramatique "Billy et Pierre" sera donné à 7 h. 30, ce soir, à CRCO, sous la direction de Geneviève Barré.

* * *

Robert Choquette donnera la programme "Littératures et arts canadiens" à 8 heures, ce soir, à CKCH.

* * *

C'est M. Edouard Montpetit qui donnera la conférence universitaire à 9 heures, ce soir, à CKCH. Il poursuivra sa causerie sur "la conférence interprovinciale."

* * *

Mary Smalls chanera à 6 h. 35, ce sor, à WEAF.

* * *

Rudy Vallée et ses Connecticut Yankees reviendront à l'affiche à 8 heures, ce soir à WEAF.

* * *

On entendra les artistes suivants à 9 heures, ce soir, à WEAF: Lanny Ross, ténor; Muriel Wilson, soprano; Conrad Thibault, baryton.

* * *

L'orchestre de Paul Whiteman sera à l'affiche à 10 heures, ce soir, à WEAF.

* * *

Jesse Crawford sera à l'orgue à 11 h. 15, ce soir, à WEAF.

* * *

Walter Preston, baryton, chantera à 6 h. 32, ce soir, à WJZ.

* * *

Amos et Andy, les comédiens connus, seront de nouveau à l'affiche à 7 heures, ce soir, à WJZ.

* * *

On entendre Charles Sears, ténor, et Ruth Lyon, soprano, à 8 h. 30, ce soir, à WJZ.

* * *

Robert Childe, pianiste, et Larry Larsen, organiste, seront au programme à 9 h. 30, ce soir, à WJZ.

PROGRAMMES DETAILLES

Les programmes détaillés suivants seront donnés, ce soir, à WABC:

7.30 P.M. **Whispering Jack Smith et son Orchestre. Stay as Sweet as You Are (Smith).**
Serenade de Schubert (orchestre).
Blue Sky Avenue (orchestre).
Let's Give Three Cheers for Love (Smith).

* * *

9.00 P.M. **The Camel Caravan avec Walter O'Keefe, l'orchestre Casa Loma, Annette Hanshaw et Ted Husing.**
Jazz Me Blues (orchestre).
If I Had a Million Dollars (orchestre et choeur).
My Cousin from Milwaukee (Hanshaw); Judy (orchestre, et choeur)
My Old Flame (Hanshaw).
That's a-Plenty (orchestre).

* * *

11.00 P.M. **Vera Van, chant.**
Two Cigarettes in the Dark.
It's Dark on Observatory Hill.
So! You're Not Gonna Kiss Me! (orch.).
Why Am I Blue?
I'll See You in My Dreams.

Où le trouver...

CRCO	— Ottawa	—	880
CKCO	— Ottawa	—	1010
OKCH	— Hull	—	1210
CKAC	— Montréal	—	730
CFCF	— Montréal	—	600
CRCM	— Montréal	—	910
CFRB	— Toronto	—	690
CRCT	— Toronto	—	840
WABC	— New-York	—	860
WEAF	— New-York	—	660
WJZ	— New-York	—	760
WCCO	— Minneapolis	—	810
WGY	— Schenectady	—	790
WLW	— Cincinnati	—	700
WGN	— Chicago	—	720
KMOX	— St-Louis	—	1090
WTAM	— Cleveland	—	1070
WTIC	— Hartford	—	1060
WOWO	— Fort Wayne	—	1160
WGR	— Buffalo	—	550
WBAL	— Baltimore	—	1060
WCAU	— Buffalo	—	1170
WHAM	— Rochester	—	1150
KDKA	— Pittsburg	—	980
WENR	— Chicago	—	870
WBBM	— Chicago	—	770

LES GRANDS RESEAUX

C C R

6.30—"Going Up"!
7.00—Gene Fogarty et son orchestre du Château Laurier.
7.30—Billy et Pierre.
8.45—"Our Concert".
9.00—Littérature et Arts canadiens.
9.15—"Aspects beaux et pratiques de l'agriculture".
9.30—Quatuor à cordes de Toronto: Quatuor de Schubert: "La jeune fille et la mort".
9.00—Conférence par Monsieur Edouard Montpetit.
9.15—"That Certain Trio".
9.30—"Les Soirées de Québec".
10.00—"Roads that Move": "La Seine"
10.30—Billy Bissett et son orchestre de l'hôtel Royal York.
10.45—Nouvelles en français) et pronostics de la température.

* * *

NBC et CBS

6.00—Buck Rogers (CBS) WABC. Orchestre Cugat (NBC) WEAF. Dick Steele (NBC) WMAQ. Wm. Lundell, interview (NBC) WJZ, WENR.
6.15—"Skippy" (CBS) WBBM.
6.30—Football Reporter (CBS) WABC, KLRA. Nouvelles; chant (NBC) WEAF, WMAQ. Nouvelles; baryton et orchestre (NBC) WJZ, WENR.
6.45—Lowell Thomas (NBC) WJZ. Programme Beauty (CBS) WABC WBBM. Sketch, Billy Batchelor (NBC) WEAF, WMAQ.
7.00—Myrt et Marge (CBS) WABC, KLRA.
7.15—Gene et Glenn (NBC) WEAF, WTAM. Just Plain Bill (CBS) WABC.
7.30—Orchestre Jack Smith (CBS) WABC. Molle Minstrel Show (NBC) WEAF, WMAQ. Buck Rogers (CBS) WBBM, WFBM.
7.45—Chant (NBC) WJZ. Boake Carter (CBS) WABC, WBBM. Frank Buck (NBC) WEAF, WMAQ.
8.00—Drame (NBC) WJZ, KYW. Easy Aces (CBS) WABC, WIND Fleischmann Rudy Vallee (NBC) WEAF, WMAQ.
8.15—"The Constitutional Party" (CBS) WABC.
8.30—Chant et orchestre (NBC) WJZ, WLS. Edwin C. Hill (CBS) WABC, WBBM.
9.00—Maxwell "Show Boat" (NBC) WEAF, WMAQ. Death Valley Days (NBC) WJZ, WLS. Walter O'Keefe, Ted Husing, orchestre Glen Gray (CBS) WABC WBBM.
9.30—Waring's Pennsylvanians (CBS) WABC, WBBM. Musical Keys (NBC) WJZ, WENR.
10.00—Paul Whiteman Music Hall (NBC) WEAF, WMAQ. Parade des Provinces (NBC) WJZ, WENR. 45 minutes à Hollywood (CBS) WABC, WBBM.
10.30—Economics in a Changing Social Order (NBC) WJZ.
10.45—"Fats" Waller Rhythm Club (CBS) WABC, WIND.
11.00—Orchestre Berger (NBC) WEAF. Vera Van (CBS) WABC, WIND. Orchestre Del Campo (NBC) WJZ.
11.15—Orchestre Harry Salter (CBS) WABC, WBBM. Gene et Glenn (NBC) WMAQ.
11.30—Orchestre Kay (CBS) WABC, WBBM. Orchestre Dorsey Bros. (NBC) WEAF, KYW. Orchestre Davis (NBC) WJZ, WMAQ.
12.00—Orchestre Madriguera (NBC) WEAF, WMAQ. Orchestre Nichol (CBS) WFBM, KLRA. Orchestre Geo. Olsen (NBC) WJZ, WENR.
12.30—Dancing in Twin Cities (NBC) WJZ, WMAQ. Orchestre Enoch Light (CBS) WABC. Orchestre Buddy Roger (NBC) WEAF, KYW.

HORAIRE

Jeudi, 25 octobre, 1934

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

12.00—Musique; température.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Disques.
6.30—Programme (Hamilton)
7.00—Orchestre du Château Laurier
7.30—Billy et Pierre (Montréal).
8.00—Causerie.
8.30—Musique (Toronto).
9.00—Spécial.
10.00—Programme de Montréal.
10.30—Orchestre (Toronto).
10.45—Nouvelles.
11.00—Orgue.

CKCO—OTTAWA—1010

6.00—Orchestre de danse.
6.15—Extraits d'opéra.
6.45—Variété.
7.00—Nouvelles minières.
7.15—Concert.
7.30—Orgue.
8.00—Chant.
8.15—Orchestre.
8.45—Chant.
9.00—Théâtre
10.00—Orchestre.

CKCH—HULL—1210

12.00—Ottawa et Hull en parade.
12.45—Chansonnette française.
1.00—Disques français.
1.14—Programme de la soirée.
1.15—Fin d'émission.
5.30—Disques.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Disques.
7.30—Concert.
8.00—Littérature.
8.15—Causerie de l'U. C. C.
8.30—Spécial.
9.00—Causerie.
9.30—Orchestre du Standish Hall.
10.45—Nouvelles

Pour les COUPURES, BRULURES



CKAC—MONTREAL—730

6.15—Musique classique.
6.25—Heure récréative.
7.00—Spécial.
7.15—Variétés.
7.45—Trio de concert.
8.00—Spécial.
8.45—Hamonies.
9.00—Spécial.
11.00—Sport.
11.05—Chant.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Orchestre.
6.15—Heure de prospérité.
7.00—Oncle Troy.
7.30—Spécial.
7.45—Saviez-vous?
8.00—Rudy Vallee et ses Connecticut Yankees.
9.00—Spécial.
10.00—Orchestre Whiteman.
11.00—Les Nouvelles.
11.15—Orchestre.

Vendredi, 26 octobre, 1934

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

Midi—Heure exacte.
Midi—Musique et pronostics.
5.45—Disques.
7.00—Orchestre Rex Battle.
7.30—Billy et Pierre.
8.00—Programme de Calgary.
8.30—Musique (Toronto)
9.00—Programme de Winnipeg.
9.30—Derniers événements.
10.30—Orchestre de Détroit.
10.45—Nouvelles.
11.00—A annoncer.

CKCO—OTTAWA—1010

7.00—Mines.
7.15—Violon.
8.45—Chant.
9.00—Baryton.
9.45—Orchestre
10.15—Chant.

CKAC—MONTREAL—730

5.00—Orchestre.
5.30—Programme du foyer.
6.15—Programme musical.
6.25—Heure récréative.
7.00—Orchestre.
7.45—Concert.
8.00—L'heure provinciale.
9.00—Spécial.
9.30—Programme du C. B. S.
10.30—Spécial
10.50—Kate Smith.
11.00—Variété.
11.30—Musique de danse.
1.00—Nouvelles au nord.

CKCH—HULL—1210

12.00—Ottawa et Hull en Parade.
1.00—Disques français.
1.15—Fin d'émission.
5.30—Disques.
5.45—Bourse.
6.00—Heure du crépuscule
7.00—Disques.
7.30—Concert.
8.00—Manoirs et clochers
8.45—A annoncer.
9.00—Studio.
9.30—Orchestre de danse.
10.15—Orchestre du Standish Hall.
10.45—Nouvelles.

CFCF—MONTREAL—600

6.15—Heure de prospérité.
6.45—Lowell Thomas.
7.00—Oncle Troy.
8.00—Orchestre Dornberger
9.00—Spécial.
9.30—Orchestre.
10.00—Spécial.
11.00—Les nouvelles.

Le Carnet du Cinéma

JEUDI LE 25 OCTOBRE 1934

"Les Thénardiers", second volet du tryptique cinématographique "Les Misérables", est à l'affiche du Cinéma Laurier. Inutile de dire que les foules envahissent le coquet petit théâtre. L'intérêt suscité par le premier film, "Une tempête sous un crâne", devait produire cet effet.

Le second film a autant de belles qualités artistiques que le premier. Peut-être y note-t-on cependant un peu moins de grandeur, un peu moins de souffle. C'est que les auteurs doivent ici traduire la partie la plus complexe du roman, celle où les événements s'entremêlent d'eux-mêmes. Disons qu'ils ont émondé avec habileté pour ne mettre en lumière que les faits essentiels, soit la reprise de Cosette par Valjean, le guet-apens tendu à ce dernier par les Thénardier, le début de l'idylle entre Marius et Cosette jeune fille— ce qui nous permet de faire connaissance avec M. Gillenormand et Gavroche — et enfin la découverte de Valjean par Javert sous les traits de M. Fauchelevent. Le film s'achève alors que la révolution des journées communales de 1832 gronde déjà. C'est dire que le film fourmille d'éléments dramatiques, concentrés surtout autour du guet-apens des Thénardier. On assiste à sa préparation, à son échec et à ses conséquences pour Valjean.

Robe à Lignes Sveltes

Des plus appropriées aux dames qui désirent déguiser une certaine corpulence.

Publié par

LAURA I. BALDT, A.M.,

Plusieurs années, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Instituteurs, Université Columbia, New-York

Une leçon illustrée de confection de robes accompagne chaque patron.

Le modèle d'aujourd'hui est des plus fascinants en crêpe canton noir.

Vous ne sauriez demander une confection plus facile à exécuter. Pourquoi ne pas faire votre choix maintenant?

Elle est taillée en lignes très simples, est facile à mettre et des plus confortables. L'encolure est très seyante avec son joli jabot souple qui réduit l'apparence forte du corsage. Les piqûres courbées donnent une apparence svelte autour des hanches. Pour amincir davantage, la jupe a des coutures formant une pointe en arrière ainsi qu'en avant pour produire plus de longueur.

Elle sera aussi ravissante en crêpe de laine, lainage à fil métallique, velours, et plusieurs nouveautés de rayon.

Le style No 3442 se présente dans les tailles 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48 pouces de buste. La taille 36 exige 3 5-8 verges d'un tissu de 39 pouces.

Le récent livret de modes d'automne et d'hiver résoudra vos problèmes de la confection de vos vêtements à des frais minimums, et aux moindres efforts. Il vous montrera comment exécuter un chic manteau aussi facilement qu'une robe simple. Vous y trouverez des conceptions pour les occasions d'apparat ainsi que de chics modèles pour l'usage général. Ne manquez pas de vous procurer ce numéro.



Le patron se vend 20 sous en timbres ou argent (argent de préférence). Ecrivez lisiblement votre nom, adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.

Ecrivez aujourd'hui pour avoir votre exemplaire! Il ne vous en coûtera que 15 sous.

Adressez votre commande au Service des Modes, Journal "Le Droit", Ottawa, Ont.

M. Meilleur à la Légion d'Honneur des Forestiers

DECORE PAR WILFRID-C. LABELLE, SYNDIC PROVINCIAL. — INSTALLATION D'OFFICIERS.

M. Josephat Meilleur, fonctionnaire bien connu de la division des produits laitiers à la Ferme Expérimentale d'Ottawa, vient d'être décoré de la médaille de la Légion d'Honneur de l'Ordre des Forestiers Catholiques, en reconnaissance de ses précieux services. Secrétaire-financier depuis 25 ans de la Cour St-Dominique, no 284, dont le siège-social est dans la paroisse St-Jean-Baptiste, M. Meilleur est membre de l'Ordre depuis 1901. Il fut décoré par M. Wilfrid-C. Labelle, syndic provincial, qui fit en même temps un éloquent éloge du titulaire.

La décoration eut lieu à la réunion régulière de la Cour St-Dominique. M. O. Ranger, chef-ranger, occupait le fauteuil. M. Meilleur fut pris par surprise. Il remercia en termes émus ses collègues de l'honneur qui lui était conféré. On fit à la même réunion l'installation des officiers de la Cour St-Dominique, qui avait été réélus pour un autre terme à la dernière réunion. Les officiers sont les suivants: chapelain, le R. P. G. Massé, O. P., curé de St-Jean-Baptiste; chef ranger, M. O. Ranger; ex-chef ranger, M. E. Lavoie; vice-chef ranger, M. W. Landreville; trésorier, M. S.-C. Larose; secrétaire-financier, M. Josephat Meilleur; secrétaire-archiviste, M. Aldéric Leclerc; syndics, MM. I. Caron et A. Boivin; orateur, M. Marius Gay; conducteurs, MM. L. Lavigne et O. Archambault; sentinelles, MM. N. Vallée et T. Desjardins.

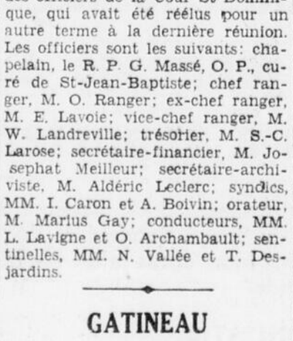
GATINEAU

GATINEAU, 25.—M. et Mme A. H. Lalonde ont rendu visite à M. Omer Lalonde, de Sarsfield, frère de M. Lalonde.

Mlles Aline Lalonde de Gatineau, et Aline Groulx, d'Ottawa, ont rendu visite à des parents de Carlsbad Springs.

M. J. O. Prud'homme est en convalescence à la suite d'une opération pour l'appendicite. Il passera une quinzaine chez son père, M. Antoine Prud'homme, des Trois-Rivières.

M. et Mme Mastaï Demers d'Ottawa ont visité leur fille, la R. Soeur Marie-Raymond, et Mlle J. Séguin, de Hull.



La douleur cesse tout de suite et puis vous pouvez enlever le

COR

Versez du FREEZONE sur ce cor douloureux. La douleur cesse immédiatement; puis vous pouvez bientôt l'enlever avec vos doigts. Vous serez ravi! C'est si facile et ça ne fait pas mal. C'est comme un charme, chaque fois.

Une petite bouteille de FREEZONE ne coûte que quelques sous en toute pharmacie, et est suffisante pour enlever tout cor dur, cor mou et callosités. Essayez-le!

FREEZONE

Carnet Mondain

Le Gouverneur général a reçu Mesdemoiselles Denham Cookes et L. Brownlow, de Londres, à déjeuner, hier, à Rideau Hall.

* * *

Madame W.-Sanford Evans retournera à Winnipeg en novembre.

* * *

Madame Peter Heenan est retournée à Toronto.

* * *

Madame W.-T. O'Regan a reçu hier à l'heure du thé en l'honneur de Madame Peter Heenan, Mesdames E.-W. Perras, P.-J. Nolan, M.-S. Campbell et Nelson-D. Porter, Jr., présidaient à la table du thé. Madame W.-E. O'Brien servait les glaces. Elle était assistée de Madame Roland Millar et de Mlles Helen McMillan, Grace, Cosgrove, McDermott et Hart.

* * *

Madame R.-P. Landry est à Québec, où elle visite son père, M. Charles Lanctôt.

* * *

Pour votre lunch, thé ou dîner donnez-vous rendez-vous chez Karson, restaurateur, 49 rue Rideau.

* * *

Mademoiselle Jeanne Michaud, de Sudbury, était hier l'invitée de Mlle Marguerite Pinard de l'avenue du Collège, Ottawa.

* * *

Un shower, organisé par Mmes Alfred Carrier et W. Villeneuve, a été donné chez Madame Joseph Dalpé, à l'occasion du prochain mariage de sa fille, Jeannette, à M. A. Villeneuve.

Les invitées qui avaient bien voulu contribuer à ce shower étaient les suivantes: Mme S. Albert, Mme N. Dalpé, Mme W. Villeneuve, Mme F. Perron, Mlle Marie Dalpé, Mme R. Villeneuve, Mesdames C. Champagne, L. Morris., Jos. Albert, J. Lanctôt, W. Albert, Mlle C. Albert, Mme L. Albert, Mme A. Thibault, Mlle L. Perron, Mlle R. Perron, Mme Lavigne, Mlle M.-J. Dalpé, Mesdames E. Schryer, A. Paquette, A. Albert, W. Thibert, E. Charbonneau, A. Carrier, A. Clermont, Laliberté, Mlles G. Hébert, A. Côté, J. Laurin, H. Brazeau, Mesdames A. De Repentigny, Léon Leblanc, A. Gauthier L.-P. Carrier, A. Bernier, P. Beauparlant, R. Carrier, Mlle C. Tessier, Mesdames H. Pilon, Ida Gravelle, L. Fournel, H. Meilleur, E. Charbonneau, M. Tessier, Mlle D. Hurtubise Mlle C. Létourneau, Mme Emile Perrier, Mme U. Villeneuve, Mme Sam. Albert, esdames, Henri Dumont, Edmond Lussier, M. Catellier, Mlle Rita Dorion, Mesdames E. Champagne, E. O. Gravel, S. Buglione, E. Dorion, Mlle Aurore Carrier, Mlle Ernestine Carrier, Mme A. E. Bélair, Mme Aimé Ethier, Mlles Jeannette Mantha, Maria Crête, Hermina Brière, Lucienne Pion, Mme L. Longo, Mlle Laurette Lévesque, Mme Clémence Lussier, Mme F. Proulx, Mlle J. Proulx, Mme Raymond, Mlle R. Bigras.

Les commentaires sur les mines seront prohibés

UN ORDRE DONNE AUX POSTES-EMETTEURS PAR LA COMMISSION DE RADIO.

M. Hector Charlesworth, président de la Commission Canadienne de la Radiodiffusion, a donné hier des ordres à tous les postes-émetteurs du Canada relativement aux émissions concernant l'industrie minière. Dorénavant, ces irradiations ne devront comprendre que les quotations du marché et la valeur des parts, de jour en jour, ou de semaine en semaine. Tous les commentaires sur les perspectives de certaines propriétés minières ou sur leurs ressources, de même que toute tentative d'annoncer des parts en particulier par l'entremise de la radio seront prohibés. Cette mesure a été prise à la suite de plaintes reçues par la Commission relativement à certaines émissions de ce genre.

M. ROBICHAUD SE RETIRE DE LA COMMISSION

Ses collègues de la commission scolaire lui offrent leurs voeux hier.

UNE PRESENTATION

A une manifestation en son honneur, qui réunissait ses collègues et les fonctionnaires de la commission des écoles séparées d'Ottawa, hier soir, M. D.-T. Robichaud, directeur fédéral des services de traduction, a fait part de sa décision de se retirer après quatre ans comme représentant du quartier Rideau.

La fête a eu lieu à la résidence de M. Philip Phelan, président de la commission, 266 avenue Holmwood. Commissaires et fonctionnaires fraternisèrent grâce à l'aimable hospitalité de M. et Madame Phelan.

M. Phelan, en présentant à M. Robichaud une canne avec inscription appropriée se fit l'interprète de l'assistance en offrant ses félicitations au nouveau chef de la centrale de traduction. M. Robichaud remercia en termes appropriés.

A cause de ses nouvelles fonctions fédérales ,il fit part de son intention de démissionner de la commission scolaire et des autres groupes dont il fait partie. Il remettra sa démission à la prochaine séance de la commission scolaire.

"Je siège à la commission scolaire depis quatre ans, dit-il, et j'ai joui de chaque minute de mon passage à la commission. Si j'ai pu rendre des services ,je le dois à la coopération des membres de la commission. Mes deux années à la présidence de la commission ont été intenses. Depuis deux ans, sous un autre président, nous avons continué de travailler harmonieusement pour le bien de nos écoles. M. Phelan a été un digne président."

S'il a été mêlé à des débats au cours de ces quatre années, il a voulu être juste et éviter de blesser les sentiments de ceux qui ne partageaient pas son opinion, ajoute M. Robichaud. C'est à regret qu'il dit adieu à ses collègues de la commission. Il conservera d'agréables souvenirs de son stage à cette commission, "où j'ai siégé avec un groupe d'hommes admirables, envisageant des problèmes sérieux pour les résoudre dans le meilleur intérêt des parents et des citoyens de la ville."

M. Robichaud profite de l'occasion pour faire l'éloge de M. E.-C. Désormeaux, le secrétaire-trésorier de la commission, des inspecteurs Latour et McDonald, des fonctionnaires de la commission en général, et des instituteurs et institutrices catholiques.

Les commissaires Adélard Chartrand, E.-V. McCarthy, C.-E. Lemieux, W. Unger et Aurèle Parisien ont aussi prononcé des allocutions. Ils se dirent heureux de la promotion de M. Robichaud au service civil, tout en regrettant son départ de la commission. Les commissaires Martin, Henri Rhéaume et J.-D. Larose firent les frais de la partie musicale de la soirée.

Au cours de cette soirée, les invités jouèrent au bridge et au euchre. Madame Phelan, aidée de sa soeur, servit un succulent goûter.

Caledonia Springs, Ont.

CALEDONIA SPRINGS, 25.—M. et Mme René Pilon, leurs enfants, Yvonne et Yves, de Rockland, étaient à Hawkesbury et l'Orignal en fin de semaine. Mme R. Pilon passa quelques jour au chevet de sa mère, Mme Joseph Guindon, à l'hôpital

Mlle Alice Roy, institutrice de Pitchance, donnait congé à ses élèves lundi pour se rendre à Ottawa.

M. Albert Parisien, passe une quinzaine à Montréal, l'hôte de ses soeurs, Mmes Leduc, Latreille et Cusson.

MM. Joseph et Arthur Pagé étainet à Pitchance, vendredi soir.

AN CONGRES:—

Plusieurs personnes de l'Orignal, sont allées au congrès d'Ottawa cette semaine, entre autres M. Elie O. Bertrand, député au fédéral, MM. Amédée Chevrier, ex-maire de Longueuil, Wilfrid Séguin, M. Dault et Chevrier.

PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Désinfecte votre foyer en le nettoyant et facilite le ménage.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

Demandez le meilleur
THÉ "SALADA"
721F
"Frais des plantations"
PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

Encombrement très dangereux

QUATRE PERSONNES DANS LE SIEGE D'AVANT D'UN AUTOMOBILE.

"C'est une pratique très dangereuse pour un chauffeur de permettre à trois autres personnes de prendre place à ses côtés dans le siége d'avant d'un automobile". Tel fut le commentaire fait par le magistrat-adjoint M.-J. O'Connor, en cour de circulation hier après-midi, lors de la cause de Gordon Delaney, 82 avenue Holland, accusé de conduite dangereuse de son automobile. Delaney fut condamné à 10 dollars d'amende avec dépens et son permis de conduire a été suspendu pour une semaine. Le constable Christopher Mitchell, qui avait porté l'accusation, a déclaré que trois personnes étaient assises aux côtés du chauffeur sur le même siège.

Alexander Eadie, 158 avenu Cambridge, a aussi été condamn à 10 dollars d'amende avec dépens et à être privé de son permis de conduire pendant une semaine pour conduite dangereuse. Il avatt renversé un piéton à l'angle des avenues Bronson et Gladstone.

Donat Fournier, 48 rue Falardeau, Hull; Dalton Camlay, 75 rue Bessere, et Samuel Dinardo, 56 rue Pamilla, ont dû débourser chacun 10 dollars d'amende avec dépens pour avoir négligé de se procurer leur permis de conduire. Edmond Cottee, 4 Capital Park, et John Kruka, 7 rue Kent, Hull, ont payé la même amende pour avoir eu des freins défectueux sur leur auto. Vernon Hyde, 86 avenue Sunnyside, a aussi payé 10 dollars d'amende plus les frais de cour pour excès de vitesse. Plusieurs autres légères amendes ont été imposées pour diverses infractions aux règlements de circulation.

Nouveau Moyen d'Aider à Eviter les Rhumes --- les Pharmaciens Offrent des Echantillons

On offre à chaque famille d'Ottawa et Hull un essai gratuit du Vicks Va-tro-nol pour le nez et la gorge — ainsi que de son compagnon, le Vicks VapoRub.

RESULTAT DE RECHERCHES

La nouvelle découverte conduit à un système pour mieux maitriser les Rhumes

SYSTEME FACILE A SUIVRE

Il y a des années, le Vicks Vaporub a présenté la méthode moderne pour le **traitement** des rhumes. Les chimistes du Vicks ont, actuellement, mis au point le compagnon idéal du Vicks VapoRub — le Vicks Va-tro-nol — le nouveau moyen pour aider à **éviter** les rhumes.

Ces deux préparations, alliées à quelques règles d'hygiène simple, constituent le remarquable Système Vicks pour Mieux Maitriser les Rhumes. Des médecins pratiquants ont démontré cliniquement que le Système Vicks aide à diminuer le nombre, la durée et les dangers des rhumes. (Le Système est expliqué en détail dans chaque paquet Vicks).

Voici, brièvement, comment agit le Système Vicks:

Pour Aider à Eviter les Rhumes

Ozservez-vous, ainsi que vos enfants, lorsque vous avez été exposés à certaines conditions que vous savez pouvoir donner lieu à un rhume, comme: Contact avec des personnes enrhumées — foules, locaux confinés ou mal aérés, salles publiques, changements brusques de température, exposition fortuite à l'humidité ou au froid, excès qui diminuent la résistance, tels qu'excès de table, de tabac, de boisson — après une dure journée de travail, ou lorsque vous êtes surmené.

Si vous sentez que vos fosses nasales — où la plupart des rhumes prennent naissance — sont bouchés ou irritées, et si vous éternuez, employez immédiatement du Vicks Va-tro-nol — quelques gouttes simplement dans chaque narine. Employé à temps, le Vicks Va-tro-nol aide à éviter nombre de rhumes désagréables et à vous en débarrasser dans leurs phases de début.

Pour Aider à Diminuer la Durée des Rhumes

Si un rhume s'est déclaré, ou vous prend à l'improviste, appliquez, au coucher, du Vicks VapoRub sur la gorge et la poitrine. Le VapoRub agit **directement** à travers la peau, comme un cataplasme. En même temps, ses vapeurs médicamentées sont inhalées à chaque respiration et pénètrent **directement** dans les voies respiratoires enflammées. Cette double action se poursuivant pendant toute la nuit, détache les mucosités, adoucit les membranes irritées, soulage la respiration difficile et aide à dissiper la congestion.

Pendant la journée, n'importe quand, n'importe où, employez le Vicks Va-tro-nol d'heure en heure selon les besoins. Vous avez ainsi un traitement complet pour 24 heures, sans les risques de l'absorption constante de drogues internes, qui dérangent si souvent l'estomac, spécialement chez les enfants.

Echantillons d'Essai Gratuits

Votre pharmacien a des échantillons gratuits combinés, contenant des pots et flacons d'essai de Vapo-Rub et de Va-tro-nol — ainsi qu'un dépliant expliquant comment ces remèdes jumeaux aidant à diminuer le nombre et la durée des rhumes, sont employés conformément au Système Vicks pour Mieux Maitriser les Rhumes. Demandez-les dès aujourd'hui, car la provision de votre pharmacien est limitée.

PURE NUTRITIVE • ECONOMIQUE

A elles seules, ces trois raisons sont suffisantes pour justifier l'usage de l'Huile d'Olive Pastene. Les ménagères économes connaissent sa valeur pour la cuisson et autres usages domestiques. Vous la trouvez chez votre pharmacien ou votre épicier.



HUILE D'OLIVE PASTENE



ENO'S "FRUIT SALT"
CA55F
est recommandé partout par les médecins

VOUS AVEZ L'AIR D'UN TOUT AUTRE GARCONNET!



"DE JEUNES corps comme le vôtre ont besoin d'éléments bienfaisants pour les os et les tissus, comme ceux trouvés dans le Shredded Wheat . . . et sous la forme la plus délicieuse et la plus facile à digérer. Une *alimentation défectueuse*, et non pas la modicité de nourriture, est la cause d'inanition pour plusieurs."

Le Shredded Wheat est fait de blé canadien . . . rien d'ajouté, rien d'enlevé. Deux Biscuits avec du lait ou de la crème, des fruits frais ou en conserve, font un repas productif de vitalité, d'énergie et d'endurance pour l'organisme humain.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
Niagara Falls, Canada



SHREDDED WHEAT

FAIT AU CANADA DE BLE CANADIEN

LE BACON MAPLE LEAF DATÉ

CANADA PACKERS LIMITED

CP-124F

Le Droit

"L'avenir est a ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien

Canada ..... $5.00 Etats-Unis ..... $ 7.00
Ottawa, par poste, $6.00 Union Postale .. $10.00

Hebdomadaire

Canada ..... $1.50 Etats-Unis et Union Postale $2.50

JEUDI, 25 OCTOBRE 1934

VERS L'AVENIR

Le huitième congrès des Canadiens français d'Ontario est terminé. — Un grand succès. — Beaucoup de travail accompli. — Réformes scolaires. — Autres problèmes. — Le nouveau président. — Les saints patrons et la devise de l'Association d'Education.

Béni par le Souverain Pontife, par S. E. le cardinal Villeneuve et par S. Exc. Monseigneur l'archevêque, honoré par la présence de plusieurs évêques, de ministres, de sénateurs et de députés, suivi avec une attention soutenue par de nombreux membres du clergé et par plusieurs centaines de représentants des pères de famille franco-ontariens, le huitième congrès des Canadiens français d'Ontario a remporté le succès que ses organisateurs en attendaient. Les congressistes se sont séparés, heureux des tâches accomplies, convaincus de maintenir leur Associatoin d'Education plus forte que jamais, résolus de travailler avec ardeur et dans l'union au triomphe de toutes les causes nationales qui réclament leur concours.

Le problème de l'instruction de nos enfants a toujours été au premier plan de nos congrès. Après avoir lutté contre des règlements persécuteurs et obtenu une bonne mesure de justice, les Franco-Ontariens doivent aujourd'hui profiter des meilleures dispositions du ministère de l'Instruction publique et apporter aux programmes actuels les améliorations qu'ils jugent opportunes et même nécessaires. C'est pourquoi un mémoire élaboré et constructif a été présenté sur les avantages et les lacunes du système scolaire actuel, mémoire basé sur les principes généraux suivants:

1) Tout le long des cours primaire, secondaire et universitaire de ce système, la langue française doit être et rester la langue d'enseignement de toutes les matières au programme.

2) Les manuels à l'usage de nos élèves et les méthodes employées par les professeurs doivent être de facture, d'inspiration et de pensée françaises.

3) Jamais l'étude et l'usage des langues secondes, anglaise ou autres, ne doivent prédominer ceux de la langue maternelle.

4) L'enfant ne doit pas commencer à apprendre la langue seconde avant l'âge de neuf à dix ans, conformément à la pratique suivie dans les pays bilingues où l'on n'a pas encore perdu de vue la fin primordiale de l'école, qui consiste à assurer, avant tout, le développement intellectuel de l'élève.

5) En raison du caractère bilingue de notre pays, nous devons donner à l'étude de la langue anglaise tout le soin requis par les circonstances de temps et de lieux dans lesquelles nous vivons.

6) Nos écoles primaires et secondaires tout particulièrement, ne doivent être confiées qu'à des instituteurs et institutrices de notre langue et de notre mentalité. Tout au plus, peut-on admettre que l'enseignement de la langue anglaise soit donné, aux cours supérieurs, par des professeurs de langue anglaise.

7) Nos écoles doivent recevoir de l'Etat les mêmes avantages que les autres écoles officielles.

Personne n'a mis en doute la vérité de ces principes. Aussi ne devra-t-on jamais les perdre de vue lorsqu'il s'agira d'améliorer nos programmes et nos méthodes. Qu'il y ait encore du chemin à faire avant de les mettre en pratique, c'est évident. Qu'il soit possible de les faire respecter, nous le croyons, à condition que tous se laissent guider par eux et dirigent leurs efforts dans le même sens. Le Dr Hurtubise l'a fort bien dit: nous entrons dans une ère pédagogique. Il s'agit de faire triompher, dans la paix et l'harmonie, le bon sens pédagogique. Mettons de côté l'esprit de défaitisme, ne nous avouons pas vaincus avant d'avoir tenté un effort, soyons convaincus que les pères de famille franco-ontariens ont un mot à dire dans l'orientation intellectuelle de leurs écoles, et nous réussirons à faire de nos écoles ce qu'elles doivent être, c'est-à-dire d'ardents foyers de culture française.

A l'étude du système scolaire, le congrès a joint celle des bibliothèques scolaires, des oeuvres postscolaires, de la répartition des taxes, du sous-article (f) à l'article 44 de la loi des écoles séparées, qui permet aux inspecteurs de retenir les fonds destinés au fonctionnement des écoles.

Le congrès s'est occupé aussi de la question du travail féminin, des jeunes chômeurs, de la colonisation, de la presse quotidienne et hebdomadaire franco-ontarienne, de la nomination d'agronomes de langue française dans Kent et Essex, à Sturgeon Falls, dans les comtés de Stormont et de Glengarry, dans le Nouvel Ontario, de la nomination d'un juge franco-ontarien à la Cour Suprême d'Ontario et dans plusieurs cours de comté, etc.

Il a aussi réitéré son entière confiance dans l'Association d'Education, demandé que toutes les réclamations d'ordre scolaire et national passent par les mains de cette association, et que toutes les paroisses contribuent généreusement au maintien de cet organisme, lors de la Journée de l'Association qui se tiendra dimanche prochain. M. l'abbé Côté, de Cheimsford, a traduit le sentiment général lorsqu'il a dit, en parlant de l'Association: "Que tous, prêtres, pédagogues, ministres, sénateurs, députés, inspecteurs d'école, soient attentifs à ses ordres et prêts à répondre à son appel. C'est en remplissant ces deux conditions que nous atteindrons aux destinées glorieuses que la divine Providence nous a réservés."

M. le Dr Rochon, de Clarence Creek, succède à M. l'abbé Raymond comme président général de l'Association d'Education. Celui-ci avait pendant de longues années, donné de nombreuses preuves de son inaltérable dévouement. Le nouveau président est aussi un vétéran de l'Association. Longtemps président régional, il s'est montré d'une activité et d'un désintéressement exemplaires. En sa personne, l'Association aura un président zélé, prudent et animé d'un patriotisme à toute épreuve.

M. le Dr Damien St-Pierre a été également mis en nomination à la présidence de l'Association. L'oeuvre du Dr St-Pierre, particulièrement dans la région de l'ouest d'Ontario, est connue de tous. Il a sacrifié son temps, son argent, ses talents au service de ses compatriotes; il a constamment travaillé et souffert pour les siens. Ceux qui auraient aimé le voir accéder à la présidence ne s'étaient pas trompés d'adresse. Mais le Dr St-Pierre, afin d'assurer l'unanimité de l'assemblée, n'a pas voulu que l'on insiste et il a cédé sa place. Ainsi, il aura fait un nouveau sacrifice et donné une nouvelle preuve d'un patriotisme sincère et désintéressé.

Avant de se séparer, les congressistes ont choisi les Saints Martyrs Canadiens comme patrons de l'Association d'Education et comme devise "Depositum custodi — J'ai gardé le dépôt". En suivant les traces héroïques de leurs saints patrons et en restant fidèles à leur nouvelle devise, les Franco-Ontariens s'assureront des bénédictions divines et d'un avenir glorieux.

Charles GAUTIER.

BILLET.

Bibliothèques roulantes

La très belle conférence du R. P. Gaudrault, O.P., sur "l'influence du milieu dans la culture et la formation française", et l'instance très heureuse qu'il a mise à recommander, à titre de complément, la création de bibliothèques paroissiales, sera mise en brochure. Tel est l'un des voeux du Congrès de 1934.

L'Association d'Education a eu raison de donner à la culture et à la formation de l'esprit français une place d'honneur, parmi les sujets à l'étude. Au Congrès des Cultivateurs franco-ontariens en janvier 1929, le sénateur Belcourt disait: L'heure n'est plus seulement à la défense de la langue, mais à l'exaltation de la culture française.

De son côté, le "Droit" ne s'est jamais désintéressé de ce problème. Autant qu'il lui a été possible, il a ouvert ses pages à toutes les manifestations de l'esprit. Chroniques des universités et des chaires, questions littéraires, pédagogiques, dogmatiques et philosophiques, ont été les bienvenues. Diffuser le vrai et le beau va très bien à son programme.

Ses plus modestes pages ont servi, à leur manière. Ainsi, parlant pour nos paroisses rurales, il prônait l'organisation des bibliothèques roulantes . . .

Le projet est-il encore d'actualité ? est-il facile de réalisation? aiderait-il la bibliothèque paroissiale, d'ordinaire connue seulement de quelques lectrices du village, qu'on en juge par les lignes suivantes écrites le 24 février 1928:

Note pour les puristes: On les appelle aussi bibliothèques circulaires.

Note pour les philosophes: Le but de ces bibliothèques est de faciliter l'acquisition des connaissances ou saines distractions propres à chaque individu.

Note pour les moralistes: Faire estimer le beau littéraire par la propagande des bons auteurs, car, pour beaucoup, l'axiome reste irréfutable: Ignoti nulla cupido. On n'aime pas ce qu'on connait pas.

Note pour les patriotes: Travailler à étendre les bienfaits de la culture dans toutes les classes de citoyens.

Note pour les initiés: Répandre la joie par la contemplation du beau.

Note pour les pédagogues: Soustraire les jeunes aux périls de la rue et aux excès du sport.

Note pour les mamans: Garder les jeunes au foyer.

Note pour nos lecteurs anciens et nouveaux: Etre fidèle au programme de ce journal: Le Bien par le Beau et le Vrai.

Et, maintenant, ad rem, à la question:

1°) *Qu'est-ce que les bibliothèques roulantes ?*

2°) *A qui sont-elles spécialement destinées ?*

3°) *Quels en sont les effets ?*

4°) *Comment peuvent-elles fonctionner ?*

5°) *Quels sont ses directeurs naturels ?*

En cinq alinéas, les cinq réponses.

1°) *Les bibliothèques roulantes — le mot les peint de lui-même — sont des bibliothèques extérieures. Ce seul mot "extérieur" les suppose destinées à des lecteurs de culture différente. Le choix des livres qui les composent exigent une connaissance très profonde des goûts et aptitudes des abonnés. — Cependant ces bibliothèques ne rayonnent que dans un rayon très limité, v. g., une paroisse. Comme elles "roulent" par les chemins, il va sans dire qu'il s'agit ici d'une paroisse rurale.*

2°) *Ces bibliothèques sont spécialement destinées aux paroisses, villages ou petites villes dépourvues de bibliothèque, surtout de bibliothèque où manquent les ouvrages catholiques.*

3°) *Les effets de ces bibliothèques sont déjà énumérés dans les notes qui précèdent. Qu'on songe à ces mots : divertissements sains, aides professionnelles, diffusion du beau littéraire. Ajoutons: l'éloignement graduel, pressant, des lectures de feuilletons niais et de revuettes mal encroutées.*

4°) *On passe les livres de porte en porte: on les loue pour un temps déterminé. Parfois deux bons servants de messes, deux membres de l'A. C. J. C., s'offriront gratuitement pour ces distributions. L'échange se fait de main à main. La bibliothèque passe par les routes; elle roule de rang en rang; une voiture la porte presque au complet. (On peut placer sans exagérer la charge de 500 volumes reliés). Faute de porteurs volontaires à domicile, parfois le boulanger local se charge de ces échanges. Quel honneur pour nos Rageneau de campagne? Puis, l'école du rang serait un bon centre de distribution. Le dévouement de nos institutrices est inépuisable !*

5°) *Les directeurs naturels de ces bibliothèques sont d'abord le curé de l'endroit, assisté au besoin par des laïques, des cercles de jeunes filles ou de jeunes gens.*

Une question plus ou moins importante: Combien coûterait une bibliothèque de 500 volumes ?

Le résultat d'une quête à domicile, suivie d'un euchre, pour finir la somme: Au plus, même si les livres sont reliés: $300.00.

Ante post scriptum: Comme l'argent n'intéresse guère nos affaires, quittons la question du vil métal en souhaitant succès à la première bibliothèque roulante, dont le "Droit" annoncera bientôt la fondation dans la paroisse de....., comté de..... province de ou d' . . . . .

VAUGELAS II.

P.C.C Victor BARRETTE.

AU JOUR LE JOUR

Terminologie incompréhensible

Feu Franc-Nohain a écrit sur le Canada, quelques jours avant de mourir, des reportages perspicaces. Voici ce qu'il pensait de la terminologie politique en usage chez nous: "La politique, au Canada, me semble pour le passant—et je n'étais qu'un passant—plus compliquée et malaisée à comprendre. C'est que, d'abord, la grande division entre conservateurs et libéraux ne correspond ici exactement, ni à un programme libéral ni à un programme conservateur. Au juste, ce sont moins des partis qui s'affrontent que des clientèles, moins des programmes que des personnalités. Pensez que l'honorable premier ministre actuel, M. Taschereau, est un "rouge"! ... M. Pierre Bertrand est un des députés de l'opposition, qui n'en compte pas plus de onze pour toute la province de Québec. C'est dire qu'il est conservateur; mais il est aussi "démagogue"; dix mille ouvriers du faubourg Saint-Sauveur se groupent à la voix de Pierre Bertrand,—le vieux Pitt, comme on l'appelle cordialement et familièrement,—qui est, lui aussi, ancien ouvrier, un des trois députés ouvriers du Parlement. Avouez qu'il y a là de quoi troubler les habitudes de notre terminologie parlementaire: député ouvrier, démagogue et conservateur!" En bonne logique, il faudrait reviser cette terminologie. Mais essayez pour voir! On se moquera de vous si vous soutenez que M. Taschereau est un conservateur et que M. Bertrand un vrai libéral. Feu Franc-Nohain l'a bien vu pourtant, lui qui n'était qu'un passant, comme il l'a dit. Ne nous étonnons plus si, dans la conscience populaire, les concepts les plus élémentaires sont brouillés.

L. R.

UN FAIT HISTORIQUE PAR JOUR

UN PERE DE LA CONFEDERATION

Plusieurs Canadiens éprouveraient peut-être une certaine difficulté à nommer plus d'une demi-douzaine du groupe assez considérable des Pères de la Confédération. Malgré son rôle important, l'honorable Peter Mitchell fut assez souvent méconnu. Cependant il partage avec Tilley l'honneur d'avoir gagné le Nouveau-Brunswick à la cause de la Confédération. Premier ministre de cette dernière province, il fut l'un des auteurs les plus sincères à l'unité du Canada; toujours il la recommanda tandis que d'autres dont les noms sont mieux connus n'y étaient que très peu attachés. Politicien brillant et puissant, Mitchell, par son entêtement, par la promptitude et par la rudesse de son caractère, sacrifia le haut rang qu'il aurait été en mesure d'exercer dans le cabinet de Mac-Donald. Il rendit, tout de même, de grands services dans l'organisation du nouveau ministère de la Marine et des Pêcheries. Méprisant la discipline de parti on rapporte que Mitchell gêna son gouvernement lors d'un débat sur les crédits des chemins de fer lorsqu'il menaça de faire de l'opposition si l'on ne dédommageait pas une veuve de la perte de sa vache tuée par un train. Il gagna son point. Dans la nuit du 25 octobre 1899, Peter Mitchell succomba à une seconde attaque d'apoplexie.

Le bonheur est composé de tant de pièces qu'il y en a toujours quelques-unes qui manquent. (Bossuet.)

* * *

Un beau visage est le plus beau de tous les spectacles. (La Bruyère.)

* * *

Il ne suffit pas de faire le bien, il faut encore le bien faire. (Diderot.)

DÉLIBÉRATIONS DU HUITIÈME CONGRÈS DES C.-FRANÇAIS

Suite de la 1re

COLONISATION

Le comité de Colonisation du congrès des canadiens français a proposé le rapport suivant, qui fut ensuite adopté:

1. que l'Association d'Education prie respectueusement NN. SS. les évêques d'organiser dans chacun de leurs diocèses une société de colonisation.
2. qu'un comité paroissial de colonisation soit aussi organisé dans chaque paroisse.
3. que les chemins précèdent les colons.
4. qu'une prime de défrichement et de labour soit accordée aux colons.
5. qu'une prime soit accordée aux fils de cultivateurs qui désirent s'établir sur des terres neuves.
6. qu'une école ménagère soit établie dans chaque région rurale.
7. que l'union des cultivateurs franco-ontariens soit établie dans tous les centres ruraux canadiens français de la province et que les congrès régionaux soient tenus dans ces différents centres agricoles, notamment Glengarry et Stormont, le Nouvel Ontario et le Nord Ontarien.
8. que l'on demande à l'exécutif d'étudier les recommandations du congrès de Colonisation de Québec et de faire les représentations opportunes au gouvernement provincial.
9. qu'on félicite le ministre de l'Agriculture et le ministère de l'Instruction d'avoir décidé de promouvoir l'enseignement de l'Agriculture dans les écoles.
10. qu'on invite les commissaires scolaires a exiger que les institutrices obtiennent des diplômes en agriculture selon la circulaire 62 du ministère de l'Instruction Publique.
11. qu'on recommande que des dispositions soient prises pour qu'un enseignement bilingue de l'agriculture soit donné à nos institutrices étant donné qu'elles devront donner cet enseignement à nos écoles bilingues.
12. que le gouvernement provincial soit prié de procéder immédiatement à l'extension des crédits agricoles aux cultivateurs menacés de dépossession.

Il est proposé et résolu que le comité exécutif étudie soigneusement le rapport Vautrin sur la colonisation, et rédige un mémoire approprié aux circonstances particulières à notre province et soumette aussitôt que possible ce mémoire aux autorités ontariennes.

DEVOIRS

Il est proposé et résolu qu'un comité permanent de pédagogie soit formé dans le but d'instruire et d'éclairer les commissaires d'écoles sur leurs devoirs.

DIFFICULTES SCOLAIRES

Il est proposé et résolu de demander à nos compatriotes de renseigner l'Association sur leurs difficultés scolaires, de lui soumettre leurs difficultés, de se conformer aux décisions de l'Association en vue de l'unité dans les démarches.

DIPLOMES

Il est résolu unanimement que ce congrès demande respectueusement au ministre de l'Instruction Publique d'Ontario de limiter la juridiction des diplômes des écoles normales anglaises à l'enseignement dans les écoles fréquentées par des élèves de langue anglaise et de faire disparaitre, d'autre part, la restriction actuelle à l'égard des diplômes de l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa.

EDUCATION

Attendu que les sciences sociales, telles la géographie, l'histoire, le civisme et l'économie politique, ne sont pas enseignées d'une façon pratique dans nos écoles — les deux dernières, le civisme et l'économie politique, étant presque entièrement négligées.

Attendu que le système démocrate ne survit dans l'Etat moderne qu'à condition d'avoir un électorat éclairé.

Attendu que l'enseignement pratique des sciences sociales est le moyen par excellence de développer un électorat éclairé.

Il est résolu unanimement que le Ministre de l'Instruction publique soit prié d'introduire dans toutes les écoles de cette province des cours pratique d'économie politique, de civisme, de géographie commerciale et d'histoire économique, comme leçons de choses au cours primaire et comme sujets au programme dans toutes les écoles secondaires.

FELICITATIONS

Il est résolu d'envoyer des félicitations à l'honorable R.-B. Bennett, pour la nomination de l'honorable Louis Côté, au Sénat et à l'honorable Hepburn pour la nomination de l'hon. Paul Leduc, comme ministre des Mines.

FINANCES

Il est résolu de continuer les collectes paroissiales connues sous le nom de "Journée de l'Association", en demandant le support nécessaire à Messieurs les Curé jusqu'au point où ils assureront le succès de cette collecte dans leurs paroisses respectives.

HISTOIRE DU CANADA

Il est proposé par le groupe du comté d'Essex, et résolu que l'enseignement de l'histoire du Canada soit fait sur une échelle plus élaborée dans les High Schools et dans les Universités.

JUGES

Il est proposé et résolu de demander la nomination de juges à la Cour suprême d'Ontario et aux cours de comtés d'Ontario.

LANGUE FRANÇAISE

Il est résolu que ce congrès émet solennellement le voeu que plus de respect et de générosité soient témoignés aux droits naturels et historiques de la langue française au sein de toutes les sociétés religieuses et paroissiales dans les centres mixtes où la population française forme une section importante de la communauté, et que, d'autre part, les Franco-Ontariens ne perdent pas une occasion d'affirmer leurs droits en tout et partout.

LIAISON

Il est proposé et résolu que le congrès appuie la suggestion de la section du Sacré-Coeur de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa de recruter les amis de notre cause parmi les Canadiens des deux langues et les étrangers de passage à Ottawa, ou autrement, par un organisme dans l'Association d'Education, soit par son exécutif.

On pourrait par exemple circonvenir certains visiteurs à Ottawa; fournir des renseignements aux personnes de marque; fonder des alliances, etc., et à l'occasion, servir de guide.

PELERINAGE

Il est résolu que la délégation d'Essex et de Kent exprime le voeu que notre grande Association franco-ontarienne organise le plus tôt possible un grand pèlerinage annuel de toutes les parties de la province à Midland, Ont.

PRESSE

Il est proposé et résolu que les journaux en général soient remerciés de leur sympathie pour la cause ontarienne et tout particulièrement, Le Droit, Le Devoir et L'Action Catholique, et de recommander aux Canadiens français de s'abonner au "Droit" qui défend leurs intérêts et leur apporte chaque jour de la lecture française.

Il est résolu que le congrès recommande avec instance à la sympathie active des Franco-Ontariens de tous les groupes les organes d'expression française, notamment, le "Droit" d'Ottawa, la "Feuille d'Erable", de Técumseh, "Le Moniteur" de Hawkesbury, "Le Nord Ontarien", de Timmins, tous vaillants propagateurs de notre pensée dans cette province, débordée par l'"affairisme" dans lequel est en train de perdre pour nous et nos enfants le trésor sans prix de notre ascendance française.

QUESTIONS SCOLAIRES

Il est résolu que ce congrès exprime le voeu que le comité exécutif de notre Association continue à l'avenir comme par le passé, à puiser aux meilleures sources religieuses, nationales et pédagogiques afin d'assurer à nos écoles leur caractère national et confessionnel.

RADIO

Il est résolu, à la demande de la délégation d'Essex et de Kent, que le congrès demande d'insister auprès du gouvernement fédéral et de la Commission canadienne de la Radio pour obtenir à Windsor, Ont., du poste déjà existant, des programmes plus en conformité avec les sentiments de la population canadienne-française de cette région.

Il a été proposé et résolu que l'Association Canadienne française d'Education d'Ontario réclame sa part légitime d'émissions françaises à la radio du Dominion, et proteste contre certaines façons d'agir en ces derniers temps.

TAXES SCOLAIRES

Il est proposé par l'honorable sénateur Louis Côté, appuyé par le Dr Raoul Hurtubise, que le congrès exprime son opposition à la modification du sous-article (f) de l'article 44 de la loi des écoles séparées par la Législature en 1930, endosse l'attitude prise par l'Association à ce sujet et désire que l'Association continue son travail en vue d'en obtenir le rappel. Il est aussi proposé et résolu que ce congrès réitère la demande déjà formulée pour obtenir une modification de la loi d'évaluation afin d'assurer une juste répartition des impôts des corporations entre l'école séparée et l'école publique, approuve le travail accompli dans ce sens par l'association depuis 1928 et exprime le désir que l'association continue d'être le porte-parole des Canadiens français auprès des autorités et continue de diriger les forces canadiennes-françaises catholiques dans la campagne poursuivie pour atteindre le but désiré.

REMERCIEMENTS

Il est proposé et résolu que le congrès remercie le ministre de l'Instruction Publique de la province d'Ontario de son projet de nommer une commission qui sera chargée de faire la revision et le choix des manuels scolaires des écoles bilingues de la province, et aussi le ministre de l'Agriculture du projet d'enseignement agricole dans les écoles primaires et de celui de former des instituteurs et institutrices compétents à cette fin.

Il est proposé et résolu que le congrès remercie l'épiscopat pour sa sympathie à l'Association et son dévouement à nos causes nationales.

Il est résolu que le congrès offre ses remerciements aux officiers sortant de charge.

Il est résolu que l'Association exprime ses plus vifs remerciements à M. le chanoine Lalonde d'avoir mis à la disposition des Congressistes la cathédrale d'Ottawa pour les deux messes pontificales, l'Université et le Petit Séminaire d'Ottawa d'avoir fourni leurs chorales à ces deux messes, les propriétaires du Monument National pour l'usage de leurs salles durant tout le congrès et l'orchestre Québy pour son programme musical au cours de la Soirée du Souvenir.

REPRESENTATION

Il est proposé et résolu de demander aux chefs des deux partis que les 300,000 canadiens-français d'Ontario soient représentés à l'avenir par l'un des leurs dans le cabinet fédéral.

UNIVERSITE

Il est résolu que des remerciements soient votés à l'Université d'Ottawa et à l'Ecole Normale pour la belle formation qu'elles donnent à notre jeunesse et que se réalise le voeu de M. Charles Leclerc, secrétaire général de l'Union Saint-Joseph, "qu'il y ait plus de contact entre l'exécutif de l'Association d'Education et l'Ecole Normale, ainsi que tous les inspecteurs d'écoles bilingues séparées."

Plus de chaleur par dollar

Le montant de chaleur donnée par n'importe quel charbon en comparaison avec le coût c'est l'éppreuve de son économie. Les essais officiels démontrent que le véritable Anthracite Ecossais assure le maximum en fait de chaleur par tonne. Il s'allume vite et la combustion en est égale, prolongée, donnant une chaleur qui ne varie pas. Dispense de mâchefer — peu de cendres. Ne prend que peu d'attention à la fournaise.

COMMANDEZ MAINTENANT CHEZ VOTRE MARCHAND

VÉRITABLE ANTHRACITÉ ÉCOSSAIS

LES ELECTIONS ONT EU LIEU . . .

(Suite de la 1re page)

LE Dr ROCHON

Le Docteur P.-E. Rochon, de Clarence Creek, élu président de l'Association d'Education hier, est né à Saint-Eustache, comté des Deux-Montagnes, le 8 octobre 1878. Il a fait ses études secondaires au Collège Ste-Thérèse et ses études médicales à l'Université de Montréal. Il a obtenu son diplôme en médecine en 1902. Il est établi à Clarence Creek depuis 1913 et fait partie du personnel de l'Association d'Education depuis 1914. Il était représentant régional pour Russell de l'Association depuis les deux derniers congrès.

En 1904, il épousa Mlle Régina Leblanc, décédée en 1909. En secondes noces, il a épousé Mlle Diana Leblanc. Il a une famille de quinze enfants.

M. MacLaren le premier inscrit

CHICAGO, Ill., 25. — La première inscription à venir du Canada pour l'exposition internationale de bestiaux qui sera tenue à Chicago du 1er au 8 décembre, est celle de Alexander MacLaren, de Buckingham, Qué., éleveur bien connu de vaches laitières à cornes courtes.



LES "MAINS DE BRIDGE"

Der Cigaretten GRADS

52 CARTES, non assorties, forment une série complète de "Mains de Bridge" sans égard aux indications contraires qui se lisent sur le dos des cartes.



ETALAGE DES PRIMES ET ECHANGE

2000, BLVD ST-LAURENT
MONTREAL

L. O. GROTHÉ LIMITÉE — Maison Canadienne et Indépendante

Rés. Sher. 5881 Bureau: Sher. 3963

LUCIEN MASSÉ, C.P.A., I.P.A.
COMPTABLE LICENCIÉ POUR ONTARIO ET QUÉBEC
SYNDIC

129, rue Principale Hull, P. Q.



Compagnie d'Assurance sur la Vie
"La Sauvegarde"
MONTREAL

NARCISSE DUCHARME, Président

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

— CALENDRIER —
VENDREDI, 26 OCTOBRE 1934.—299e JOUR DE L'ANNEE.
Lever du Soleil, 6 h. 25.—Coucher du Soleil, 4 h. 51.
Lever de la Lune, 7 h. 21.—Coucher de la Lune, 11 h. 03.
QUARANTE-HEURES:
L'Orignal—24, 25 et 26 octobre. — Quinnville, 25, 26 et 27 octobre.
Eastview-Centre—26, 27 et 28 octobre.
FETE DU JOUR—S. Gaudiose, évêque et martyr.

HULL JEUDI 25 OCTOBRE 1934

RURALISER L'ENSEIGNEMENT

Un voeu exprimé par l'honorable secrétaire provincial. — La formation de la future institutrice rurale. — Ce qui se fait à l'Ecole normale de Ville-Marie et à l'Ecole ménagère régionale de Ste-Ursule.

A la faveur de l'actualité, il nous est loisible de revenir aujourd'hui sur la ruralisation de l'enseignement, dont nous parlions il y a environ un mois.

Il s'agit cette fois d'un désir exprimé par l'honorable Athanase David, secrétaire provincial, désir qu'expose M. Emile Benoist, dans le "Devoir" de lundi. Monsieur le Secrétaire se réjouit du grand succès remporté par le congrès de colonisation qui vient d'être tenu à Québec et il en félicite son collègue, le Ministre de la Colonisation.

Il ajoute: "Il est une chose cependant que tout le monde devrait comprendre en plus tôt: c'est qu'il ne servira pas à grand'chose que le gouvernement dépense de fortes sommes d'argent pour la colonisation et la rénovation de l'agriculture, si en même temps on n'entreprend pour le bon de ruraliser l'école de campagne. L'école rurale doit être organisée pour des ruraux, pour des gens qui sont appelés à vivre du travail agricole. Il faut ruraliser non seulement la petite école du rang mais toutes les écoles rurales, ruraliser surtout les écoles normales. C'est une cause que devraient prêcher sans retard tous ceux qui exercent un peu d'influence dans notre public. Mon plus grand désir ce serait de voir la presse notamment entreprendre une campagne dans ce sens."

M. Benoist approuve les "judicieuses remarques" de M. David et rappelle que le "Devoir" a toujours été un apôtre de la ruralisation de l'enseignement.

Il en profite pour signaler que les écoles normales de campagne, destinées à fournir plus tard les institutrices de l'école du rang, ne devraient pas suivre le même programme de formation que l'école normale urbaine.

Il cite comme exemple d'école normale à formation rurale celle de Ville-Marie, dans le Témiscamingue, qui se donne pour mission de "former des institutrices qui enseigneront à des enfants de cultivateurs et de manière à leur conserver leur mentalité agricole. "L'Ecole, qui ne date que de trois ans, s'est de suite mise et continue à s'organiser matériellement et pédagogiquement en conséquence. Tout l'enseignement se fait dans une atmosphère aussi ruralisante qu'il se peut.

A cet égard, nous parlions ici même, le 22 septembre, du projet d'une nouvelle école normale rurale à être établie à Ste-Ursule, en plein milieu agricole de la région trifluvienne. Il existe là déjà une Ecole ménagère régionale Elle fait une excellente besogne d'éducation rurale auprès des jeunes enfants des deux sexes et décerne des diplômes pour l'enseignement ménager. Elle a tout ce qu'il faut pour l'accomplissement de son oeuvre actuelle de formation ruralisée.

Elle peut cependant rayonner bien davantage en devenant école normale classico-ménagère, ce qui lui permettrait de préparer, dans une atmosphère pleinement rurale, selon un programme tout à fait approprié, des institutrices pour les écoles de la campagne. Et c'est précisément son ambition de devenir telle, dès qu'on le lui permettra. Il est clair que la ruralisation de l'enseignement ne se fera que par des titulaires qualifiés pour la faire. C'est dans des écoles normales situées et organisées selon toutes les conditions requises que s'obtiendront les qualifications nécessaires. Il serait difficile sinon impossible de former une bonne institutrice rurale dans une école normale de ville, le milieu ne s'y prêtant aucunement. On ne pourrait, indépendamment de tout le reste, y créer et y faire régner l'ambiance voulue.

Et pourtant il nous faut ruraliser les écoles de campagne, toutes les écoles, car, note le "Devoir" avec M. David: cette ruralisation "apparait comme le complément nécessaire, indispensable du plan Vautrin", ce plan de fidélité et de retour au sol qui vient d'être adopté à Québec.

Henri LESSARD.

Le "franc" parti

Monsieur le Rédacteur,

A l'occasion de l'assemblée de M. Maurice Duplessis, lundi dernier à Hull, le représentant local du "franc" parti a envoyé à un petit journal de Montréal une nouvelle qui ne rapporte pas un seul mot des discours prononcés à cette assemblée, mais où il est dit que la salle de l'hôtel de ville était "aux trois quarts remplie".

Des journaux locaux et de Montréal étaient représentés à cette assemblée par des journalistes connus et responsables. Ils ont été unanimes à dire que la salle était remplie à pleine capacité. D'ailleurs, voici les textes:

"Les électeurs remplissaient la salle à pleine capacité." (Le Droit) Camille L'Heureux.

"La salle du conseil municipal était remplie à pleine capacité, plusieurs centaines se tenant debout pendant plus de trois heures." (Ottawa Journal) M. Sykes.

"L'auditoire remplissait la salle à déborder et a manifesté son enthousiasme jusqu'à la fin." (Montreal Gazette) A. Vineberg.

"Devant une salle remplie qui l'applaudit, M. Duplessis a énoncé sa politique". (La Patrie) René Chevassu.

"M. Duplessis a reçu un accueil chaleureux et la salle était remplie à pleine capacité. Des centaines sont restés jusqu'à la fin." (Ottawa Citizen) Alexis Larose.

"La salle était aux trois quarts remplie." (le "franc parti")

Bel exemple de "franchise" de la part d'un parti qui s'intitule "Le parti franc".

J. ETAIS.

Hull, 17 octobre, 1934.

OMISSION

On nous prie d'ajouter à la liste des offrandes mortuaires reçues par la famille Ducharme à l'occasion de la mort de M. Calixte Ducharme, les noms de M. et Mme Yvanhoë Lamoureux, d'Ottawa.

LAURIER HULL
VEND., SAM. — 26-27 Oct.
La Grande Comédie Musicale
"Flying Down to Rio"
avec
Dolores Del Rio - Gene Raymond
et une troupe d'étoiles.
2ème grand sujet au programme:
"Charlie Chan's Courage"
7ème épisode de la Série
"Burn 'Em Up Barnes"

Dimanche, le 28 octobre
5ème EXCURSION
Organisée par la
GATINEAU BUS Co. Ltd.
à la
Caverne Laflèche
WILSON'S CORNER, P.Q.
ALLER ET RETOUR
Visite à la Caverne incluse
75c
Ne manquez pas l'occasion de visiter cette merveille du Canada
Autobus confortables — Magnifiques paysages — Agréable Voyage.
Départ d'Ottawa, Salle d'Attente, à 1 h. 30 p.m., retour à 5 heures p.m.
Pour tous renseignements, appelez
SHERWOOD 40
GATINEAU BUS CO. LIMITED
89, rue Wellington, Hull.

INSTALLATION DES OFFICIERS AU LAPOINTE

Me de Salaberry annonce que le prochain candidat provincial sera peut-être un jeune homme.

Le Club Lapointe a fait hier soir, à la salle Laflèche, l'installation de ses officiers pour l'année 1934-1935, sous la présidence de M A.-W. Monette. M. Alphonse Fournier, député de Hull à Ottawa, a fait l'éloge de la direction du club.

Dans une courte allocution, M. R. de Salaberry, président du club, a demandé l'union pour assurer le succès des prochaines élections fédérales et provinciales. "Nous aurons probablement, dit-il, un jeune candidat à la parole éloquente. Tous les membres des deux clubs Lapointe et Union libérale se réuniront autour de lui pour donner à Hull le député libéral auquel cette circonscription a droit".

La direction du club Lapointe se compose comme suit:

Président: R. de Salaberry; vice-présidents: 1er, J.-A. Lalonde; 2e, J.-O. Gagnon; 3e, Albert Beauséjour; secrétaire, Emile Limoges; trésorier, J. Caron; whips, Ed. Goulet et J.-O. Giroux; avocat-conseil, Me C.-B. Reilly, c.r.,; directeurs: quartier 1, T. Mantha, J.-A. Joanisse et Eugène Nault; quartier 1A, Pierre Rajotte, Charles Vaudry et L. Poirier; quartier 2, Georges Paent et Emile Sagala; quartier 3, Eugène Limoges et Jérémie Poirier; quartier 3A, Elz. Tremblay et H. Laurin; quartier 4, Josaphat Goulet et L. Nault; quartier 5, J. Roy et Edouard Tessier; Pointe Gatineau, Ferdinand Cavanaugh, Horace Glaude et Rod. Charron.

AU PUBLIC DE HULL

Que le public de Hull n'oublie pas que les organisateurs de la représentation du "Fruit Vert" ont prévu l'inconvénient des tramways. La représentation commencera donc à 8 h. 30 pour se terminer à 11 h. 15 au plus tard.

On peut également se procurer des billets à la Pharmacie Union, rue Principale, à Hull, où a été déposé un plan du Monument National et des cartes pour le Little Theatre.

Venez entendre Jacques Auger, votre artiste concitoyen avec sa partenaire parisienne, Mlle Liliane Dorsen dans un de leur plus beau succès montréalais.

M. Albert Cloutier, jeune premier des théâtres de Montréal, viendra aussi à Ottawa dans un rôle fort amusant. Mme Laurette Larocque-Auger fera une composition du rôle créé à Montréal par Bella Ouellette.

M. Léonard Beaulne sera le vieil amoureux de Mme Auger dans les rôles du vieux millionnaire épris du charme de cette Claire qui à 45 ans ne lui en avoue que 30. Quand on sait qu'elle a une fille de 23 ans, voilà qui complique la situation.

SUCCES DE RIRE
Au Monument National mardi, le 30 et mercredi le 31.
Au Little Theatre, lundi 29 octobre
(Communiqué)

Aux anciennes élèves

Les anciennes élèves de Ste-Marie et de St-Antoine sont cordialement conviées par le Comité à une réunion régulière qui aura lieu à la salle Notre-Dame, le dimanche, 4 novembre, à 2 heures p. m.

Il y aura bref rapport du travail accompli pendant l'année écoulée et programme récréatif.

Celles qui désirent payer leur contribution pourront le faire après la séance. Il y aura des préposées, à cet effet, en avant de la salle.

Que chacune soit fidèle au rendez-vous!

LE GERANT DU T. AND N. O.

TORONTO, 25 octobre. — On discutera du choix du gérant du T. and N.O., la semaine prochaine lors de la première réunion de la commission de ce chemin de fer qui sera tenue à North Bay vraisemblablement la semaine prochaine. C'est ce qu'a annoncé, hier, le premier ministre Hepburn.

Grande Vente de Déménagement
Nous désirons informer nos clients qu'à partir du 1er novembre, le magasin de
Mademoiselle
M. COUROUX
135, rue Du Pont
sera déménagé au numéro
46, rue Papineau
A cette occasion nous offrons tous nos chapeaux à PRIX COUTANT.
Nuus continuerons, comme par le passé, la confection de manteaux, robes et chapeaux et surtout les réparations de fourrures de toutes sortes.
Une visite est sollicitée.
Tél. Sher. 717-J.

La colonisation remède au chômage dans Québec

Des assises d'un caractère national. — Le terrible problème de l'oisiveté. — Le congrès est d'un caractère purement consultatif.

(Par Camille L'HEUREUX)

Le gouvernement provincial a tenu, la semaine dernière, un grand congrès de colonisation, à Québec. Quelque trois cents délégués, représentant l'élite de notre société religieuse et de notre société civile, se sont réunis au parlement, pour discuter le projet de colonisation que les dirigeants politiques de notre province veulent y appliquer comme remède à l'angoissante situation du chômage dans nos villes et nos campagnes.

Ces assises ont revêtu un caractère vraiment national. L'honorable E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province, Son Eminence le cardinal Villeneuve, l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, Son Excellence Mgr Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, Son Excellence Mgr A. Desmarais, évêque auxiliaire de St-Hyacinthe, Dom Pacôme, abbé mitré d'Oka, le révérend lord-évêque Lennox-Williams de Québec, tous les ministres du cabinet provincial et Mgr Camille Roy, recteur de l'Université Laval de Québec, ont rehaussé de leur présence l'inauguration du congrès.

Représentants des évêques de la province, députés, maires, porte-parole de nos sociétés nationales, hommes d'action sociale, techniciens agricoles et forestiers, étaient là nombreux. Tous apportaient avec généralité leur précieuse collaboration à l'Etat, en dehors de toutes préoccupations politiques, pour régler un problème qu'ils regardaient comme d'une importance nationale pour la province et notre survivance ethnique.

LE PROBLEME

Ce problème tous le connaissent: le surpeuplement des villes et l'établissement des fils de cultivateurs. Ce n'est pas d'aujourd'hui que se pose ce problème en cette province. Il est ancien. Toutefois, la crise actuelle, fruit du désordre économique provoqué par le renversement des valeurs terrestres dans l'esprit de l'homme moderne, a donné une acuité angoissante à ce problème.

ASPECT ECONOMIQUE

Notre population rurale de 44 pour cent qu'elle était en 1921 est tombée en 1931 à 36.9 pour cent. En 1911, elle était de 51.8 pour cent; en 1901, de 60.3 pour cent. De 1921 à 1927, Montréal et Québec accroissaient de 30.000 âmes leur population. Dans les derniers vingt cinq ans, la première a quintuplé la sienne. Des petites villes comme Drummondville et Jonquière ont doublé la leur. D'autres l'ont considérablement augmentée. D'autres, comme Arvida, Rouyn et Dolbeau, sont nées. Toutes les villes de la province drainaient les campagnes de sorte que, en 1931, la population urbaine dépassait, en une province et chez un peuple essentiellement agricoles, de près de 30 pour cent, la population rurale

L'abandon des campagnes pour les villes s'est continuée jusque pendant cette crise. Lorsque celle-ci s'est abattue sur le pays, elle a frappé cette population rurale émigrée dans les centres urbains. Pour ne pas mourir de faim, les ouvriers ont dû par milliers s'inscrire aux secours directs. La ville de Montréal compte présentement 38.000 familles, en grande partie canadiennes-françaises et d'origine rurale assez récente, que l'industrie ne pourra pas d'ici à longtemps absorber. La ville de Hull en a 700 sur une population de 29.000 âmes. L'exode des campagnes vers les villes a jeté aujourd'hui une quarantaine de mille familles urbaines, en grande majorité venues des campagnes, dans le dénuement complet, et les laisse sans espoir de gagner leur vie dans l'industrie.

Le problème de ces familles se complique de l'établissement de leur fils. La jeunesse chômeuse se voit aujourd'hui dans une situation apparemment sans issue. Dans nos campagnes où il y a 60.000 fils de cultivateurs à établir, le même problème est à l'état aigu

Vivre des secours directs dans l'oisiveté, crever de faim ou retourner à la terre nourricière: ce sont les trois seules voies laissées aux chômeurs urbains, anciens ruraux, pour se refaire une vie normale qui leur permettra d'élever leur famille. S'établir sur des terres nouvelles ou libres ou vieillir à la maison paternelle sans se fonder un foyer en attendant qu'on puisse déserter le sol: c'est l'alternative offerte à un grand nombre de fils de cultivateurs dans nos campagnes.

Les municipalités et les gouvernements, d'autre part, ont le choix entre nourrir encore de longues années ces chômeurs et voir grandir le nombre de notre jeunesse incapable de s'établir ou donner leur concours à l'unique moyen qui, en ce moment, put réadapter à la vie normale ces milliers de familles: la culture du sol.

ASPECT RELIGIEUX ET SOCIAL

Son Eminence le cardinal Villeneuve a posé le problème dans toute son ampleur. Passant sous silence l'aspect économique de la situation présente, il en a décrit, en tant que pasteur d'âmes, l'aspect religieux et social, et a dit avec force le devoir des gouvernements en ce domaine en ces termes:

"Messieurs, le problème se pose d'abord pour les évêques au point de vue religieux, sous cette formule simplifiée. Nos villes et nos campagnes regorgent d'une jeunesse oisive et sans avenir. Le mariage lui est interdit, parce qu'elle ne saurait prudemment s'établir ni ne pourrait élever une famille. D'où facilement la licence des moeurs, le malthusianisme, l'oubli graduel chez les nôtres du devoir social et l'atténuation, l'obnubilation même de la conscience en ce qui concerne le foyer à fonder et les sacrifices nécessaires à y consentir. C'est la chair et le désordre qui viennent ainsi solliciter nos jeunes. Les aveux et les constatations en sont lamentables.

"Mettez, avec cela, messieurs, tous les moyens modernes de jouir, l'atmosphère du naturalisme qui nous envahit et nous enveloppe de plus en plus, et vous apercevrez à l'issue de la situation actuelle le paganisme incrédule et corrupteur.

"Nous sommes ici sur notre terrain. Nos âmes de pasteurs s'émeuvent, nous voyons en foule notre jeunesse s'en aller aux abîmes, et de toute notre force d'évêques s'adressant à des chrétiens, nous vous crions: Sauvez la religion de vos pères, sauvez les moeurs chrétiennes, sauvez chez nous la famille et la race qui ont conservé sur ces bords la foi à Jésus-Christ!

"Avec vous, nous descendrons d'un degré pour nous établir sur le terrain social. Le chômage est la plaie qui ronge nos paroisses surpeuplées. Des milliers de jeunes gens, je vous laisse d'en fixer le nombre exact, cherchent du travail pour vivre. Les villes étouffent de chômeurs qu'elles ne peuvent ingérer, les paroisses rurales ne paraissent plus avoir de terres en disponibilité. Messieurs, la conclusion elle est de tous: Il faut en trouver!

"Voilà une conclusion de sociologie indiscutable. Mais nous, vos évêques, nous pouvons là-dessus prononcer un jugement de morale. A savoir qu'il existe une grave obligation de conscience pour les chefs d'Etat et pour les subordonnés de collaborer dans le sens le plus efficace à la solution du problème vital qui se pose présentement. Arrière les considérations mesquines et les ambitions du pouvoir. C'est au niveau de la haute politique, au sens le plus noble du mot, que tous les hommes publics et tous les groupements sociaux de quelque nuance ou de quelque parti qu'ils se réclament doivent se hausser. Sinon, tous les inertes et tous les hésitants porteront devant Dieu une justiciable responsabilité et aux regards de l'histoire ils seront stigmatisés du crime d'avoir perdu l'avenir.

"Après cela, messieurs, notre rôle est fini. C'est à vous de juger avec réflexion et sens pratique, quels moyens efficaces vous devez prendre afin d'enrayer le mal et de sauver les intérêts sociaux et religieux qui sont en péril."

Le premier ministre, dans son allocution, avait effleuré à peine l'aspect économique du problème. Il s'était contenté de le poser d'une façon vague. De l'aspect religieux et social, il n'a point soufflé mot. Au cours des délibérations, des délégués devaient poser nettement le premier. Son Eminence le cardinal, à l'ouverture du congrès, en exposait avec maîtrise les deux autres. Que faire de ces bras inoccupés dans nos villes et dans nos campagnes? C'est le problème auquel s'est attaqué le congrès de colonisation. Par l'entremise de l'honorable Irénée Vautrin, ministre de la colonisation, le gouvernement a présenté un vaste projet que les congressistes ont accueilli avec joie.

ASSEMBLEE CONSULTATIVE

A ce congrès, le gouvernement a assumé toute la responsabilité des mesures qu'il prendra pour mettre en oeuvre son mouvement de colonisation intense. La présence de Son Eminence le cardinal Villeneuve ne signifiait pas "l'approbation de tel programme politique ou la condamnation de tel autre", comme il a voulu le noter clairement. Il a parlé comme chef spirituel en tant que la situation présente intéresse la foi et la morale. Les congressistes, d'autre part, n'avaient qu'une voix consultative. L'honorable L.-A. Taschereau avait bien voulu le noter lorsqu'il annonça, le 8 août dernier, la tenue de ce congrès. Comme s'il avait voulu qu'il n'y ait aucun équivoque sur le caractère consultatif de ce congrès, il le rappelait en ces termes à l'ouverture de ces assises: "Il y a quelques mois, nous avons cru devoir faire un mouvement vigoureux de colonisation et nous avons annoncé alors qu'à la prochaine session nous demanderions aux députés de mettre à notre disposition la somme de dix millions de dollars pour la colonisation.

"Nous avons pensé que pour distribuer ce montant de façon à faire bonne oeuvre et à donner quelque chose de tangible à la population en retour des sacrifices que nous lui demanderions, nous ferions appel à toutes les bonnes collaborations pour nous aider de leurs suggestions et de leur dévouement... Une classe très intéressante de notre population, qui nous intéressera particulièrement pendant les délibérations de ce congrès est celle des chômeurs des villes et des jeunes gens de la campagne qui ne sont pas encore échoués dans les villes.

"Si vous voulez l'expression franche de mon sentiment, la classe qui m'intéresse le plus actuellement, c'est la classe des jeunes gens de la campagne. Ce sont ces jeunes gens que nous voulons garder à la campagne pour en faire de bons colons, de bons cultivateurs, de bons Québécois, qui seront un actif pour la province.

"Sans doute, il faut tâcher d'arracher à la ville ceux qui y sont rendus et qui n'y sont pas heureux. Dans quelle mesure sera-t-il possible de les arracher de là et de les rendre au sol? C'est un des problèmes que nous étudierons au cours de ce congrès. Toutefois, je crois que ce serait une erreur que d'arracher à la ville des personnes qui ne sauraient faire de bons colons. Mais nous voulons à tout prix garder nos jeunes gens à la campagne, les détourner de la ville et les conserver à la grande famille agricole québécoise."

C'était déterminer nettement le caractère de ce congrès et exposer, en général, les moyens que le gouvernement entendait prendre pour remédier à la situation de notre jeunesse oisive et sans avenir des villes et des campagnes, aptes à s'établir sur le sol.

CAMILLE L'HEUREUX.

M. J. MARTEL RÉÉLU À LA PRÉSIDENCE

Me Alexandre Taché proteste contre les prix actuels du charbon.

DES MISES AU POINT

M. Joseph Martel a été réélu hier soir président de l'Association conservatrice de Hull. Tous les autres membres de l'exécutif ont également reçu une élection par acclamation.

L'Association conservatrice a fait une série de mises au point touchant la récente assemblée de M. Duplessis à Hull et le pamphlet distribué ce soir-là. Elle a également protesté contre le prix actuel du charbon et a accusé l'honorable L.-A. Taschereau, procureur de la province, de ne pas avoir pris les moyens à sa disposition pour empêcher que le peuple soit exploité par le trust du charbon.

L'assemblée a eu lieu à l'hôtel Windsor sous la présidence de M. Joseph Martel.

La lutte entre les partisans de M. Duplessis et ceux de M. Guertin semble devoir entrer dans une phase nouvelle, après l'assemblée d'hier soir. Me J.-N. Beauchamp a prononcé des paroles significatives à ce propos.

"Nous nous sommes abstenus soigneusement, peut-être trop, de répondre à ces gens qui, à une récente assemblée tenue à l'hôtel de ville, ont proclamé qu'ils n'étaient pas conservateurs à Québec et que les conservateurs fédéraux ne resteraient pas longtemps à Ottawa, a déclaré Me Beauchamp. Il serait bon de demander à ces gens de prendre un autre nom que celui de Club Conservateur et qui représenterait mieux leurs idées. Ce n'est pas quand nous sommes aux portes du pouvoir qu'il faut se battre pour savoir qui portera le drapeau. A Sherbrooke, ceux qui appuyaient la candidature de M. O. Gagnon au poste de chef du parti conservateur provincial demandaient de la choisir sous prétexte qu'il fallait assurer l'union parfaite du provincial et du fédéral chez les conservateurs. Comment alors qualifier l'attitude de ces mêmes gens qui disent maintenant par leurs paroles et par leurs actes qu'ils ne veulent pas que les conservateurs arrivent au pouvoir à Québec? Comment qualifier ceux qui travaillent à diviser le parti par rancune personnelle et qui iront demain dans l'oubli?

Nous avons voulu, malgré eux, sauver ces gens. Ce fut impossible. Nous ne pouvons plus nous taire. Le comté de Hull ne changera pas le résultat des élections provinciales prochaines, et nous aurons en M. Duplessis le premier ministre que la province n'a jamais connu même en ses plus beaux jours."

CE RAPPORT

Me J.-N. Beauchamp a protesté contre un rapport publié dans un journal de Montréal sur l'assemblée que M. Duplessis a tenue récemment dans la ville de Hull.

"Bien que l'Association Conservatrice de Hull, dit-il, aimerait à converger tous ses efforts dans la lutte contre le gouvernement libéré de Québec, elle regrette d'être obligée de rectifier certains mensonges répandus avec connaissance de cause et malicieusement par certaines personnes aux ambitions déçues dont la seule raison d'être dans la politique provinciale est d'assouvir leurs petites ambitions et rancunes personnelles.

"Il y a à peine quelque temps notre président dans une déclaration qu'il donnait aux journaux, démasquait la mauvaise foi de ces gens qui, alors que nous avions récliaré dans les journaux, que M. Duplessis parlerait à Hull se plaignaient sans raison le lendemain dans le Droit que M. Duplessis avait oublié la ville de Hull.

"Mais on ne s'arrêta pas là, et c'est dans le compte rendu de l'assemblée de M. Duplessis à Hull, publié dans l'Illustration de Montréal, que les ennemis de M. Duplessis, quels qu'ils soient dévoilent ce dont ils sont capables. Je souligne en passant les mensonges suivants:—

" 1.—"La salle était aux trois-quarts remplie..." alors que tous les journaux ont été unanimes à dire que la salle était remplie et débordait...

"2.—"M. Duplessis a été fréquemment interrompu... notamment par le président de l'Association Conservatrice de Hull, M. Bélanger..." alors que M. Duplessis ne fut pas interrompu une seule fois dans tout son discours...

"3.—L'on y dit que M. Bélanger est président de l'Association Conservatrice de Hull, ce qui est faux. L'Association est loyale à ses deux chefs, Bennett et Duplessis, et M. Bélanger ne l'est pas.

"4.—"Quand M. Tremblay se risqua à mentionner le nom de M. Guertin, les interruptions partirent ..." Ceci est absolument faux. D'abord, M. Tremblay ne mentionna jamais le nom de M. Guertin. Durant tout son long discours M. Tremblay ne fut interrompu qu'une seule fois, et M. Tremblay apostropha si bien l'interrupteur que ce dernier refusa de répéter ce qu'il avait dit, et garda le silence pour les restant de la soirée.

"Si les reste du rapport de l'Illustration est aussi exact, quant à la supposée assemblée tenue chez M. Guertin, l'on peut être certain qu'il ne devait pas y avoir grand monde chez ce dernier et que ses déclarations ont du se borner à des déclarations de salon.

"En terminant, je désire ajouter qu'il est vraiment regrettable qu'un journal supposé conservateur comme l'Illustration ne donne pas des comptes rendus plus exacts des assemblée de notre chef. Si ce journal est contrôlé par le "parti franc ou têtes carrées" comme on les appelle le plus souvent, qu'il le dise donc. Et même en ce sens, nous demanderions à l'Illustration d'avoir quelque peu le souci de la vérité, si ça n'est pas trop lui demander".

Me Beauchamp a fait l'éloge de M. Duplessis, il l'a présenté comme "le chef le plus distingué, le plus vigoureux et le plus effectif que le parti ait eu en la province et qui sera le premier ministre de demain."

CE PAMPHLET

Le maire Moreau, de la Pointe-Gatineau, a critiqué un pamphlet distribué, le soir de l'assemblée de M. Duplessis à l'hôtel de ville.

"Dans ce pamphlet, M. le président, dit-il, l'on cite une lettre de M. Barré à M. Houde, en date du 17 septembre 1933, dans laquelle M. Barré se plaignant de M. Duplessis, dit: "Toujours, remarquez bien **toujours**, il a refusé et même parfois il a employé son autorité pour nous empêcher de prêcher ces réformes sociales . . ." Je suppose que M. Barré et ses amis, dans la session 1932-1933 ont présenté ces mesures sociales, et si l'on doit croire M. Barré, il faut admettre que M. Duplessis a refusé les réformes sociales. Comment alors expliquer, M. le président, que M. Barré à peine quelque temps avant le 17 septembre 1933, date de sa lettre, a lui-même appuyé une motion présentée par M. Fisher, félicitant M. Duplessis de son travail comme chef temporaire pendant la session de 1932-33? C'est à se demander si M. Barré connait la portée de ses actes. Si M. Duplessis a toujours refusé les réformes sociales, M. Barré n'aurait évidemment pas dû seconder la motion. D'un autre côté, si M. Duplessis a appuyé les réformes sociales, M. Barré ne dit pas la vérité dans sa lettre du 17 septembre 1933.

"Mais non, M. le président, Laurent Barré aurait voulu être chef de l'Opposition et il a manqué son coup, et c'est pourquoi il en veut à M. Duplessis. Et s'il faut en croire les nouvelles qui nous arrivent du comté de Rouville, il manquera son coup certainement le soir du vote aux prochaines élections."

QUESTIONS DE SALAIRES

Une dernière protestation est venue de la part de M. P.-A. Genest.

"A propos d'inexactitudes et de faussetés, déclara-t-il, je désire attirer l'attention des citoyens de Hull sur un paragraphe du fameux pamphlet distribué par les adversaires de M. Duplessis, le soir de l'assemblée de ce dernier à Hul.

"Dans ce pamphlet, on lit: "Convention de Québec 1929—s'est déclaré en faveur d'un salaire minimum pour les hommes. — Convention de Sherbrooke 1933—Réclame seulement un salaire juste et équitable pour les bûcherons" ignorant totalement les autres travailleurs". Je dis que ceci est faux ,archifaux et que c'est publié dans le simple but de satisfaire de petites ambitions déçues. J'ai devant moi le programme adopté à Sherbrooke et voici ce qu'on y lit sous le titre "Question ouvrière":

"4—Salaire proportionné aux besoins de la famille;

8—Salaire juste et équitable aux bûcherons de la forêt".

"Notre chef dans son discours à Hull, déclarait en réponse au pamphlet: "Je suis et j'ai toujours été c'est un article de notre programme, en faveur d'un salaire raisonnable — non seulement aux bûcherons —mais à tous les ouvriers sans distinction. Et pourquoi? Parce que nous croyons que l'ouvrier est un être humain qui a droit à sa part de soleil . . ."

"Ce salaire proportionné aux besoins de la famille va plus loin que le salaire minimum puisqu'un père de dix enfants recevra évidemment plus qu'un père de deux enfants

"C'est ainsi, M. le président, que l'on tente de calomnier avec d'odieux mensonges notre chef M. Duplessis, en représentant faussement le programme du parti conservateur adopté à Sherbrooke."

LE CHARBON

Me Alexandre Taché a condamné l'attitude de l'honorable L.-A. Taschereau à propos des trusts du charbon. "Il y a eu une enquête à Ottawa, déclara-t-il. La conclusion a été que le public avait été exploité. La province a fini par poursuivre cinq compagnies. Condamnées, celles-ci sont allées en appel où le premier jugement a été confirmé. Malgré ces mesures, le prix du charbon augmente cette année. Si le premier ministre Taschereau s'était prévalu de l'article 32 de la loi des combines, il aurait mis fin à cet état de choses et nous paierions le charbon, cette année, à un prix raisonnable, puisque cet article permet de poursuivre non seulement la compagnie, mais les directeurs de ces compagnies. La multiplication des poursuites et des amendes aurait eu vite raison de ces compagnies.

L'échevin M. Gallpeau a aussi parlé.

OFFICIERS

Les officiers de l'Association conservatrice pour l'année 1934-35 sont les suivants:

Patrons d'honneur: l'honorable R. B. Bennett et M. Maurice Duplessis; président d'honneur, Me J. N. Beauchamp, C.R.; vice-présidents d'honneur, B. Patry, Z. Boucher, J.-F. Taylor et le major Alban Laferrière; président actif, J. Martel; vice-présidents, le maire Moreau, de la Pointe-Gatineau et Gordon Moore; secrétaire-trésorier, Me Alexandre Taché; secrétaire-adjoint, Art. Moreau; whip, P.-A. Genest; organisateur, Sam Clermont; avocat-conseil, Me P.-A. Gaudet; conseillers: S. Mageau, D. DeRepentigny, Z. Leblanc, A. Dagenais, J. Lépine, H. Bélanger et G. Montpetit.

Organisateur de la Pointe-Gatineau: Albert Moreau.

Directeurs de quartiers: quartier 1—A. Charlebois; quartier 1A—Osc. Cousineau; quartier 2—Edg. Matte; quartier 3—E. Richer; quartier 3A—Aristide Ouellette et Emile Tremblay; quartier 4—Régis Bélanger; quartier 5—Victor Denis.

MM. Oscar Cousineau, John Lépine et Edgar Matte ont promis leur entier concours à l'Association conservatrice. Me P.-A. Gaudet a dénoncé le récent congrès de colonisation. Là-dessus, il a déclaré que c'était un congrès électoral et que le gouvernement voterait $10,000,000 avec lesquels on tenterait de voler les élections. M. J. Patry a dénoncé le maire C. Houde pour les "paroles de défaitisme" qu'il a prononcées à l'endroit des Canadiens français au congrès de Québec. M. Elz. Guérette, de la Rivière Joseph, s'est dit loyal envers l'honorable R.-B. Bennett et M. Maurice Duplessis.

L'ÉTUDE D'UN PROJET D'EXTENSION JURIDIQUE

Elle est faite hier soir par l'Union des Manoeuvres, Inc., du district. — L'échelle des salaires.

L'Union des manoeuvres Inc., du district a tenu hier soir une réunion particulièrement intéressante et pratique. On a étudié le projet d'extension juridique élaboré par le Conseil des métiers de la construction, Inc. Les clauses présentées et expliquées par M. Maurice Doran, agent d'affaires, ont été adoptées. On a apporté une attention spéciale à l'échelle des salaires à être payés dans les municipalités de moins de 5.000 âmes de population, sur les contrats inférieurs à $5.000. Dans ces derniers cas, les salaires sont moindres. Tel que spécifié dans le texte même du bill Arcand, relativement à l'extension juridique des conventions collectives de travail, les manoeuvres, ouvriers non spécialisés et les aides sont dispensés de l'examen de compétence.

Le salaire des mécaniciens de machines fixes ou portatives, des "drilleurs", des employés préposés à la préparation du mortier, ciment, célanite, etc., a été également arrêté.

Les demandes de l'Union seront soumises ces jours-ci, aux entrepreneurs généraux de la cité de Hull et des comtés de Hull, Gatineau, Pontiac, Wright et Labelle. Le projet de demande d'extension juridique comprend tout ce territoire.

L'adoption du contrat de travail a été le point principal de l'assemblée qui a été présidée par M. Dollard Gagné.

Le vice-président est délégué au concert du Régiment de Hull. Le délégué A. Simard a présenté rapport de la dernière réunion du Conseil central. Le président a fortement engagé tous les manoeuvres syndiqués à suivre régulièrement les cercles d'études ouvriers de la région. L'aumônier-général a annoncé qu'il présenterait un trophée, en juin prochain, au syndicat affilié qui aura eu la plus forte représentation durant l'année aux cercles Benoit XV et Albert de Mun. "Les manoeuvres doivent avoir à coeur, a dit le président, de remporter ce prix". L'agent d'affaires a donné un compte rendu des constructions actuellement en cours à Hull et à Ottawa. L'on s'attend à ce que les prochaines constructions du Gouvernement procurent de l'emploi aux sans-travail.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Exécutif du Conseil central.

Le comité exécutif du Conseil central des Syndicats catholiques nationaux tient ce soir son assemblée bi-mensuelle régulière à la Bourse du Travail.

Le secrétaire.

Association des plâtriers.

Les Plâtriers syndiqués du district auront leur assemblée demain soir à 8 h. 15 au Secrétariat des Syndicats catholiques nationaux (100, rue Georges). Il y sera question de l'extension juridique du contrat collectif de travail dans Québec.

Le secrétaire.

CRITIQUES DE M. DUPLESSIS

IL BLAME LE GOUVERNEMENT DE QUEBEC DANS UN DISCOURS A PORT-ALFRED.

(Presse Canadienne)

PORT-ALFRED, Qué., 25. — Un gouvernement qui a été l'esclave des trusts est depuis longtemps inutile et décrépit, a déclaré ici hier soir M. Maurice Duplessis, le chef de l'opposition de Québec, en parlant du gouvernement Taschereau.

M. Duplessis a prononcé un discours à une assemblée conservatrice, la dernière d'une série d'assemblées dans la région du Lac St-Jean.

Le gouvernement, dit-il, n'a pas hésité à hypothéquer les terres de la Couronne au nom de plusieurs grandes compagnies. Le meilleur moyen de prévenir le communisme est de redresser les abus, et, quand la population est dans la misère, il n'est plus temps de dépenser $50,000 par année pour donner des réceptions à Londres.

Les PETITES ANNONCES CLASSEES abondent en occasions.

"J'AI TROUVE . .
la vraie place pour avoir le meilleur tabac en feuilles à un prix très bas." C'est ce que disent les fumeurs depuis vingt mois. Donc, venez gouter à nos specioux, tels que
Obourg à 20c la livre
et
Petit Canadien à 25c la liv.
Vendredi et Samedi seulement.
J.-R. Beauséjour
97½, rue Wellington - Hull
(Près de la Gatineau Bus Line)

FREIMAN'S 34TH Birthday Sale

Seulement 5 jours de plus pour inscrire votre estimation pour le Troisième et dernier Concours, qui se clôturera mercredi, 31 octobre, à 6 heures du soir.

Combien y a-t-il de Coquilles ? dans notre étalage dans la vitrines ?

Procurez-vous **MAINTENANT** vos Feuilles Jaunes et commencez à inscrire vos Estimations du nombre de Coquilles se trouvant dans notre vitrine. Il y a 12 Cadeaux dans le Troisième concours et vous courez votre chance d'être un des heureux gagnants.

Lisez les règlements imprimés sur les grandes cartes dans nos vitrines.



AUBAINES AU REZ-DE-CHAUSSÉE VENDREDI!

Une Profusion de Menus Articles

- Capelines imperméables
- Petits balais
- Pipes
- Brosses à chaussures
- Cirage à Chaussures Nugget
- Caoutchouc pour les genoux
- Blocs-Notes
- Plumes-réservoir.
- Tabliers de caoutchouc pour enfants
- Tabliers enveloppants en indienne
- Bonnets de bain
- Sacs d'emplettes
- Porcelaine nouveauté
- Lacets de chaussures (douzaine)
- Tables à cartes en carton Wedgewood
- Elastique à lingerie (3 verges)
- Plateaux à viande
- Supports couverts en veloutine
- Ceintures
- Papier crêpé (12 rouleaux)
- Serviettes Hygiéniques Delnap
- Poudre Talc
- Pompes foulantes à éviers

Pas de commandes téléphoniques, postales ou C. O. D. Pas de livraison

En vente, vendredi

9c

Rayon des Menus Articles —Rez-de-chaussée.

- Sacs à linge nouveauté
- Couvertures de tables de bridge
- Pots à lait—Gros format
- Jarretelles à coudre
- Brosses à cheveux
- Peignes de toilette
- Dessous de bras
- Ceintures hygiéniques
- Peignes ondulation à l'eau (12)
- Epingles Bobby (4 cartes)
- Sacoches pour dames et jeunes filles
- Crayons nouveautés
- Sacs à chaussures

VOYEZ LE VASTE ETALAGE DANS LA VITRINE.



IT'S EASY TO PARK AND PLEASANT TO SHOP AT FREIMAN'S



600 Robes Chaudes

POUR FILLETTES

Un bel assortiment de robes de tweed de coton. Chics styles pour les toutes petites de 2 à 6 ans, avec bouffantes pour assortir. Attrayants modèles pour fillettes de 7 à 14 ans. Jolies garnitures. Couleurs pratiques. Tailes 2 à 14 ans. Régulier $1.29. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, **63c**

Vêtements pour Fillettes — Deuxième Etage

• • •

300 PULLOVERS POUR GARCONS



Tenez les garçonnets chaudement. Pullovers noirs à encolure crew et pointue, épaisseurs moyennes et forte. Une splendide assortiment de couleurs au choix. Régulier 98c et $1.19. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, **69c**

Vêtements pour Garçons — Deuxième Etage

Aubaine de Vendredi

BAS

TOUT LAINE ET MELANGE DE LAINE

Valant jusqu'à 95c en marchandises régulières. Prix de Vente Anniversaire

3 PAIRES

$1.00

600 paires dans ce groupe de surplus de stock, échantillons et production de filature. Toutes les teintes. Pointures 8½ à 10½. C'est une valeur exceptionnelle.

Bas — Rez-de-chaussée

SEULEMENT 75 MANTEAUX DE SEAL ÉLECTRIQUE

$55

Alléchantes aubaines en manteux de seal électrique. Nouveaux styles et dans une variété de collets et manches. Doublures garanties pour deux ans. Tailes 14 à 44. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, **$55.00.**

CONDITIONS: $5.00 A COMPTE, LE SOLDE EN 6 MENSUALITES

Salon de Fourrure — Deuxième Etage



ROBES DE NUIT

EN FLANELETTE BLANCHE POUR DAMES

200 robes de nuit pour dames, faites de flanellette Saxony de bonne qualité. Styles à encolures pointues avec manches longues et empiècement garni de broderie. Tailles moyennes et fortes. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, **94c**

Ceintures Elastique Souple

Ceintures-corsets élastique souple, d'un bel ajustement, dans la populaire largeur de quinze pouces. Tailles petites, moyennes et grandes. Régulier $1.49. Prix de Vente Anniversaire, vendredi **94c**

Chics pantalons de satin

Chics pantalons de satin du genre boutonnant au côté. Blancs avec dentelle blanche, rose thé avec dentelle écrue. Régulier $1.49. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacun **94c**

Pyjamas de Flanellette

POUR DAMES

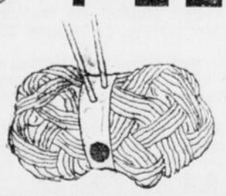
Grandes tailles seulement

Pyjamas de flanellette chaude pour dames. Faits dans les populaires styles 2 morceaux avec manches longues. Grandes tailles seulement. Régulier $1.49. Prix de Vente Anniversaire, **94c**

Troisième Etage

3,000 PELOTES DE LAINE FINGERING 4 BRINS

Vente!



Un groupe spécial de laine fingering d'extra bonne qualité en 20 fascinantes teintes

Orange,	Poudre,	Ecarlate,	Royal,	Ciel,
Jaune,	Cardinal,	Nil,	Rouge,	Fauve,
Rose,	Gris,	Paddy,	Cacao,	Blanc,
Mauve,	Marron,	Copen,	Saumon,	Noir,

Prix de Vente Anniversaire, Vendredi, LA PELOTE **7c**

Rayon de la Laine — Deuxième Etage

150 Manteaux *Garnis de Fourrure*



Manteaux Deuxième Etage

dans les plus nouvelles conceptions de la saison

C'est le bon temps pour acheter votre manteau d'hiver et ce groupe offre une splendide choix à bas prix. Chics conceptions et bien doublés. Gros cols froncés et châles de coney brun et noir. En les teintes: brun, bleu et noir. Tailles 14 à 20. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, **$9.95**

• • •

Extraordinaires Aubaines en MANTEAUX

Garnis de Fourrure

Si vous désirez un manteau de qualité de choix, voici une vente pour vous. Ce sont des manteaux de qualité supérieures — dans les nouveaux lainages en vogue, confection impeccable, ravissants styles et riches fourrures. Garniture de mouton, renard, martre, castor de luxe, putois, rat musqué, et seal. Tailes 14 à 44. Prix de Vente Anniversaire, vendredi **$25.00**

Robes de Haute Mode

A Prix Raisonnable

Un bel assortiment de ravissantes nouvelles robes. Vous trouverez les populaires crêpes unis et céréales. Des robes agrémentés par des garnitures de velours, touches métalliques, taffetas, froncés et soutache. Styles pour la rue, l'après-midi et le bureau; teintes: brun, bleu, vert, vin et noir. Tailles 14 à 20. Prix de Vente Anniversaire, vendredi **$4.75**



9 O'CLOCK SPECIAL Seulement 200

ROBES de Crêpes et Tweeds Travel

Seulement 200 nouvelles robes de crêppe uni, Céréale et tweeds traval. Modèles pour le bureau, la rue et le dimanche soir. En nouvelles teintes vives. Tailles 14 à 20. Spéciale de la Vente Anniversaire, **$1.00**

Manteaux — Deuxième Etage

Chics Robes de Laine pour Jeunes Filles

Toutes les jeunes filles bien mises voudront avoir une de ces ravissantes robes de lainages. Elles sont splendides pour les joutes de football, les classes ou le bureau. De lainages unies ou écossais. Teintes: rouille, bleu, vert et brun. Tailles 14 à 20. Prix de Vente Anniversaire, **$5.50**

Vêtements de Sport — Deuxième Etage

Robes Hoover

Blanches de Qualité de Choix

Robes hoover pour dames et jeunes filles, faites de tissu garde-malade blanc durable, avec jupes amples. Tailes petites, moyennes et grandes. Régulier $1.49. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, **94c**

• • •

Vente de VAREUSES BLANCHES

Vareuses (smocks) d'une chic conception de coutil blanc de bonne qualité. Styles à manches courtes avec poches. Un splendide vêtement pour le bureau ou la maison. Tailles petites, moyennes et grandes. Régulier $1.29. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, **94c**

Troisième Etage

A. J. Freiman - Limited *"The Store that Sets the Pace"*

Les lutteurs font ce soir leurs débuts locaux

LE GOUVERNEUR À LA PARTIE — LE CONGRÈS DE L'A. A. C. F.

LES ÉLÉPHANTS SE PAVANENT CE SOIR AU PALAIS LOCAL

L'ouverture de la saison de lutte se fera sous d'heureux auspices. De solides gladiateurs aux prises.

WOOD ET TOMMY FORCES AU REPOS

Don Wood et Andy Tommy, as du club de rugby Ottawa, ont été mercredi soir victimes d'un pénible accident.

Wood courut avec le ballon lorsqu'il vint en collision avec Tommy. Les deux hommes furent passablement ébranlés.

L'IMPRESARIO A BELLE CONFIANCE

Les amateurs qui se rendront ce soir à l'Auditorium pour fêter le retour dans nos parages des mammouths de l'arène., auront de quoi se délasser.

L'impresario Bert Potts a en effe dressé pour sa séance inaugurale un programme fort attayant qui ne manquera pas de soulever un vif enthousiasme au sein de notre population fervente de lutte et des cris de mort que possent les pachydermes durant leurs tentatives d'assassinat.

Le match principal ,avec Earl McCready et Henry Piers en lice, fera sans doute descendre le frisson dans le dos piétons les mieux nés. Ce sont deux gars bien équilibrés sous tous rapports et scientifiques au suprême. On connait McCready: son talent l'a hissé sur le trône canadien et d'aucuns opinent qu'avant longtemps ils pourra réclamer le championnat mondial.

Piers est aussi habile que notre idole mais moins pesant. Ce match est une garantie de succès pour l'impresario Potts.

RETOUR POPULAIRE

Le retour des lutters à Ottawa, soit dit en passant, est des plus populaires. Nos amateurs s'ennuient beaucoup des lourds bouscouleurs. Il devrait y avoir foule au salon.

Potts restera ici tout l'hiver si le public lui donne un encouragement raisonnable.

En mi-finale, John Katan, terrible ouvrier de Winnipeg, un homme qui ambitionne d'avaler ses adversaires tout ronds, s'attaque à Ernie Zeller, ci-devant joueur de rugby de l'Indiana. Messire Zeller n'hésite pas à jouer de temps à autre des pieds et des poings.

Le premier match de la soirée lance Joe Tonti, solide Italien, contre Bert Rubin. Le sieur Rubin se chamaillait jadis sous le nom de Rubenstein.

Et, n'oubliez pas, citoyens, que le bal s'élève à 8 h. 45 précises. Qu'on se le dise!

LES COURSES AU P. LAUREL

JUNGLE KING SURPREND QUELQUE PEU DANS LE STEEPLE-CHASE CHEVY CHASE.

LAUREL — Voici les résultats des courses de mercredi au champ local:—

Première Course

1—Some Good, Jones, $3.80, 2,60, 2,50. 2—Black Song, Coucci, $5,20, 4,20. 3—Kalola, Edwards, $6,50. Temps, 1' 13" pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Toolbox, Coucci, $2,50, 2,10, xx. 2—Little Dinah, Balaski, $2,10, xx. 3—Unlawful, Jones, xx. Temps, 1' 12" 2-5 pour si furlongs.

Troisième Course

1—Jungle King, Collins, $12,80, 3,50, 2,60. 2—Tanaringo, Smiley, $2,20, 2,10. 3—Rideway, McGinnis, $2,40. Temps, 3' 53" pour les deux milles du steeplechase.

Quatrième Course

1—Insommnie, Coucci, $4,30, 2,70, 2,40. 2—Stegal, Wright, $3,80, 3. 3—Comtesse Anne, Merritt, $3,10. Temps, 1' 44" 1-5 pour un mille et 70 verges.

Cinquième Course

1—Dark Hope, Kacala, $4,40, 3,20, 2,30. 2—Identify, Wright, $6,40, 3,-30. 3—Sémaphore, Coucci, $2,30. Temps, 1' 41" 4-5 pour un mille et 70 verges.

Ce temps égale le record local.

Sixième Course

1—Dunfern, Merritt, $5,70, 3,20, 2,00. 2—Pencader, Coucci, $6,50 4,70. 3—Olamay, Hanford, $3,70. Temps, 1' 6" 2-5 pour un mille et quart.

Septième Course

1—Last Romance, Hanford, $7,70, 3,70, 2,50. 2—Chatterdoo, Steffen, $2,90, 2,20. 3—Potion, Reid, $2,20. Temps 1' 45" 4-5 pour un mille 1-16.

Huitième Course

1—Tiempo, Coucci, $4, $2,70, 2,50. 2—Airway, Burrill, $6,40, $4. 3—The Tout Wright, $4,70. Temps, 2' 8" pour un mille et quart.

HUGG FAIT HAUTE SÉRIE

IL ROULE 273 AU COMPTE DU DOMESTIQUE DANS LA LIGUE DES CANADA PACKERS.

Voici les résultats des parties jouées mardi dans la ligue de quilles des Canada Packers:—

MAPLE LEAF

Rose	167	122	179—	468
Legris	189	138	192—	519
McMullen	...	...	166—	166
Curdel	258	127	179—	564
Ouellette	122	145	...—	267
Totaux	736	533	716—	1984

JUBILEE

A. Vaudrin ..	201	205	139—	545
D. Skuce	152	124	115—	391
K. Martin	174	142	..—	316
C. P. Atkinson	...	...	176—	176
Paquette	138	235	168—	541
Totaux	665	706	598—	1969

Maple Leaf gagne 2 parties.

TIP TOP

C. McLean ..	168	236	238—	642
Fanning	188	206	210—	604
Wilcox	140	176	218—	534
Lafortune	150	...	...—	150
Boisvenue ..	...	133	189—	322
Totaux	646	751	855—	2252

PEERLESS

Bernard	223	...	224—	447
Steele	...	155	..—	155
Grant	178	139	220—	537
Murray	178	145	134—	462
Bédard	241	203	178—	622
Totaux	820	642	761—	2223

Tip Top gagne 2 parties.

EASY FIRST

H. Gravelle ..	162	205	...—	367
Deschênes ...	167	153	156—	476
Morris	168	162	159—	490
Willoughty ...	...	...	172—	172
Gravelle	144	255	209—	608
Totaux	641	776	696—	2113

YORK

Capeman	208	...	102—	310
Vanasse	...	155	154—	269
Cowan	99	120	...—	219
Leclerc	180	176	151—	507
Milany	146	190	154—	490
Totaux	633	601	561—	1795

Easy First gagne 3 parties.

DOMESTIQUE

H. Hugg	176	...	273—	449
J. Streslello ..	256	194	153—	603
K. McLeod ..	118	142	195—	455
F. King	141	142	..—	283
Desrosiers	...	207	198—	405
Totaux	691	685	819—	2195

DEVON

P. Maltais ...	99	162	489—	450
A. Barrette ..	172	127	181—	480
D. C. Brown .	160	127	224—	511
R. Deslauriers	176	195	135—	506
Totaux	607	611	729—	1947

Domestique gagne 3 parties.

UN AS DANS LE RUGBY YANKI

BERWANGER EST LE PILIER DE L'UNIVERSITE DE CHICAGO.

CHICAGO. — Jean-Jacques Berwanger, de Dubuque, fils d'un forgeron, est aujourd'hui reconnu comme le plus brillant demi dans les cercles de rugby des Etats-Unis.

Grâce au travail efficace de ce jeune routier de 20 ans, Chicago connait la victoire après dix années de défaites humiliantes.

L'instructeur Shaughnessy n'hésite pas à dire que Berwanger est un des meilleurs demis qu'il ait jamais vus à l'oeuvre.

LES COURSES À EMPIRE-CITY

DUSKY PRINCESSE BAT FORTIFICATION DANS LE PRIX HYDE PARK

NEW-YORK— Voici les résultats des courses de mercredi au champ d'Empire-City.

Première Course

1— Wicces, Porter, 9 à 2, 2-1, au pair. 2— Penwint, Seabo, 6 à 1, 5-2, 6-5. 3— Trickling, S. Renick, 8 à 1, 3-1, 8-5. Temps, 1'8" 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1— Stool Pigeon, C. Smith, 5 à 1, 2-1, au pair. 2— Flag Boy, Malley, 11 à 5, 4-5, 2-5. 3— Gagne, Hébert, 100 à 1, 40-1, 20-1. Temps, 1'7" 1-5 pour cinq furlongs et demi.

Troisième Course

1— Reigh Rose, Stout, 8 à 5, 3-5, 1-4. 2— Unchanging, Prior, 8 à 1, 3-1, 8-5. 3— Chief A, Seabo, 12 à 1, 5-1, 5-2. Temps, 1'46" pour un mille et 70 verges.

Quatrième Course

1— Dusky Princesse, Rosengerter, 3 à 1, 7-10, xx. 2— Fortification, Porter 6 à 5, 1-3, xx. 3— Prince Fox, alley, 10 à 1, 7-2, 7-5. Temps, 1'43" 3-5 pour le mille et 70 verges du prix Hyde Park.

Cinquième Course

1— Haggerson, E. Watters, 7 à 5, 1-2, 1-4. 2— Uncle Donald, Stout, 8 à 1, 3-1, 8-5. 3— Pass Shot, S. Renick, 5 à 1, 2-1, au pair. Temps, 1'44" 4-5 pour un mille et 70 verges.

Sixième Course

1— Bahadur, Kneessi, 7 à 1, 5-2, 7-5. 2— Don't Blush, Prior, 12 à 1, 5-1, 5-2. 3— Marcasite, Porter, 11 à 5, 4-5, 2-5. Temps, 1'48" 2-5 pour un mille 1-16.

LES COURSES À CHURCHILL

HUGAGAIN ENLEVE L'EPREUVE PRINCIPALE DE LA SEANCE —MAURO SE FAIT VALOIR

LOUISVILLE— Voici les résultats des courses de mercredi à Churchill Downs:—

Première Course

1— Pre-War, Arnold, $5,40, 3,60, 2,60. 2— Minnie Belle, Mauro, $760, 480. 3— Glastonbury, W. Garner, $5. Temps, 1'24" 4-5 pour sept furlongs.

Deuxième Course

1— Miss Toro, Louman, $6,80, 3,20, 3,80. 2— Prince John, South, $3,20, 2,60. 3— War Band, Arnold, $3,80. Temps, 1'27" 1-5 pour sept furlongs.

Troisième Course

1— Sallie Gray, G. Fowler, $4,30, 3,80, 2,80. 2— Yankee Water, Mauro, $5,10, 4,60. 3— Créole Bird, Lindberg, $5,40. Temps, 1'12" 2-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1— South Bend, Mauro, $25, $9,60, 4,60. 2— Hastinola, G. Arnold, $4,20, $3. 3— Race Craft, Arcaro, $3,20. Temps, 1'12" 3-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1— Hugagain, Arcaro, $6,80, 3,80, 2,60. 2— Trahison, G. Arnold, $10,60, 5,20. 3— Cactus Rose, Schutte, $2,60. Temps, 1'18" pour les six furlongs du prix Parc Chéroki.

Sixième Course

1— Gilbert Elston, South, $20,80, 8,40, 5,20. 2— Catino, Mauro, $3,60, 3,20. 3— Battling Girl, Lindberg, $4,20. Temps, 1'45" 4-5 pour un mille 1-16.

Septième Course

1— A la Carte, W. Garner, $13,60, 8,40, 6,80. 2— Habanero, South, $10,40, 6,20. 3— Gertrude S. Hanka, $4,80. Temps, 1'53" pour un mille et un furlong.

AQUEDUCT A EU UN VIF SUCCES

NEW-YORK. — La réunion d'automne a remporté un vif succès, d'après les chiffres de la commission de turf de New-York.

Il y eut, durant le meeting de douze jours, 54.929 spectateurs et la recette s'éleva à 152.502 dollars contre 87.409 dollars en 1933.

L'Etat prend pour sa part 14.309 dollars 28.

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre [illegible] D'AFFAIRES.

UN RECORD À LA SALLE B. ET B.

LA CLIQUE DE ST-MARTIN EMPILE LE MAGNIFIQUE TOTAL DE 3429

L'équipe O. St-Martin a établi mercredi soir à la salle B. et B. un record régional, lorsqu'il roula l'excellent total de 3429, sous les auspices de la ligue Brading.

E. Vallière contribua 735 à ce record.

Le vétéran Aldoria Pilon réussit une série de 313.

Voici les résultats officiels:—

HOTEL GUERTIN

M. Aubry . . .	185	191	241—	617
P. Leprohon .	157	173	191—	521
R. Desrosiers .	144	229	223—	596
P. Moussette .	220	...	...—	220
I. Paquin . . .	184	196	170—	550
A. Régimbald .	...	242	137—	379
Totaux . .	890	1031	962	2883

J.-A. LALONDE

C. Dupont . .	236	207	197—	640
C. Courval . .	192	265	248—	705
O. Tessier . .	183	197	...—	380
N. Poirier . .	184	221	279—	684
A. Poirier . .	249	250	147—	646
A. Lavigne . .	...	...	185—	185
Totaux . .	1044	1140	1056	3240

J.-A. Lalonde gagne 3 parties.

O. ST-MARTIN

R. Pharand . .	179	247	266—	692
E. Vallière .	220	260	255—	735
A St-Martin .	129	...	...—	129
A. Deslauriers	273	177	246—	696
A. Astri . . .	204	221	214—	639
L. Raymond .	...	228	310—	538
Totaux . .	1005	1133	1291	3429

REGIMENT DE HULL

J.B. Lavergneux	150	171	198—	517
H. Brûlé . . .	115	159	108—	382
L. Jodoin . . .	208	186	138—	532
W. Roy . . .	136	157	126—	419
T. Dubé . . .	125	200	189—	514
Totaux . .	734	873	757	2364

O. St-Martin gagne 3 parties.

EPICERIE BERTRAND

R. Gratton .	167	238	180—	585
H. Lavoie . . .	129	193	230—	552
L. Savage . .	197	196	183—	576
L. Régimbald .	165	180	278—	623
A. Pilon . . .	185	194	313—	692
Totaux . .	843	1001	1184	3028

IMPRIMERIE GAUVIN

J. Bélanger .	153	255	156—	564
R. Kelly . . .	209	129	...—	338
R. Gauvin . .	158	...	139—	297
J. Isabelle . .	207	185	139—	531
O. Noël . . .	257	192	273—	722
H. Lapointe . .	...	174	169—	343
Totaux . .	984	935	876	2795

Epicerie Bertrand gagne 2 parties

MELLE ROBINSON VA EN 3e SERIE

LOS ANGELES. — Barbara Ransom a battu Mme P. Atwood, ci-devant championne, par 3 et 1, dans la deuxième ronde du tournoi de golf féminin de l'Ouest.

Mlle Lucille Robinson championne actuelle, a éliminé Mme C.-J. Woerner la battant d'un trou

Les cadets et le Varsity luttent devant des amateurs distingués

La direction de l'Association Athlétique de l'Université d'Ottawa annonce que le gouverneur général a bien voulu donner son encouragement à la joute de rugby qui aura lieu samedi à l'Ovale, entre les Cadets de Kingston et le Varsity, en promettant d'être présent au gala, en compagnie d'un groupe de Rideau Hall.

Le match soulève un vif intérêt dans nos parages, vu qu'une victoire de l'Université la remettrait en plein dans la course aux honneurs.

Notre troupe sera au grand complet. Les Cadets seront accompagnés d'un grand nombre de partisans.

MM. Happy Shouldice, Tom McInenly et Pop Irwin présideront les hostilités.

Le congrès sportif réunira un groupe de citoyens en vue

La convention sportive de l'Association athlétique amateur canadienne-française fournit à notre élément l'occasion de se donner un solide conseil.

Voici quelques faits saillants relatifs au congrès de l'Association Sportive Canadienne-française:

La date—le 28 octobre, 1934 — dimanche — 2 heures précises de l'après-midi.

Le lieu—Au Théâtre Français, situé sur le côté ouest de la rue Dalhousie, entre les rues York et Georges à Ottawa.

Le temps—La convention commencera à 2 heures précises. L'ouverture des portes se fera à 1 h. 15.

La présidence—Sous la présidence de Gilbert-Ovila Julien, rédacteur sportif au journal "Le Droit".

CITOYENS EN VUE

Plusieurs personnages éminents ont déjà signifié leur intention d'être présents à cette réunion de gala, entre autres: monsieur le sénateur Louis Côté, monsieur le député Edgar Chevrier et monsieur le député Alphonse Fournier, représenteront le parlement fédéral.

Monsieur le député Aimé Guertin représentera la province de Québec, monsieur le ministre Paul Leduc la province d'Ontario.

Monsieur le commissaire Fulgence Charpentier, messieurs les échevins Bordeleau, Parisien, Desjardins, Lacasse, Pinard et Bélanger du conseil municipal d'Ottawa; Son honneur le maire Théo. Lambert et tous les échevins canadiens-français de Hull, feront acte de présence.

Tous les cercles paroissiaux, l'Institut Canadien-français, le comité régional de l'A. C. J. C. et les diverses organisations sportives de la région, en somme tous les Canadiens français de quelque importance seront à la convention sportive du 28 octobre.

LE BUT

Le but primordial de cette assemblée est l'élection des directeurs permanents pour l'exercice 1934-1935.

L'APPEL NOMINAL

Les candidats seront proposés par chacune des filiales, mais leur élection se fera par tous les membres présents à la convention. Chaque paroisse affiliée a droit à trois directeurs permanents au conseil de l'Association. Chaque paroisse a droit à dix candidats. Les trois candidats qui recevront le plus grand nombre de voix au premier scrutin seront élus. En plus d'être le choix de leur paroisse, ils seront le choix de tous les Canadiens français de la région. Pour être éligible, il faut que le candidat soit présent.

LES ELECTIONS

L'élection des directeurs se fera par paroisses à tour de rôle. Chaque paroisse a droit à trois directeurs. Le conseil d'administration de l'Association athlétique amateur canadienne-française sera composé de vingt-et-un directeurs permanents pour l'exercice 1934-1935. Ceci veut dire que tous les groupes seront bien représentés au Conseil Central de l'Association et que les Canadiens français pourront ainsi choisir la crème des sportifs.

CHOIX DES CHEFS

Le choix des chefs de l'Association se fera à la première assemblée des vingt-et-un directeurs élus à la grande convention sportive.

Condition d'admission à la convention. La seule condition qu'il faut remplir pour être admis à la convention sportive et y avoir droit de vote, c'est d'être membre de l'Association Sportive. Ceux qui ne le sont pas peuvent obtenir leur carte des organisateurs ou dans les salles paroissiales.

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaitre.

IL y aura en 1935 quatre cents ans que le Bienheureux Thomas More, chancelier d'Angleterre, fut décapité dans la Tour de Londres pour avoir refusé de reconnaittre le roi Henri VIII comme chef de l'Eglise. Il est fort probable qu'il soit canonisé à l'occasion de ce quatrième centenaire.

• • •

IL y a dans un cimetière du Mexique les restes de 750 soldats américains inconnus qui périrent dans la guerre de 1847.

• • •

LA Bible fait mention de plus de 120 espèces d'animaux. Plusieurs de ces animaux sont complètement disparus de la surface du globe.

• • •

C'EST le Père Matthew Carr, de l'Ordre saint Augustin, qui, en 1799, lors d'un service anniversaire pour Georges Washington, donna au premier président de la république américaine le titre de "Père de son pays".

• • •

LA première course d'une locomotive eut lieu en Galles en 1804. C'était le résultat d'un pari.

• • •

ERREUR FATALE

• • •

La Rochefoucauld a écrit:

—Celui qui croit pouvoir se passer de tout le monde se trompe fort, mais celui qui croit qu'on ne peut se passer de lui se trompe encore davantage!

• • •

FOLIES-SENTIMENTALES

• • •

IL y a, dit-on, quelques politiciens honnêtes au Zanzibar... des gars qui ne recherchent pas à faire siennes les pensées et paroles des grands hommes!



ET, surtout, n'oubliez pas que la mort ne compte pas les millions que vous avez pu entasser!!

• • •

LE 25 OCTOBRE

• • •

1415—Henry V, roi d'Angleterre, remporte sur la France la bataille d'Agincourt.

• • •

1760—Décès de Georges II. Georges III lui succède.

• • •

1784—Sir Frédéric Haldimand cède du terrain près de Brantford aux Indiens des Six-Nations.

1854—Inauguration d'un chemin de fer entre Grenville et Carillon.

• • •

1857—David Roy est nommé juge de la cour supérieure du Bas-Canada.

• • •

1866—Six Féniens sont condamnés à mort à Toronto. Leur sentence est ensuite commuée en emprisonnement à vie.

• • •

1879—St-Julien, champion trotteur, franchit le mille en 2' 12" 3-4 à Oakland en Californie.

• • •

1899—Décès de Peter Mitchell, un des pères de la Confédération. Il était du Nouveau-Brunswick.

• • •

1907—Les autorités de New-York importent des chiens bergers belges pour le service policier.

• • •

1912—Packey McFarland et Jimmy Duffy font à Buffalo combat de dix assauts sans décision.

• • •

1915—Rocky Kansas bat Frankie Russell dans un combat de quinze assauts qui a lieu à la Nouvelle-Orléans.

• • •

1915—Battling Levinsky et Porky Flynn font combat de six assauts sans décision à Portland.

• • •

1917—Eddie Shannon bat Pete Hartley dans un combat de douze assauts qui a lieu à Lawrence.

• • •

1918—Pierre Migneault est nommé juge de la cour Suprême du Canada.

• • •

1924—Saint-Savin établit à Laurel en Maryland un record local de 6'21" 1-5 pour la course au cloche d'environ trois milles.

• • •

1927—Georges Groom, cheval de 5 ans qui porte 111 livres, établit au parc Arlington en Illinois un record local de 1'42" 4-5 pour un mille et 70 verges.

• • •

1928—Un incendie cause des pertes considérables à Durham en Ontario.

HINDS REELU A LA PRESIDENCE

SUDBURY. — Le Dr E.-J. Hinds, de Sudbury, a été réélu à la présidence de la ligue de hockey de la région du nickel, à l'assemblée annuelle qui eut lieu ici mercredi soir.

Les cinq équipes suivantes font partie du groupe: Cubs de Sudbury, Falconbridge, Frood, Raffinerie et Creighton.

UN FAQUIN EST MIS A L'AMENDE

TORONTO. — Harry Stone, amateur de balle local, a été condamné par le magistrat à une amende de 75 dollars ou un mois de prison, pour avoir frappé l'arbitre Clare Hoose au cours d'une discussion acerbe. Hoose fut gravement blessé.

LES AIGLES EN ROUTE POUR SAINT-LOUIS

LES JOUEURS PROFESSIONNELS FONT LEURS ADIEUX A LA CAPITALE CANADIENNE.

La Capitale du Canada voit aujourd'hui pour la dernière fois les joueurs qui portaient l'an dernier ses couleurs dans la ligue Nationale.

La troupe se met en route pour St-Louis, où elle fera la campagne sous le nom d'Aigles. Huit copains sont déjà partis et le reste quitte Ottawa ce soir.

Eddie Gérard, gérant de l'équipe, est à faire des démarches en vue de caser Bill Touhey et Nick Wasnie à Boston.

Voici les troupiers qui démarrent à St-Louis: Glen Brydson, Vernon Ayres, Jerry Shannon, Scotty Bowman, Jeff Kalbfleish, Max Kaminsky, Carl Voss, Burr Williams, Bill Beveridge, Irvine Frew, Mickey Blake, Bill Cowley, Earl et Desse Roche, Syd Howe, Frank Finnigan et Bud Cook.

CAMBRIDGE A TAPÉ ST-BART

L'UNIVERSITE DE LONDRES PREND LA MESURE DES HOPITAUX UNIS. — SURREY SECOUE SUSSEX.

LONDRES. — L'université de Cambridge a infligé mercredi à St-Bart une défaite de 26 à 8, dans un match de l'Union de Rugby.

L'Université de Londres a battu les Hôpitaux, par 5 à 3.

Voici les résultats:

Cambridge, 26; St-Bart, 8.

U. de Londres, 5; Hôpitaux unis, 3.

Blackheath, 0; Arsenal Royal, 25.

TOURNOIS INTERCOMTES

Kent, 11; Comtés de l'Est, 8.

Surrey, 28; Sussex, 6.

MLLE LECOMTE MÈNE PARADE

SA SERIE DE 262 LA LAISSE EN TETE DU CONCOURS POUR LE TROPHEE CARLING — ELLE REUSSIT UN TOTAL DE 705

Voici les résultats es dernières parties de quilles dans la ligue Féminine Ste-Anne:—

EQUIPE BUREAU

J. Richard . . .	125	125	125—	375
E. Lecompte .	251	192	262—	705
L. St-Georges .	88	127	151—	366
Y. Gauvreau .	134	139	105—	378
A. Mercier . . .	106	106	106—	318
Y. Demers . .	113	81	156—	350
F. Fossé . . .	121	131	172—	424
S. Bureau . . .	94	213	91—	398
Totaux . .	1168	1114	1032—	3314

EQUIPE HAMEL

G. Bureau . . .	121	125	120—	366
A. Marcil . . .	125	173	123—	421
J. Beauchamp	133	108	109—	350
L. Dazé	142	134	158—	434
F. Godin . . .	93	112	112—	317
L. Raymond .	48	109	87—	244
J. Danis	166	145	145—	456
R. Hamel . . .	148	125	145—	418
Totaux . .	999	1031	976—	3006

Bureau gagne 3 parties.

EQUIPE MORAND

N. Bureau . . .	139	223	163—	525
R. Raymond . .	118	104	139—	361
D. Dupuis . . .	179	125	146—	450
F. Trudeau . .	112	112	112—	336
L. Bélisle . . .	116	149	105—	370
E. Lavigne . .	124	92	99—	315
J. Rodier . . .	111	161	129—	401
I. Morand . . .	113	113	113—	339
Totaux . .	1012	1079	10006—	3097

EQUIPE PROULX

C. Aubin . . .	168	200	142—	510
L. Caron . . .	107	134	136—	377
M.-A. Aubé . .	151	145	141—	437
G. Lachance . .	120	131	178—	429
M. L'Ecuyer . .	91	101	103—	295
Y. Séguin . . .	134	157	132—	423
R.-A. Lortie . .	140	73	107—	320
B. Proulx . . .	120	120	120—	360
Totaux . .	1031	1061	1059—	3151

Proulx gagne 2 parties.

EQUIPE BELISLE

A. Danis . . .	121	162	175—	458
T. Caron . . .	188	146	132—	466
J. Lafrance . .	95	139	145—	379
J. St-Jules . .	92	127	143—	362
E. Belisle . . .	125	122	131—	378
R. Dorion . . .	122	110	135—	367
B. Marcil . . .	64	102	127—	293
I. Bélisle . . .	111	143	107—	361
Totaux . .	918	1051	1095—	3064

EQUIPE OUIMET

A. Bélisle . . .	110	169	163—	442
F.-A. Godbout .	156	102	141—	399
R. Lavergne . .	148	77	99—	324
S. Gravel . . .	80	103	145—	328
J. Noël	118	126	147—	391
I. Guertin . . .	122	159	165—	446
A. Raymond . .	159	96	88—	343
A. Ouimet . . .	149	141	129—	419
Totaux . .	1042	973	1077—	3092

Bélisle gagne deux parties.

TROPHEE CARLING

E. Lecompte	262
N. Bureau	223
A. Ouimet	214

GLACE BAY PREND LE CHAMPIONNAT

SYDNEY. — L'Ecole supérieure de Glace Bay a enlevé le championnat de rugby scolastique du Cap Breton, grâce à la victoire de 9 à 0 qu'elle a remportée mercredi sur l'Académie de Sydney.

LA COURSE EST SERREE

GLASGOW. — Hearts et Hamilton ont fait partie nulle de 1 à 1, dans un match de la liste de football Ecossaise qui a eu lieu ici mercredi.

Ces deux clubs partagent, maintenant la deuxième place avec Clyde et les Rangers.

La séance de l'A. A. Notre-Dame promet du sport supérieur

Des routiers expérimentés évolueront dans l'arène du Monument National demain soir.

LA PROCESSION DES CHAMPIONS

L'expérience triomphera-t-elle de la jeunesse dans la finale du gala sportif de l'Association Notre-Dame?

Les amateurs de lutte qui tardaient de voir revenir Roland Champagne dans l'arène se proposent bien d'envahir le Monument National vendredi soir pour voir leur favori à l'oeuvre contre Pit Dagenais.

Qui l'emportera. Sera-ce l'Expérence incarnée dans Pit ou la Jeunesse représentée par ROLAND? Pit est le héros de centaines de combats qu'il a presque tous gagnés, tandis que Champagne est plutôt jeune, bien que ses états de service accusent déjà de notoires succès.

Ses rencontres dans le tournoi pour le championnat du district d'Ottawa, l'an passé, ont été caractérisées par un déploiement d'habileté, que des centaines d'amateurs locaux ont été à même de constater et applaudir.

LES PUGILISTES

Edgar Poulin, athlète bien connu de notre ville et Larry Zavélitch, considéré comme un des meilleurs boxeurs d'Ottawa, se rencontreront dans le match principal de boxe et l'on s'attend à une lutte des plus serrées.

La liste complète des combats paraitra dans le journal de vendredi soir.

Voici les matchcs bâclés à date:

A LA LUTTE

145 livres: Roland Champagne contre Pit Wilfrid Dagenais.

145 livres: Jean-Louis Bélanger contre Basile McKenzie.

155 livres: Maurice Grandmaitre contre Albert Morrissette.

130 livres: Roméo Haspeck contre Fernand Dapenais.

A LA BOXE

130 livres: Pit Dubois contre Al. Lavergne.

135 livres: Edgar Poulin contre Larry Zevelitch.

115 livres: Johnny O'Rourke contre Mickey Clancy.

WANER DONNE SES OPINIONS

IL PROCLAME HUBBELL LE MEILLEUR LANCEUR DE LA LIGUE NATIONALE

MEMPHIS— Paul Waner a exprimé mercredi les opinions suivantes:

1— Dizzy Dean est présentement supérieur à son frère Paul, mais, avant longtemps, la palme ira à Paul.

2— Carl Hubbell est toujours le meilleur lanceur de la ligue Nationale.

3— Ray Benge, de Brooklyn, et Bud Tinning, de Chicago, sont les lanceur les plus difficiles à frapper.

4— Van Mungo, de Brooklyn, est le lanceur le plus facile à frapper.

LE S.-F.-XAVIER EN SERIE FINALE

ANTIGONISH. — Le collège St-François-Xavier a atteint la série finale du tournoi de rugby intercollégial de la Nouvelle-Ecosse, par suite de la victoire de 6 à 3 qu'il a remportée mercredi sur l'université d'Acadie.

Il enlève la série, au pointage global de 12 à 3.

STE-ROSE DE LIMA

M. Joseph Voyer de Corbeil rendait visite à M. et Mme Louis Joanisse, la semaine dernière.

Nous avons cette semaine une retraite anglaise prêchée par le Rév. Père McCormick, Rédemptoriste. La semaine prochaine aura lieu la retraite française prêchée par des Pères Rédemptoristes.

NAISSANCES. —

A M. et Mme Sylvio Larose, un fils, baptisé le 7, sous les noms de Joseph-Adélard-Conrad. Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Larose. Porteuse, Mme S. Larose, cousine.

A. M. et Mme Léo Hamel, un fil, baptisé le 14, sous les noms de Joseph-Roger. Parrain et marraine, M. et Mme A. Hamel, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Zéline Osborn.

A. M. et Mme Oscar Mongeon une fille, baptisée sous les noms de Marie-Josephine-Jeannette. Parrain et marraine, M. et Mme P. Campeau.

L'INTERCITES SE MET A L'OEUVRE

On annonce pour ce soir l'assemblée de réorganisation de la ligue de hockey Intercités.

La séance a lieu en la salle B. et B., à 8 heures précises, et tous les clubs intéressés sont priés de s'y faire représenter.

GRIMM EST LE MAÎTRE ABSOLU

PHIL WRIGLEY N'A PAS L'INTENTION DE SE DEFAIRE DE KLEIN ET HERMAN

CHICAGO— Phil Wrigley, élu président des Chicago Cubs, a déclaré mercredi aux journalistes que le gérant Charlie Grimm est le maitre absolu de l'équipe, mais il espère que Charlie sera à l'avenir plus sévère pour les joueurs.

Wrigley ajoute que Chuck Klein et Babe Herman feront l'an prochain partie de l'équipe. La direction n'a certes pas l'intention de s'en défaire.

LE SPORTOSCOPE

JOE Tinker fut le premier frappeur qui tapa un circuit dans une partie de série mondiale. C'était en 1908.

• • •

DES experts opinent que dans une course de chevaux la meilleure bête gagnera 38 fois sur cent dans un groupe de huit partants. La moyenne baisse à 31 pour cent s'il y a douze chevaux en lice.

• • •

ANDY Tommy, joueur du club de rugby Ottawa, est d'origine indochinoise. Son père est un Oriental et sa mère une blancre. Il possède le talent caractéristique d'une des plus vieilles races du monde

• • •

HACK Wilson, jadis as de la ligue Nationale, était apprenti-imprimeur lorsqu'il jngea à propos de se consacrer au sport de la balle aux bases.

• • •

CARL Mays, lanceur des Yankis, travailla trois parties complètes dans la série mondiale de 1921. Il n'accorda pas une seule transportation gratuite à ses adversaires

• • •

BILL Hamilton, joueur du Philadelphie National, vola 115 buts

Les causes du chômage chez notre jeunesse et les remèdes à apporter

(Suite de la 1re page)

me patrons de l'Association d'Education et des mots "Depositum Custodi", (J'ai gardé le dépôt) comme devise. Sur proposition de M. le chanoine Myrand, ces suggestions furent adoptées.

M. J.-E. Chevrier, de Cornwall, présenta le rapport du comité des finances, insistant sur la journée de la Collecte pour l'Association, dimanche prochain. Il fit un appel pressant pour que cette journée remporte un plein succès.

M. Alexandre Grenon, agissant comme secrétaire du congrès, donna lecture des résolutions. M. Charles Leclerc fit rapport du comité des élections.

Mgr J.-A. Lécuyer, vicaire capitulaire du diocèse du Sault-Ste-Marie, a tiré les conclusions du congrès. Il a félicité tous ceux qui ont contribué à en faire un succès. Le congrès, dit-il, a prouvé que les Canadiens-Français aiment leur Association d'Education, qu'ils en reconnaissent la nécessité et l'influence. On convient qu'elle est nécessaire et qu'elle doit vivre. Pour vivre il lui faut des fonds. C'est pourquoi, unissons nos efforts pour que la journée de l'Association remporte un plein succès dans toutes les paroisses de l'Ontario.

LE CHANOINE MYRAND

Suit le texte du travail du chanoine Myrand:

Il y a déjà 24 ans, lors du Congrès de l'Association d'Education d'Ontario en janvier, 1910, j'avais l'honneur de soumettre un travail dont le but était d'abord, d'attirer l'attention des Congressistes sur la situation de nos jeunes garçons au sortir de l'école, et ensuite de proposer un projet qui pourrait obvier à cette situation.

En effet, déjà nous pouvions constater le grand nombre de jeunes gens qui, leur stage scolaire étant terminé, se trouvaient désemparés par la difficulté de trouver un métier et par la perspective de rester longtemps à charge à leurs parents. Et pour leur venir en aide, nous suggérions la création de multiples écoles d'Arts et de Métiers où des cours gratuits du jour ou du soir prépareraient ces garçons à se trouver de l'emploi et à se faire une carrière. Cette suggestion, exprimée dans un voeu à cet effet, fut adoptée à l'unanimité par le Congrès. Eut-elle une suite? Nous vous permettons d'en douter.

Et volontiers nous nous permettrons de la présenter de nouveau à cette heure, puisqu'elle n'a rien perdu de son actualité, si un problème encore plus important, n'avait surgi, qui exige encore plus notre attention et notre action — je veux parler du problème de "nos jeunes chômeurs" de tant de milliers de jeunes gens qui sont des sans travail dans toutes les provinces de notre pays.

Le problème des enfants sortant de l'école est important toujours, même en temps de prospérité, mais il l'est moins que celui de nos jeunes gens oisifs en ces années de crise.

Or, jusqu'à présent, personne ne semble y avoir apporté de solution—

Assurément on ne peut blâmer les divers gouvernements d'avoir pensé d'abord aux chômeurs, chefs de famille, et d'être venus à leur secours. C'était la première et la plus urgente nécessité.

Mais il ne faut pas oublier que la jeunesse actuelle qui souffre physiquement et moralement depuis déjà plusieurs années, ce sont nos hommes de demain, c'est l'avenir de notre pays, de notre race, de notre église.

Le problème des chefs de familles n'existera plus, quand la crise sera finie, et que les chefs de familles auront repris leur travail coutumier; mais le problème de la jeunesse, après dix années peut-être d'oisiveté corruptive subsistera encore et longtemps, et ses effets désastreux se prolongeant dans la vie de la génération prochaine, nous pouvons dès-à-présent entrevoir dans l'avenir une véritable dégénérescence nationale.

C'est pourquoi, à l'occasion du présent Congrès j'ose humblement offrir un plaidoyer en faveur de "nos jeunes chômeurs", et après avoir rappelé les causes du mal, proposer quelques remèdes.

"LES CAUSES"

Il n'est pas besoin de nous étendre longuement sur les causes éloignées ou prochaines du marasme inquiétant où languit la jeunesse d'aujourd'hui.

La catastrophe de la grande guerre a bouleversé les conditions économiques de toutes les nations civilisées et cette catastrophe en a produite une autre non moins désastreuse, je veux dire cette prospérité factice, qui d'un côté a permis aux capitalistes de surproduire à l'excès, d'accumuler des milliers et des centaines de millions, et d'un autre côté, a permis aux travailleurs de vivre et de s'endetter au-delà de leurs moyens, grâce au système de crédit sans limites.

Finalement la crise présente a éclaté, la sur-production a dû s'arrêter, le travail a dû manquer, les chômeurs chefs de familles ont dû être réduits à vivre de la charité publique, et les jeunes gens se sont trouvés plus que jamais sans travail et sans secours. Voilà la cause générale à laquelle les jeunes ne pouvaient échapper.

Mais il y a une cause spéciale vers laquelle je me permets d'attirer plus particulièrement l'attention du congrès. Cause qui a commencé son oeuvre néfaste bien avant la guerre et qui eût produit ses résultats, même s'il n'y avait pas eu de grande guerre ou de grande crise. Je veux parler de l'invasion des femmes et surtout des jeunes filles dans tous les domaines du travail au grand détriment des hommes, mais surtout des jeunes gens.

Durant la dernière session de la Législature de Québec, un député de Montréal, M. Francoeur, n'a-t-il pas exposé à la Chambre que dans la seule ville de Montréal il y avait plus de 10.000 femmes et filles qui avaient du travail en dehors de leur foyer, tandis que 46.000 hommes, chefs de famille étaient chômeurs, il aurait pu ajouter qu'au moins 20.000 jeunes gens étaient sans emploi.—

Le 11 février dernier une délégation de Dames de Montréal se présentait à l'hon. M. Taschereau pour lui exposer qu'un grand nombre de femmes travaillent hors de leur foyer, non pas nécessité, mais pour se procurer des toilettes, des parfums, des divertissements.

C'est une anomalie désastreuse, c'est un renversement économique et social. Chez toutes les nations civilisées est-ce à la femme, et à la jeune fille de travailler au dehors du foyer, où est-ce à l'homme et aux jeunes garçons. La réponse est indiscutable — à moins de cas de misère, la place normale de la femme, de l'épouse, de la mère, c'est le foyer où elle a une mission familiale et sociale à remplir, mission qu'elle seule peut remplir comme le veut la nature — c'est-à-dire Dieu. De même excepté dans les cas de nécessité la place normale de la jeune fille, c'est le foyer où elle doit grandir en se préparant à son rôle prochain d'épouse et de mère, et en y faisant un véritable noviciat de sa fonction familiale et sociale.

ROLES RENVERSES

Que l'époux, le père et le jeune homme travaillent au dehors, c'est leur condition normale, or depuis 30 ou 40 ans, les rôles sont de plus en plus renversés et de plus en plus se produit l'invasion du travail féminin dans le domaine du travail masculin.

A quoi est due cette invasion? à la triple cupidité des parents, des patrons, et des jeunes filles.

D'abord à la cupidité des parents qui comptent sur le travail de leur enfants pour apporter de l'argent au foyer — c'est ce qui explique l'abandon de la vie rurale, chez tant de cultivateurs. Depuis l'exode de plus d'un million des nôtres vers les filatures de la nouvelle Angleterre, où c'était surtout des jeunes filles qui trouvaient de l'emploi, exode déplorable que Son Eminence le Cardinal Villeneuve qualifiait récemment "d'hémorragie nationale", exode sans lequel la Province de Québec serait aujourd'hui la plus populeuse du Dominion.

Et quand cet exode s'est ralenti, un autre l'a suivi et dure encore, l'exode de nos campagnes vers les grandes villes.

En second lieu vient la cupidité des patrons qui calculent à bon droit que les salaires féminins sont moins élevés que les salaires masculins.

Une enquête récente du Gouvernement fédéral a révélé des exploitations révoltantes dans les nombreux "sweat shops" de la métropole. Hélas, je dois à la vérité d'ajouter que cette exploitation par les patrons n'est pas seulement vénale, elle est souvent immorale, demandez en des nouvelles aux jeunes filles employées dans les usines, dans les magasins et surtout dans les bureaux!

En troisième lieu, c'est la cupidité des jeunes filles elles-mêmes qui les attire hors du foyer. Dès quelles sont sorties de l'école, et qu'elles ont obtenu l'âge réglementaire, elles n'ont qu'une ambition, trouver de l'emploi au dehors, gagner quelques dollars qui leur permettront de satisfaire leur goût de toilettes et surtout de s'émanciper de l'autorité paternelle, pour sortir à leur guise et assouvir leur soif de plaisirs mondains ou criminels. Le niveau moral de nos jeunes filles, a baissé d'une manière alarmante, surtout chez nos filles victimes de soi disant fréquentations qui ne sont que des occasions d'immoralité et chez nos filles victimes des passions de leur patrons: nos jeunes gens nous disent à qui mieux-mieux qu'il n'y a plus aujourd'hui de filles honnêtes, sauf de rares exceptions, et ces rares exceptions sont plutôt les filles qui restent au foyer — la pluspart des autres, non seulement ruinent leur santé par les heures de travail et par des sorties nocturnes mais se dégoûtent d'avance de leurs futures fonctions familiales et ne seront jamais les mères et les ménagères d'autrefois.

TRIPLE CUPIDITE

Et quand on réfléchit, on se demande, pourquoi ce fléau moderne? Y a-t-il quelque nécessité nouvelle qui force les jeunes filles au travail du dehors? Non il n'y a que la triple cupidité dont nous venons de parler, et c'est surtout cette cupidité qui a amené la triste situation de nos jeunes chômeurs.

Quand on réfléchit, on conclut que neuf fois sur dix les travaux de la jeune fille hors du foyer peuvent tout aussi bien être accomplis par le jeune homme. Est-ce que le jeune homme ne peut être sténographe de bureau, commis de magasins, ouvrier d'usine, garçon de tables au restaurant, employé au service de téléphone, de théâtre, de cinémas etc. Est-ce que d'un autre coté, il ne restera pas encore assez d'emplois féminins pour femmes et jeunes filles obligées, par la nécessité, de gagner au dehors leur vie ou celle de leurs familles? Il y aura toujours l'emploi des servantes dans les familles, et dans les hôtels, l'emploi des couturières dans les ateliers, l'emploi des institutrices dans les écoles de ville et surtout de campagne, l'emploi des coiffeuses, l'emploi des gardes malades et autres. Je me rends bien compte que prêcher l'exclusion du travail féminin soulèvera d'abord toute une tempête chez le beau sexe et aussi chez les parents égoïstes et les patrons cupides. Mais je vois que cette exclusion s'impose, c'est le remède absolument nécessaire pour guérir le mal dont souffrent nos jeunes gens. Et ceci, nous amène au point pratique: que faut-il faire pour détruire ou diminuer le chômage de nos jeunes gens?

LES REMEDES

Je me permets d'avancer que tout d'abord, il faut une législation de chaque gouvernement provincial, interdisant partout le travail féminin, excepté pour les industries exclusivement féminines, et pour les femmes et filles obligées par la nécessité, cette législature nommerait des enquêteurs pour vérifier les cas de nécessité, tout comme il y a des inspecteurs et inspectrices qui vérifient l'âge des enfants employés dans les usines.

Pour obtenir cette législation, il faut soulever l'opinion publique par une campagne de prédication protestante et catholique, car il nous serait inutile de nous occuper exclusivement des nôtres, de nos jeunes gens français et catholiques, alors que le problème concerne tous les jeunes gens du pays pour le présent et pour l'avenir.

C'est à ce seul titre que nous pourrons attirer l'attention des gouvernements et leur faire adopter la législation remédiatrice. Et en attendant cette législation, il nous faut tâcher de diminuer le nombre de nos jeunes chômeurs.

Déjà à Ottawa on a commencé de faire quelque chose en juillet dernier. Sous l'impulsion de notre Association des membres du clergé et des laïques éminents avec l'approbation de l'autorité diocésaine ont formé un Comité d'enquête qui s'est réuni de nouveau en novembre pour recevoir les statistiques préalables, dans toutes les paroisses catholiques et françaises d'Ottawa et de Hull. Le Clergé paroissial a visité toutes les familles, a recueilli le nombre des jeunes chômeurs et les détails qui les concernent, en se basant sur un rapport volumineux d'une enquête identique faite à Montréal en avril 1933 par les membres de l'A. C. J. C.

Ce dernier rapport indiquait près de 5,000 jeunes chômeurs à Montréal, mais il faut observer que l'enquête de l'A.C.J.C., n'eut lieu que dans un certain nombre de paroisses et ne comptant que ceux qui se rapportèrent, et surtout l'enquête ne comprit pas les paroisses de langue anglaise, non plus les sectes protestantes, autrement on aurait trouvé plus de 20.000 au lieu de 5.000.

OTTAWA ET HULL

Quant à Ottawa et Hull l'enquête indiquerait de 2 à 4000 jeunes chômeurs, sans compter ceux des paroisses anglaises et de la population protestante.

L'initiative du mouvement fait honneur a notre Association et mérite notre gratitude, mais faut-il en rester là?

Evidemment non, et il y a deux choses à faire. Exclure le travail féminin par une législation appropriée, et en attendant trouver du travail pour les jeunes chômeurs.

Mettons nous à l'oeuvre.

Je viens d'indiquer la campagne requise pour obtenir dans notre Province la loi désirée. Pour lancer et pour soutenir cette campagne, ne pouvons nous pas compter sur ce vaillant organe de notre Association: "Le Droit", d'Ottawa? Ce serait à lui de s'assurer la coopération des journaux anglais, et même de leur fournir des articles redigés en anglais, car il s'agit d'un sujet national.

Quant au travail à trouver au plus tôt, plusieurs suggestions ont déjà été faites, sans parler des rapports relatant les moyens pris en Europe pour alléger le chômage des jeunes.

Ces suggestions sont excellentes, mais je me permets de signaler par dessus tout le *travail agricole*, d'autant plus que la population rurale de notre pays ne représente que 40% de la nation, alors qu'elle devrait être de 60% et que de tout côté se fait une croisade de retour à la terre. L'étude des industries domestiques peuvent être utile à un certain nombre, mais n'oublions pas qu'actuellement le premier besoin de nos jeunes chômeurs, c'est de trouver un gite, la nourriture et le vêtement, sans être à charge à personne, et le travail agricole satisferait ce besoin.

Mais comment agir? Je suggère que les membres du clergé se fassent les apôtres de cette croisade en faveur du retour à la terre, et qu'ils le soient en paroles et en actes.

Les Curés des paroisses urbaines pourraient communiquer avec les Curés des paroisses rurales et remplir la fonction de véritables bureaux de placement. Que les Curés de campagne soient invités par lettres ou circulaires à indiquer le nombre de jeunes gens que leurs cultivateurs pourraient employer dans chaque paroisse que les Curés de ville proclament ce nombre du haut de la chaire et invitent les jeunes chômeurs à s'inscrire, qu'ils s'enquièrent de la valeur morale des aspirants et donnent des références. Que les jeunes gens soient dirigés vers les paroisses rurales d'après les demandes. Leur transport gratuit serait facile à obtenir, leurs vêtements seraient fournis par les associations paroissiales de charité, et même si leurs patrons ne pouvaient leur donner un salaire, ils leur donneraient au moins pension et logement, et surtout ils leur apprendraient l'agriculture. Et ainsi l'engorgement des villes serait bientôt réduit.

Et si l'on objecte que peut-être les jeunes gens de ville seraient un danger pour la moralité des jeunes filles de leur patron, je réponds que leurs bonnes références seraient une garantie et que d'ailleurs depuis longtemps les cultivateurs ont pris des jeunes gens à leur emploi sans effets désastreux.

Je dois ajouter que le clergé protestant devrait être invité par circulaire à se joindre à la croisade en faveur de leurs jeunes coreligionnaires qui souffrent comme les nôtres.

Je crois que ce plan mériterait d'être essayé, d'autant plus qu'il exige peu de déboursés et semble efficace. S'il réussit, nous aurions rendu un immense service à notre jeunesse, à notre pays et à notre église.

IV—VOEUX

C'est dans cet espoir de succès que je propose ayant l'honneur et le plaisir d'avoir pour secondeur Mgr Lecuyer, administrateur du diocèses du Sault Ste-Marie, le double voeux suivant.

1. Que le "Droit" soit invité à mener la campagne contre le travail exagéré des femmes et des filles en dehors du foyer, en vue d'obtenir des pouvoirs publics une législation remédiatrice.

2. Que le Clergé protestant comme catholique soit invité à étudier le projet de croisade en faveur du placement à la campagne de nos jeunes chômeurs et à y donner son concours.

Rhumes de Bébé

se soignent le mieux sans drogues. Frictionnez avec du VICKS VAPORUB

AGIT DE 2 FACONS A LA FOIS

Ponts, passages et tunnels en Ontario

Les sociétés exploitant des ponts, des bacs et des tunnels reliant le Canada aux Etats-Unis et établies dans la province d'Ontario déclarent pour 1933 une circulation globale de 5.314.392 automobiles contre 6.278.062 l'année précédente en plus de 109 voitures à traction animale et 15.000.485 piétons, soit un grand total de 20.314.986 personnes au lieu de 23.165.782 en 1932. Les aller-retour comptent pour deux passages.

Les recettes de ces sociétés se sont montées à $2.450.433 et les frais d'exploitation à $2.134.321 contre $3.282.948 et $2.710.257 respectivement l'année passée. Le personnel est de 615 unités, soit une diminution de 1 seulement sur 1932; les déboursés en salaires ont toutefois baissé de $852.279 à $708.509.

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

(Suite de la 1re page)

QUEBEC, 25.—Monseigneur Camille Roy, P.A., V.G., Supérieur du Séminaire et Recteur de l'Université Laval, célébrait lundi le soixante-quatrième anniversaire de sa naissance.

Le matin, à 6 h. 30 Mgr Roy a dit la messe devant les élèves du Grand et du Petit Séminaire.

Le midi, un dîner intime a réuni aux côtés de Mgr le Supérieur, Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.-M.I., tous les Messieurs du Séminaire et quelques prêtres des environs.

A l'occasion de cet anniversaire, les élèves du Grand et du Petit Séminaire ainsi que les Etudiants des diverses facultés de l'Université Laval ont joui d'un grand congé.

* * *

Retour en France

MONTREAL, 25.—Le R. P. Fernand Prével, P.S.M., après un séjour de sept années en Canada, rentre en France comme professeur et Père Spirituel au collège Sainte-Marie de Caen (Calvados). Il s'embarquera samedi prochain, à bord du Champlain, à New-York, et partira de la gare Windsor vendredi, à 9 h. 30 du soir.

* * *

Un lépreux condamné à mort demande le baptême en Chine.

HONK-KONG, (Chine).—La police a réussi à se saisir d'un lépreux qui se cachait depuis plusieurs mois et qui devait répondre de divers crimes. La condamnation à mort ne se fit pas attendre.

Le prêtre chinois en charge de l'église du village où fut arrêté le criminel aborda ce dernier, lui fit montre de beaucoup de bienveillance, lui donna à manger, s'entretint avec lui, et bientôt le lépreux demandait à se faire baptiser avant de mourir. L'instruction ne fut pas longue; au reste le lépreux n'ignorait pas le catéchisme, car il avait fréquenté autrefois dans son village le missionnaire; il demanda publiquement pardon, reçut le baptême et déclara qu'il acceptait courageusement la mort en réparation de ses crimes.

Quelques jours après l'exécution le prêtre qui avait baptisé le condamné s'en fut dans son village trouver sa pauvre mère et lui dire les derniers moments de son fils. La vieille mère fut consolée d'apprendre que son enfant avait réparé avant de mourir et demanda elle aussi à être baptisée: elle apprend pour cela le catéchisme, avec la fille du lépreux et un autre membre de la famille.

* * *

La Religion vue par un Homme de rue à Hong-Kong.

HONK-KONG, (Chine).—Un journaliste de Hong-kong, en mal de copie pendant les mois creux de l'été, eut l'idée d'une curieuse enquête sur la religion auprès du public. Un avocat lui répondit (il n'y a rien de nouveau sous le soleil) que la religion selon lui était un luxe pour ceux qui ont du temps à perdre; une vendeuse de magasin que les offices ne la captivaient pas beaucoup; un médecin que la religion restait trop en arrière sur le progrès pour intéresser les gens; un soldat qu'il n'avait pas le temps de s'occuper de problèmes religieux; une employée qu'elle ne voyait pas de rapports entre la religion et la fréquentation des églises. Toutes ces personnes se donnaient comme chrétiennes.

Un non-chrétien que le reporter interrogea lui fit cette déclaration: vous n'avez qu'à céder toutes vos églises (protestantes) aux catholiques romains, et vous les verrez bientôt pleine de fidèles.

Réglementation prochaine sur le marché du tabac

On s'attend à l'adoption très prochaine d'un plan pour réglementer le marché du tabac. On croit que ce projet obtiendra l'appui général des planteurs. On assure même que 98 pour cent des planteurs ont voté en faveur de la mesure soumise par le ministre de l'agriculture, l'honorable Robert Weir.

Ce projet fut d'abord soumis à l'office des débouchés commerciaux et revisé d'après la nouvelle loi fédérale. Il fut ensuite imprimé et soumis aux planteurs de tabacs qui furent appelés à voter pour ou contre ce plan. Et le résultat du vote fut de 98 pour cent en faveur.

Surveillance des revues minières

(Presse canadienne)

TORONTO, 25 otcobre. — M. J.-M. Godfrey, C. R., commissaire des titres et valeurs, étudie actuellement la possibilité de protéger le public contre les revues qui prétendent donner de bons tuyaux au public. Il est entendu qu'il fera à ce sujet des recommandations très précises au cabinet provincial.

DEUX RECORDS ÉTABLIS PAR DES TRAINS

Un train américain fait 2.298 milles en 38 heures et demie et un train français établit aussi un record.

PARIS A BREST

(Presse associée)

CHICAGO, 25. — Un nouveau train rapide des Etats-Unis, qui a fait une course transcontinentale, a parcouru 2.298 milles en 38 heures et demie. Il est passé hier soir par Chicago, en route pour New-York. Il se compose de six wagons et ressemble à une immense chenille. Il est arrivé à la gare de la rue La-Salle à 2 h. 54 p.m., heure centrale, et à 3 h. 30 p.m., il partait de nouveau pour l'est.

Cinquante-deux voyageurs étaient sur le train, qui partit de Los Angeles pour une tournée à travers les Etats-Unis. Le train a fait le trajet en six heures de moins que le record de vitesse du train spécial Scott, établi en 1905. Son nom officiel est le M-10001, et sa vitesse moyenne est de 60,6 milles à l'heure.

UN RECORD

(Presse canadienne, via Havas)

LE MANS, France, 25. — Le train de Paris à Brest a établi hier un nouveau record de vitesse de 190 kilomètres (118 milles) à l'heure. Il a battu son ancien record de 108 milles établi le 3 mai 1933.

AUTRE RECORD

Le nouveau record mondial a été établi entre Connerré et Le Mans, sur la ligne Paris-Brest.

DES SOLDATS ET DES POLICIERS S'ENTRE-TUENT

Deux groupes mexicains se prennent réciproquement pour des ennemis.

CALLES

(Presse Associée)

MEXICO, 25. — Des nouvelles retardées de Hercules, Queratero, situé près de la capitale, disent que les policiers et les soldats ont échangé des coups de feu, les deux groupes s'étant pris l'un l'autre pour un autre groupe soupçonné de prendre des mesures afin d'empêcher la mise à exécution de l'ordre du gouverneur de fermer toutes les églises. Plusieurs hommes furent tués et d'autres blessés.

Les éléments anticatholiques, encouragés par le général P. E. Calles, veulent expulser tous les archevêques et évêques du Mexique.

L'ex-président, qui est le chef suprême de la révolution, a déclaré à des députés et des sénateurs qui allèrent le visiter à Cuernavaca que les catholiques du Mexique méditaient un mouvement subversif, mais que le gouvernement saurait en faire justice. Je regarde, dit-il, comme nécessaire l'expulsion des archevêques et des évêques, par suite de la présente agitation et de leur organisation en vue du mouvement en question.

La proposition d'expulsion par la chambre des députés est à l'étude de la part des chefs du parti révolutionnaire (gouvernement). Dans l'intervalle, les églises ont été closes en six Etats et les prêtres expulsés de plusieurs de ces églises.

DEPART D'EVEQUES

MEXICO, 25. — Le journal "La Prensa" dit avoir appris officiellement que l'évêque de Chiapas et l'archevêque d'Oaxaca ont quitté le pays. Le premier aurait été expulsé tandis que l'autre aurait trouvé un asile parmi les organisations catholiques du Guatémala.

Feu Mme Tanguay

QUEBEC, 25. — Mme V. Tanguay, veuve de Georges Tanguay, fondateur de la maison de commerce qui porte son nom, est décédée à l'âge de 83 ans. Elle laisse cinq fils: J. Eugène, gérant général de la Quebec Power Co., J. U. N. Tanguay, C. T. Tanguay, J. Tanguay et Edmond Tanguay.

Hors de danger

MONTREAL, 25. — Le sénateur C. E. Tanner est maintenant hors de danger à l'hôpital Royal Victoria.



AU MUSEE

La femme à son mari:

—Au moins, jadis, les hommes savaient travailler! Regarde celui-là! Et toi, tu grognes quand tu dois battre les tapis!

Dépêches de la Nuit

Candidat libéral

DOMINION CITY, Manitoba, 25. — Arthur L. Beaubien, représentant de Provencher au parlement fédéral depuis 1921, a été choisi à l'unanimité candidat libéral dans cette circonscription pour les prochaines élections.

Course future

PARIS, 25. — On annonce du ministère de l'aviation qu'une grande course aérienne internationale sera organisée par la France, afin de fournir aux aviateurs du pays, qui n'ont pas pris part à la course Londres-Melbourne, l'occasion de montrer qu'ils occupent une place dans le domaine du progrès.

Eliminations demandées

BRANDON, Manitoba, 25. — Les fermiers-unis du Manitoba, qui ont tenu une convention annuelle ici, ont demandé l'élimination de toutes les mesures de restriction au sujet des marchés et ils préconisent l'imposition de tarifs pour fins de revenus seulement. E. S. Law, président de la United Grain Growers Ltd, s'est déclaré contre les mesures obligatoires relativement à la mise en marché.

Elle se porte bien

MONTREAL, 25. — Mlle Sylvia Stevens, fille du ministre du commerce du Canada, se porte maintenant très bien, après avoir subi une opération.

Accidents d'autos

MONTREAL, 25. — Le nombre des morts par suite d'accidents d'automobiles dans la région de Montréal s'élève à dix depuis dimanche. Trois personnes ont été tuées hier.

Envolée retardée

SAN FRANCISCO, 25. — Kingsford-Smith a retardé à lundi son envolée des Iles Fidji à Honolulu, par suite du temps défavorable.

Sept morts

HUACAIBAMBA, Pérou, 25. — Sept hommes ont perdu la vie dans les Andes, pendant qu'ils réparaient un pont sur la rivière Maranon.

10.000 milles

NEW-YORK, 25. — Deux vaisseaux anglais sont arrivés hier aux Etats-Unis après avoir parcouru 10.000 milles entre cette ville et le golfe Persique. Ils sont passés par la mer d'Arabie, la mer Rouge, la Méditerranée et l'Atlantique. Ce sont l'Almena et le Kohistan.

Réélu président

CHICAGO, 25. — J. H. Fleming, de Toronto, a été réélu président de l'Union d'ornithologie d'Amérique en congrès ici. M. P. A. Taverner, ornithologiste du musée national d'Ottawa, a été réélu membre du conseil de l'union.

Manufacture brûlée

VALLEY JUNCTION, Qué., 25.— La manufacture de portes et châssis de M. Alphonse Cliche, de cet endroit, a été détruite par un incendie.

Candidat dans Moosejaw

MOOSEJAW, 25. — J. G. Ross, ancien candidat libéral à la chambre des communes, a été choisi candidat dans Moosejaw pour les prochaines élections fédérales.

Feu Mme Varin

MONTREAL, 25. — Mme Ernest Varin, veuve de l'ancien gérant de la banque d'épargne de Montréal et de la région, belle-mère de M. Edouard Montpetit, est décédée ici à l'âge de 81 ans. Elle laisse quatre filles, toutes de Montréal, et un frère, M. Joseph Barsalou.

Choisi candidat dans Témiscamingue-sud

LE COLONEL MAC LANG BRIGUERA LES SUFFRAGES DANS CETTE CIRCONSCRIPTION.

(Presse Canadienne)

ENGLEHART, Ont., 25. — Le colonel Mac Lang, de Haileybury, ancien député libéral au parlement fédéral, a été choisi hier candidat de Témiscamingue-sud pour les prochaines élections fédérales. Le colonel Lang a remporté une majorité de 118 sur son adversaire, M. Joseph Legris, aussi de Haileybury.

La Qualité et le Service sont fusionnés dans ce magasin où les emplettes sont agréables et les prix des plus avantageux.

R. Hector Aubry

Viandes de Choix

Four ★★★★ Star

Dînez au Plaza

Du matin à minuit, le populaire endroit pour déguster vos repas.

Rue Sparks, 2 portes de la rue Bank.



Four ★★★★ Star

BIJOUTERIE DE COSTUMES

Toutes les nouvelles robes exigent de la bijouterie appropriée.

Il nous fera plaisir de vous montrer la grande variété de notre assortiment.

H. REGIMBAL

Bijouterie de Qualité à Prix Modiques

Four ★★★★ Star

10 Jours Sans Sommeil

Le plus long record

Un médecin de New-York fit cette épreuve,
Et il lui fallut plusieurs mois pour se remettre
D'un affaiblissement du système nerveux.
"Que dois-je faire!" Dites-vous,
"Le seul soulagement que je puis obtenir vient des somnifères."
La réponse est "Augmentez votre force nerveuse."
L'insomnie a affaibli votre système
De force nerveuse et il faut restaurer celle-ci.
La force nerveuse provient du sang rouge et riche,
Et la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs fournit les ingrédients
Desquels la nature forme du sang riche et rouge.
On ne saurait douter des bienfaits
Qui résultent de l'usage de ce restaurateur éprouvé par le temps.
Un essai vous canvaincra pleinement.

M. J. P. O'Leary meurt ce matin

HOMME D'AFFAIRES BIEN CONNU, IL SUCCOMBE A UNE LONGUE MALADIE A L'AGE DE 48 ANS.

Les nombreux amis de M. John-P. O'Leary, résidant bien connu, apprendront avec regret la nouvelle de sa mort survenue ce matin à sa résidence, 208, avenue Laurier-Est, après une maladie de six mois. Il était associé avec ses frères dans les entreprises de construction.

Le défunt était né à Ottawa, il y a quarante-huit ans, fils de John O'Leary et Mary-Ann Kennedy, décédés. Il avait fait ses études à l'école paroissiale St-Joseph et à l'Université d'Ottawa. Il fut toute sa vie un paroissien dévoué de St-Joseph.

Feu M. O'Leary laisse deux frères, MM. Patrick et Michael O'Leary, entrepreneurs en construction; quatre soeurs, Madame Bruno Robillard, Madame Thomas-F. (King) Clancy, Mademoiselle Josie O'Leary et Madame A. Cosgrave, tous d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu samedi matin. Le départ du cortège se fera de la résidence mortuaire, avenue Laurier-Est à 8 h. 45, et le service sera chanté à St-Joseph à neuf heures.

Le "Droit" prie la famille éplorée de croire en sa profonde sympathie.

L'ART ET LA VIE CANADIENNE

M. Marius Barbeau, anthropologue du Dominion, a donné une causerie très appréciée sur "L'art et la vie canadienne", au Club Zonta, hier, au Château-Laurier.

L'art n'est pas ce quelque chose qui nous arrive fini de l'étranger mais fait partie de notre vie quotidienne. C'est une manifestation de l'esprit créatif humain, dit M. Barbeau. L'art est l'enfant de l'imagination qui recherche le romanesque et la beauté et s'exprime concrètement par le chant, les récits, la peinture, les réalisations manuelles, M. Barbeau exécuta une berceuse que sa grand'mère chantait.

Mlle Ida Gagné remercia M. Barbeau en français. Mlle Bertha A. Cowan présidait le luncheon.

Les PETITES ANNONCES CLASSEES abondent en occasions.

PAPETERIE

Papeterie pour tous les usages, en papiers de haute qualité. Nécessaires de Plume-réservoir et crayon.

LIBRAIRIE GODIN

261 Rue Dalhousie
Tél: R. 525.

Four ★★★★ Star

Rencontrez-vous ici

Dans un endroit central avec un air ambiant de confort et de quiétude raffinée.

The Grand Hotel

Rue Sussex près George

H. V. VanDusen, Gérant

Le Cabaret pour Dames

est absolument nouveau et attend votre visite et approbation.

Four ★★★★ Star

Service et Qualité

SANS frais supplémentaires, vous pouvez jouir de tous les avantages de notre service effectif d'épicerie et de produits de qualité supérieure.

O. TURGEON

110, rue Clarence
Tél.: Rideau 5737.

Four ★★★★ Star



GATEAUX DE TRUDEL

TOUJOURS une variété pour faciliter le choix et tous confectionnés avec un soin particulier. Comparez nos prix et jouissez d'une saveur particulière.

CONFISERIE

TRUDEL

207, rue Rideau
Confiserie

Four ★★★★ Star

REPARATION DE CHAUSSURES POUR DAMES

SEULE l'attention particulière de préposés avisés peut conserver la chic apparence d'origine des chaussures des dames.

Nous cueillons et livrons les commandes pour ressemelage, réparations de talons ou autres. Conseil scientifique pour la réfection exacte assurant tout confort.

Hackett's

CORRECT SHOE REBUILDING & REPAIRS

Rue Bank, près Queen.

EXPERT Ladies SHOE REPAIR

Four ★★★★ Star

Êtes-vous prêt pour le bureau?

Paraissez à Votre Mieux dans un Complet de Confection de Pratique "Parisien".

Vous ne pouvez vous ajuster à vos vêtements, mais grâce à la confection particulière il vous est possible de vous procurer des vêtements taillés et ajustés suivant vos exigences.

Jouissez de la confiance que vous assurent des vêtements bien ajustés, sans augmentation du prix.



Confection de Pratiques suivant Vos Mesures

J. A. PARISIEN

Tailleur de Pratique

372, RUE DALHOUSIE

Four ★★★★ Star

DANS LE NORD ONTARIEN.

M. Hepburn veut que les impôts sur l'or soient payables à la province

On réduirait ces impôts. —Le colonel Lang, candidat dans Témiscamingue. — Concours de labour à Verner.— M. St-Pierre poursuit un courtier.

(Spécial au Droit)

SUDBURY, Ont., 25— On a appris avec intérêt une nouvelle émanant de Toronto à l'effet que le premier ministre Hepburn demanderait bientôt au gouvernement fédéral de remettre à l'Ontario l'impôt. Le gouvernement provincial désire, dit-on, obtenir cette taxe pour le ministère provincial des mines. M. Hepburn se serait entretenu de la chose avec M. Mackenzie King. Si les autorités fédérales agréent la demande du gouvernement Hepburn, celui-ci s'engagerait à diminuer les impôts sur les mines d'or. La nouvelle est donnée sous toute réserve, mais elle ne manque pas d'intéresser les gros intérêts dans le nord de la province.

• • •

CANDIDAT LIBERAL

ENGLEHART, Ont., 24— Le colonel Malcolm Lang, ancien député à la Chambre des Communes et ancien député de Cochrane à la législature d'Ontario, a été choisi candidat libéral aux prochaines élections fédérales dans Témiscamingue. Le congrès libéral, hier après-midi, réunissait 457 délégués de tous les centres importants de la circonscription. Le comté est très vaste, s'étendant du sud de Témagami au-delà de Bourque.

Le colonel Lang a été élu au deuxième tour de scrutin. Au premier tour, il obtint 210 votes contre les 147 déposés en faveur de M. J.-A. Legris, avocat de Haileybury, et les 96 vote pour M. Nelson Green, cultivateur du canton de Casey. Au deuxième tour, le vote fut le suivant: Lang, 278, et Legris, 160.

PAS UNANIME

M. Legris a refusé de reconnaitre la façon dont on a pris le deuxième tour de scrutin. Il ne voulut pas rendre la nomination unanime. Comme M. Green, il avait été candidat au congrès libéral de mai, au provincial, quand le député W.-G. Nixon fut choisi porte-étendard libéral. Quatre autres noms avaient été soumis à la convention de mercredi. Ce sont ceux de MM. M.-G. Hunt, Kirkland-Lake; W.-A. Taylor, New-Liskeard; Walter Little, Kirland-Lake et Henry O'Grady, New-Liskeard.

L'affluence des délégués était telle que le congrès a dû être suivi d'un ralliement en plein air. M. Colin Campbell, récemment élu député d'Addington aux Communes, harangua le vaste auditoire.

• • •

CONCOURS DE LABOUR

VERNER, Ont., 25— Malgré les moissons retardées par la température défavorable, les cultivateurs de Verner apportèrent le plus vif intérêt à leur journée agricole, le concours de labour. Vingt-et-un laboureurs participèrent au tournoi sur la ferme Louis Roberge. Il faisait un temps idéal.

C'était le troisième concours annuel des jeunes cultivateurs. M. Pierre-A. Dorion, agronome du district, était heureux de constater les progrès accomplis. Il félicita tous les concurrents, plus spécialement M. Armand Duval de Noëlville, 18 ans, bon premier dans la classe de championnats de Verner et Noëlville, et M. Camille Cazaubon, 21 ans, premier dans la classe de 16 à 21 ans, qui gagna une charrue de la Cie Fleury Ltée.

BANQUET DU SOIR

Le soir, au banquet, on remarquait à la table d'honneur le Dr Raoul Hurtubise, de Sudbury, député de Nipissing à la Chambre des Communes; M. Pierre-A. Dorion, agronome du district de Sudbury; M. Arthur Legault, de la Société agricole de Verner; M. Chavin, président de la Société agricole de Noëlville; M. Lionel Côté, président de l'Association des Jeunes Cultivateurs de Verner et M. C.-O. Lafrenière, cultivateur bien connu. M. Legault invita le député Hurtubise à prononcer une allocution. L'orateur était heureux du succès du concours régional, qui diffère par son cachet d'intimité des concours internationaux. Il exhorta les cultivateurs à améliorer leurs méthodes pour soutenir la concurrence des experts des autres provinces et pays.

Le Dr Hurtubise conseilla aux cultivateurs de toujours s'efforcer à produire des produits de bonne qualité pour conserver leurs marchés et faciliter leur écoulement.

L'ENSEIGNEMENT

Le député de Nipissing insista sur l'importance de l'enseignement agricole dans les écoles rurales, comme moyen de conserver les fils et les filles des cultivateurs sur la terre nourricière. Après plusieurs suggestions pratiques, l'orateur termina en félicitant les concurrents. Comme preuve tangible de l'intérêt qu'il porte à ces concours, le Dr Hurtubise présenta un prix de cinq dollars au champion du concours.

M. C.-O. Lafrenière donna une intéressante causerie sur le retour à la terre et la vie de famille. MM. les abbés O. Racette de Verner et G. Belcourt de Blezard Valley apportèrent aussi leurs messages d'encouragement. Ils encouragèrent les agriculteurs à continuer la culture mixte et félicitèrent les organisateurs du concours et du banquet.

M. Emile Dupuis, secrétaire de la Société agricole de Noëlville, insista dans son allocution sur l'importance de l'union entre agriculteurs. Les agapes se terminèrent par l'hymne national.

• • •

UNE TRANSACTION

NORTH-BAY, Ont., 25— M. D. Saint-Pierre de cette ville a intitué hier à Toronto des procédures en cour supérieure contre F. O'Hearn and Company, courtiers en valeurs, pour obtenir 400 parts de Wright-Hargreaves et de 250 actions de Chemical Research, ou à défaut, pour obtenir le remboursement de $3.425. M. Saint-Pierre dit que certaines valeurs avaient été transférées à la compagnie défenderesse par Stewart, McNair et Cie, sur ses instructions. Les défendeurs soutiennent que les valeurs de Stewart, McNair and Company avaient été chargées à L.-S. Clarke de North-Bay, sur les instructions de M. Saint-Pierre et que F. O'Hearn and Company n'avaient pas eu connaissance de la transaction.

• • •

ECHOS DE ONFIELD

BONFIELD, Ont. 25 (D.N.C.)— MM. Joseph, Roger, Hector et Jim Lemieux sont allés travailler au Sault Ste-Marie.

• • •

M. et Madame Albert Dion de Grand-Désert visitaient M. et Madame Siméon Boulanger, ces jours derniers.

• • •

M. et Madame Viateur Martin font en auto un voyage à Ottawa.

M. Victor Martin est actuellement à Brooklyn, N.-Y., où il visite Mme C. Hart, sa tante.

• • •

M. Geo. Fichault est à North Bay pour quelques jours.

• • •

Samedi, à la salle paroissiale avait lieu une très intéressante conférence sur l'agriculture. M. R.-M. Tipper, B. B. A., et Mlle E.-J. Cowan, président.

Les leçons d'art culinaire furent très appréciées. Le tout fut des plus instructifs. L'assistance était nombreuse. Les préparatifs pour le bazar annuel vont grand train ce qui fait prévoir un succès. Mme Eugène Hurtubise est présidente du comité.

M. et Mme Alex Boulanger et M. Roger Boulanger, de Grand-Désert, visitaient M. et Mme Louis Boissonneau, récemment.

LE FRERE ANDRE

HAILEYBURY, Ont., 25. (D.N.C.) — C'est un grand honneur pour nous d'annoncer que nous avons eu la visite du Frère André, de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. Il passa quelques jours parmi nous.

• • •

Nous regrettons d'apprendre que Paul, fils de M. et Mme John Bourget, se cassa la jambe lundi midi en allant à l'école. Il s'en allait avec des petits compagnons lorsque l'un d'eux lui donna une légère poussée, qui le fit tomber en bas du trottoir qui était assez haut. Immédiatement le Dr Arnold fut appelé et l'enfant transporté à l'hôpital des SS. de la Miséricorde.

Cette semaine est la semaine de retraite des Canadiens français. Nous sommes heureux de dire que chacun se fait un strict devoir d'y assister le soir et matin.

• • •

ECHOS DE FOLEYET

FOLEYET, Ont., 25. (D.N.C.) — M. et Mme Lucien Morin (Rita Fortin) sont revenus de leur voyage de noces. Il y eut réception à leur arrivée. De beaux cadeaux leur furent donnés.

Va et vient.

M. Ovila Robert reçoit ses père et mère, M. et Mme J.-B.-M. Robert, d'Hanmer. Ils visitèrent aussi la famille de Joceiyn Robert, leur neveu.

Madame Gagnon, de Hull, est chez sa cousine, Mme Aimé Poisson.

Mme Bélair, de Sudbury, est chez son amie, Mme Wilf. Langlois.

Le Dr Gendron, de Sudbury, est venu ici par affaires.

M. Frank Boulet est parti pour Kapuskasing, où Mme Boulet l'avait devancé depuis quelque temps.

Baptême.

Est né à M. et Mme Rodolphe Fortin (née Yvonne Paquin) un garçon né le 2 octobre et baptisé le 14 octobre.

L'enfant porte le nom d'Aimé. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Boulais (Robertine Desrochers).

• • •

COMME DES FLEURS

CALLANDER, Ont., 25 — Le Dr A.-R. Dafoe, le médecin des cinq jumelles Dionne de réputation mondiale, dit que les petites soeurs devront recevoir les meilleurs soins possibles pour survivre. Elles ont été entourées de tant de soins délicats, dit-il, qu'un genre de vie plus rigoureux pourrait leur être fatal. On ajoute une petite quantité de cérérales cuites à leur diète de lait humain. Le Dr Dafoe est heureux des progrès faits par les soeurs Dionne depuis qu'elles prennent l'air sur la vérandah de leur hôpital. Ce sont comme des fleurs de serre.

• • •

MATTAWA, Ont., 25 — Le premier cours d'économie domestique pour les jeunes filles de seize ans et plus a été donné lundi soir sous la direction d'une femme représentant le ministère de l'Agriculture. Madame H.-H. Betts, présidente du Women's Institute, annonce qu'il y aura un tournoi vendredi à Bonfield. Les cours des garçons et jeunes gens commenceront prochainement ici sous la direction de M. H. Tipper, B.Sc.A., de Huntsville.

• • •

SUDBURY, Ont., 25 — Mme W. E. Johnson, autrefois de Victoria, a été hébergée ici en se rendant à pied de St-Barthélémy, P.Q., à Winnipeg. Elle compte visiter un neveu au Sault Ste-Marie. La "marcheuse", qui est assez gée, voyage sans le sou.

• • •

Les hôtels de Sudbury devront verser $12.340 en honoraires au trésor provincial.

• • •

Il y a 10.209 noms sur les listes électorales de Sudbury, selon le régistrateur W. Aubry.

• • •

Il y a 135 élèves à l'Ecole Normale à North Bay, Ont.

• • •

Le bridge des gardes-malades de l'hôpital St-Joseph de Sudbury réunissait deux cents invités autour de cinquante tables lundi soir. Le Dr R.-L. DesRosiers, le Dr Torrington et le Dr Smith gagnèrent les prix des hommes; Mesdames R.-L. DesRosiers, E.-A. Lévesque et Mlle W. Gegeor, ceux des dames, au bridge; MM. J. Cadovius et Gauthier, Mesdames J. MacFarlane et Laframboise, les prix du Cinq-Cents.

• • •

CHELMSFORD, Ont., 25—Les funérailles de Madame Emélie Robillard, épouse de M. Wilfrid Robillard d'Azilda, morte à 29 ans, ont eu lieu récemment. Elle laisse son mari et quatre enfants: Cécile, Roland, Rita et Maurice. Les porteurs furent MM. Louis Paquette, Ed. Valade, Ad. et Gonzague Robillard, N. Rouleau et O. Robillard.

Notre plus vive sympathie à la famille éplorée.

Réparations à ce bureau de poste

DE GRANDES REPARATIONS AU BUREAU DE POSTE DE BUCKINGHAM.

(De notre correspondant)

BUCKINGHAM, 25.—Des réparations considérables se font actuellement au bureau de poste local. Ces travaux embrassent la toiture de l'édifice, les trottoirs environnants, et une clôture grillagée qui encercle le terrain. Quelques réparation seront aussi faites à l'intérieur.

INITIATIVE NOUVELLE

Les dames de Ste Anne ont organisé pour ce soir, à la salle du collège St-Michel, une partie de cartes au profit de l'église. Les prix donnés seront nombreux et variés à l'infini, et chose à remarquer, ils seront tous des produits de la ferme. C'est dire que tous les prix offerts seront des plus pratiques. Le choix très considérable saura satisfaire les plus exigeants.

Il faut donc être nombreux ce soir, à la salle paroissiale pour participer à cette bonne oeuvre et démontrer aux organisatrices, combien leurs efforts sont appréciés.

VA-ET-VIENT

Mademoiselle Ethel Marion, de Val des Bois, était dernièrement l'invitée de mademoiselle Irène Mageau.

Mademoiselle Gertrude Filiatrault et son frère, monsieur Albert Filiatrault, sont de retour d'un long séjour à Timmins, Ont.

Madame Jos. Thibodeau, de Val Ombreuse, visitait récemment sa soeur, madame Jérémie Mageau.

Monsieur Théo. Blais était de passage dans la capitale, il y a quelque temps.

Monsieur et madame Prime Berthel, d'Aylmer, étaient de passage à Buckingham, en fin de semaine.

Madame Zéphir Mercier est actuellement à Montréal, où elle visita des parents et amis.

Messieurs Vianey Marcotte et Henri Carré, de Montréal, passaient la fin de semaine à Buckingham.

Monsieur Ethier, inspecteur des poids et mesures, faisait une tournée d'inspection dans notre ville au cours de la semaine dernière.

Monsieur Roméo Bisson est revenu d'une excursion de chasse sur la Lièvre.

CHAUTAUQUA

L'organisation Canadian Chautauquas donne sept représentations à la salle Larwill, sous les auspices d'un groupe de citoyens de notre ville. Les programmes sont en anglais exclusivement.

Province de Québec
Ville de Buckingham
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné, que je, le soussigné, ai préparé les listes électorale, municipale et provinciale, conformément à la loi.

La dite liste est maintenant terminée et demeurera à la disposition des intéressés pour trente jours.

DONNE A BUCKINGHAM ce 12ième jour du mois d'octobre 1934.

H. J. Gorman,
secrétaire-trésorier.

UNE REUNION DE L'AMICALE

RIGAUD, Qué.— Le 21 octobre dernier, le Pensionnat des Soeurs de Sainte-Anne ouvrait ses portes en un geste de maternel accueil. Une cinquantaine d'élèves y venait renouer les liens d'affectueuse gratitude qui les attachent à leur Alma Mater.

Au tout premier rang figurait une vénérable doyenne, aujourd'hui religieuse des Soeurs Grises de la Croix, à Ottawa: Mère Jean-l'Evangéliste, ex-secrétaire générale. Deux Soeurs de son Institut l'accompagnaient à titre d'anciennes élèves des S.S. de Sainte-Anne.

L'ordre du jour s'exécuta comme suit: A 11 hres, messe, dans la chapelle du couvent; à 11.30 hres, dîner servi par les élèves actuelles. A 2 hres, ces dernières recevaient les anciennes dans la salle de réception. Suivirent la réponse des anciennes, les élections pour la présente année des quatre membres du Conseil sortant de charge.

La présence de la Supérieure Provinciale, Mère Marie-Ida de-Jésus, directrice des Amicales Marie-Anne, ajoutait à la fête une note de gaieté. La parole entraînante de cette apôtre de l'Action catholique, portera, il semble, les plus heureux fruits.

Mgr P. A. Sabourin, curé de Rigaud, remémore ensuite aux Amicalistes le but des réunions à leur foyer éducationnel: grouper pour le bien les énergies intellectuelles et morales.

A 4.30 hres, la bénédiction du Saint-Sacrement clôt pieusement cette journée de fraternel revoir.

Evitez les fatigues et l'ennui de choisir ce que vous désirez parmi l'étalage du comptoir. Lisez les annonces et sachez exactement d'avance ce que vous avez à acheter.

LE SEUL MOYEN D'EFFECTUER DES ÉCONOMIES

Pour le président du C.P.R., il consiste dans la fusion des deux grands réseaux.

COMPARAISONS

MONTREAL, 25. — Le président du Pacifique Canadien, E.-W. Beatty, vient de faire une déclaration énergique dans laquelle il dit que seule l'unification des deux grands réseaux ferroviaires du Canada est de nature à effectuer de grandes économies. M. Beatty répond en cela aux discours prononcés récemment dans les provinces maritimes par l'hon. C.-P. Fulerton, président des syndics du Canadien National.

M. Beatty déclare que les déficits du Canadien National depuis 1923 se sont élevés à un total de $644.000.000. Ils représentent 21.3 sous par boisseau de blé, y compris, la farine, qu'on peut exporter au cours de la période indiquée. Ils ont dépassé de $175.000.000 la production d'or au Canada pendant la même période.

Il est malheureux, dit le président du C. P. R., que M. Fullerton s'efforce d'amoindrir les effets désastreux de ces déficits.

LA DECLARATION

MONTREAL, Qué., 25. — Dans une déclaration qu'il a communiquée aujourd'hui aux journaux, M. E. W. Beatty, Président du Pacifique Canadien, a répondu vigoureusement aux assertions faites récemment à St-Jean et Halifax par l'honorable C. P. Fullerton, Président des Régisseurs du Canadien National, touchant le projet d'unification des deux grands réseaux de chemins de fer.

M. Fullerton, dit le Président du Pacifique Canadien a déclaré que, quand j'estimais à soixante-quinze millions de dollars les économies rendus possibles par l'amalgamation, je ne parlais pas par expérience, mais répétais seulement ce que m'avaient dit mes officiers, et que d'ailleurs lui, ses officiers lui avaient dit que ces économies ne pourraient guère dépasser quinze millions de dollars par année. Cet estimé de soixante-quinze millions de dollars, naturellement, a d'abord été préparé par un comité spécial, puis vérifié par des experts indépendants et finalement revu par moi-même avant d'être rendu public. Pour en arriver à ce chiffre, les recettes de l'année 1930 furent prises comme base parce qu'elles constituent la moyenne entre celles de l'année record de 1928 et celles de 1933, où elles furent les plus basses depuis 1923. M. Beatty estime même qu'il sera possible d'économiser plus de soixante-quinze millions les années où le volume du trafic dépassera celui de 1930. Sir Henry Thornton, bien qu'opposé à la fusion, déclara tout de même devant la commission Royale qu'elle permettrait d'épargner soixante millions annuellement, et les conditions n'ont guère changé depuis le jour où il fit cette déclaration.

Ces économies seraient d'un caractère permanent et n'auraient aucun rapport avec celles déjà effectuées par les compagnies elles-mêmes depuis le commencement de la crise. Ceux qui prétendent qu'on a déjà pratiqué toutes les économies possibles ne comprennent pas la situation, car seuls la fusion produirait les conditions permettant d'épargner les soixante-quinze millions dont il est question.

Pour arriver à économiser ces argents, il ne serait pas nécessaire de recourir aux mesues radicales dont a parlé M. Fullerton. Les changements pourraient se faire graduellement, sagement, pondérément, sans préjudice aux intérêts des employés.

M. Fullerton a dit que depuis 1928 les chemins de fer Nationaux avaient payé leurs frais d'exploitation et les intérêts sur leurs obligations. C'est inexact, car en 1929, le déficit, après paiement des intérêts au public, fut de $13.400.000. En 1933, ce déficit fut de $60.100.000 et si l'on tient compte des intérêts dus au Gouvernement, ces déficits sont encore plus considérables. Pour 1929, le déficit est alors de $46.100.000, tandis que pour 1933, il s'élève à $96.100.000 durant la même période, en dépit d'une constante regression dans les recettes brutes, le Pacifique Canadien n'a jamais cessé de rencontrer ses charges fixes.

M. Fullerton va encore plus loin s'il prétend que le Pacifique Canadien est exactement dans la même situation que le Canadien National et que lui aussi a dû demander de l'aide au Gouvernement. M. Beatty dit que l'heure est trop grave pour plaisanter. Le Pacifique Canadien ne coûte pas un sou au Gouvernement du Canada; au contaire, il est un des plus forts contribuables du pays. Les chemins de fer Nationaux, depuis 1923, nous ont coûté plus de $90.000.000 par année en déficits, ce qui équivaudrait à une taxe de 21 sous sur chaque boisseau de blé exporté durant cette période ou encore à une taxe de $3.45 sur chaque paire de chaussures fabriquée au pays. Le montant global de ces déficits annuels dépasse de $175.000.000 la production totale d'or Canadien durant la même période. Il est évident qu'avec une population comme celle que nous avons, le Canada ne peut continuer plus longtemps à supporter pareil fardeau.

Il est malheureux, dit M. Beatty, en concluant, que M. Fullerton, en soit venu à la conclusion qu'il ne serait pas avantageux politiquement d'épagner des millions de dollars aux contribuables, tout en protégeant en même temps ceux qui, honnêtement, ont placé leur argent dans l'entreprise du Pacifique Canadien. M. Beatty est convaincu que les économies réalisables par la fusion sont également désirables pour les contribuables et les actionnaires du Pacifique Canadien, et il espère que M. Fullerton finira par mettre de côté toutes considérations politiques, pour envisager le problème dans les meilleurs intérêts du pays.

Nouvelles de Hull

L'APPEL DE LA GATINEAU POWER EST MAINTENU

Il n'est pas prouvé que son barrage de Paugan Falls a inondé la propriété Bertrand.

A 23 MILLES

MONTREAL, 25. — La Cour d'Appel a décidé aujourd'hui de maintenir l'appel de la Gatineau Power Company contre un jugement lui ordonnant de verser la somme de $500 en dommages à Elzéar Bertrand, qui prétendait que l'inondation de sa terre était due à la construction du barrage de Paugan Falls.

La Cour a jugé qu'il n'y avait pas de preuve comme quoi la propriété de Bertrand était noyée par suite de l'érection de ce barrage, à 23 milles de distance.

Prix donnés par la brasserie Frontenac

LORS DU CONCOURS DE LABOUR TENU A NOTRE-DAME DE LA SALETTE, LE 16 OCTOBRE.

N.-D. DE LA SALETTE, Qué., 26. — Parmi les prix distribués aux gagnants du concours de labour tenu ici le 16 octobre, il y avait 10 sacs de drêches qui furent remportés par les personnes dont les noms suivent: Wilfrid Chartrand 3 sacs; Lorenzo St-Amour, 2 sacs; Josephat David, 2 sacs; Sylvio Chartrand, 2 sacs; Emile Malette, 1 sac. La Brasserie Nationale avait donné 20 sacs de drêches, dont les gagnants ont déjà été publiés.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien-être. Lisez les annonces.

LE TRANSPORT PAR AUTOBUS DES ÉCOLIERS

Une question dont s'occupe la Ligue de Sécurité de la province de Québec.

AUX ETATS-UNIS

Les directeurs de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec suggéreront aux autorités scolaires des municipalités de la province d'établir un système de transport par autobus des écoliers, tel qu'il en existe aux Etats-Unis. Ces véhicules conduits par des chauffeurs compétents, prennent chaque matin les enfants à la porte de leurs foyers, et les ramènent le soir à leurs parents.

Arthur Gaboury, secrétaire-général de la ligue, récemment de retour d'un voyage aux Etats-Unis, annonça aux directeurs que ces autobus faisaient d'excellent travail et que ce transport quotidien des enfants à l'école éliminait de nombreux accidents.

M. Gaboury a aussi constaté que toutes les précautions étaient prises pour éviter les accidents à ces véhicules. Les chauffeurs sont soumis à de sévères examens avant de prendre charge des enfants. Les véhicules sont fréquemment inspectés avec soin par les autorités scolaires. Ces inspections sont de plus faites sans avertissements préalable, afin que les chauffeurs et mécaniciens soient pris à l'improviste et soient ainsi obligés de tenir les autobus toujours en parfait état.

A Montréal il y a actuellement plusieurs autobus transportant les enfants infirmes, mais ce sont les seuls qui convoient les écoliers. Les directeurs de la ligue sont d'avis que des autobus pourraient être employés dans les districts environnant Montréal, ainsi qu'en de nombreux endroits de la province, mais à condition qu'il soient soumis à un examen minutieux à des périodes régulières.

Les PETITES ANNONCES CLASSEES abondent en occasions.

ASSEMBLEE
Assoc. des Petits Propriétaires
de Hull
Vendredi Soir, 26 Octobre
à 8 heures précises
SALLE LAFLECHE
Tous les membres sont priés d'être présents.

Femmes qui Souffre
Sachez qu'il existe un remède à vos maux
"LE PRINTANYL"
Fait circuler le sang et décongestionne les organes, il vous évite ainsi les varices, phlébites, hémorroïdes, les accidents du retour d'âge, chaleurs, vapeurs étouffements.
A.-R. FARLEY, Ph.C., Hull.



Le jeune homme "chic":
—*Tout de même, il y a des gens qui ont beau faire.. Ils ne savent pas se coiffer*

Four ★★★★ Star

Syntonisez tous les jeudis, l'émission "FOUR STAR" irradiée de CRCO de Radio-Etat.

ETUDE GRAPHOLOGIQUE Gratuite DE VOTRE ECRITURE

1.500 DOLLARS DE PRIX

Les lettres F-O-U-R-S-T-A-R ont été omises sciemment du texte des annonces "FOUR-STAR" que vous trouverez dans ce journal. Ecrivez à "Révélations graphologiques", au soin de ce journau, avant mardi prochain à minuit, en donnant la liste des mots mal épelés, et le nom de l'annonce où chacun a été trouvé.

CHAQUE semaine, selon les règlements proclamés au cours de l'émission, des prix seront accordés: aux participants qui auront envoyé la réponse juste, cinq analyses gratuites de leur écriture; aux participants dont l'écriture révélera des caractères intéressants, un premier prix d'un bon de 5 dollars, remboursable en marchandise chez n'importe quel annnoceur "FOUR-STAR", et des coupons semblables de 3 dollars et 2 dollars, comme deuxième et troisième prix respectivement, ET un prix spécial "de persévérance" au participant envoyant le plus grand nombre de réponses avant le 8 janvier: un réfrigérateur électriaue.

N'oubliez pas que les lettres du concours ne peuvent être "trouvées absentes" que des annonces "FOUR-STAR" dont voici la liste plus bas. Ne perdez pas de vue non plus que chaque réponse doit être accompagnée d'une facture d'un des annonceurs "FOUR-STAR". Et ne manquez pas de mentionner le nom de l'annonceur où vous voudrez convertir votre bon au cas où vous seriez un des heureux gagnants.

Les concurrents pour l'analyse du caractère peuvent se servir de noms de plume ainsi que de leurs propres noms s'ils le désirent.

LISTE DES ANNONCEURS

Chapman's Delicatessen
Hackett
R.-Hector Aubry
Salon de Beauté June's
J.-B. Arial & Fils
Hôtel Plaza
Confiserie Trudel
O. Turgeon
J.-A. Parisien
Le Grand Hôtel
H. Régimbal
Librairie Godin

Les suivants furent les gagnants la semaine dernière:

ANALYSE DE CARACTERE

Nom de plume "Yvette", Ottawa; Mme Albina Lavigne, Ottawa; Mlle Stella Charbonneau, Ottawa; nom de plume "Interested", Ottawa; nom de plume "Worker", Ottawa.

PRIX DECERNES

1ère Mlle E. Parent, Ottawa; 2me, M. O. Champagne, Ottawa; 3e, Mlle E. Bérubé, Ottawa.

La semaine dernière, par suite d'une erreur, la lettre "u" ne fut pas omise. Les concurrents ayant toutes les autres lettres omises sont considérées avoir la réponse exacte.

Four ★★★★ Star

La Chevelure Saine
—résulte du soin approprié par des coiffeuses avisées. Permettez que nous ravivions la vôtre à sa fascination d'origine.
Salon de Beauté **JUNE'S**

Four ★★★★ Star

Nous nous spécialisons dans les SALADES
Préparées à votre commande, si vous le désirez
Salades aux fruits et légumes, aussi appétissantes que savoureuses. — Même pour le plus petit souper.
CHAPMAN'S
Delicatessen
Nous livrons les commandes téléphoniques.

Four ★★★★ Star

Un placement de chez nous

J. P. Laurin, Limitée

CONSTITUEE EN CORPORATION D'APRES LA LOI DES COMPAGNIES AVEC CHARTRE FEDERALE



CAPITAL -- **$100.000** - AUTORISE

Réparti en 10.000 parts à $10.00 chacune.

Depuis son humble début en 1901, la maison Laurin a placé près de 10.000 monuments valant plus de $2.000.000.00, surtout dans l'Ontario et Québec. C'est dire qu'elle a prospéré au point de pouvoir ambitionner une expansion pleine de promesses.

C'est afin d'étendre son commerce sur tous les points du Canada et dans toutes les lignes de son industrie qu'elle vient de s'incorporer en compagnie avec chartre fédérale et qu'elle offre au public de souscrire 4.000 parts d'une émission de 10.000 parts à raison de $10.00 chacune.

La propriété de 12.000 pieds, l'outillage moderne et les autres valeurs qu'offre l'incorporation, constituent une sécurité de premier ordre et les possibilités de succès d'une indusrie dont les perspectives sont illimitées s'imposent à l'attention des personnes qui apprécient les placements chez les nôtres.

Le bureau de direction est composé d'hommes d'affaires sérieux et expérimentés. Les personnes qui désirent faire un placement avantageux dans une industrie solidement établie feront bien de retenir quelques parts sans tarder.

Ecrivez dès aujourd'hui pour prospectus et détails supplémentaires

J. P. Laurin, Limitée

MONUMENTS • STATUES • AUTELS • TRAVAUX DIVERS EN MARBRE ET GRANIT

Pour intérieurs et extérieurs d'églises et d'édifices publics.

TRAVAUX EN CIMENT • CARTES MORTUAIRES • ETC.

Bureau et ateliers: 95, rue Georges, —— Ottawa, Ont.

LES ÉTUDIANTS D'OKA QUITTENT LA CAPITALE

Ils termient un voyage d'étude de trois jours à la ferme expérimentale.

LE PORC CANADIEN

La classe des finissants de l'Institut agricole d'Oka, sous la direction du R. P. Léopold, quittent la capitale ce soir aprés un séjour de trois jours. Ils ont fait une visite des plus intéressantes à la ferme expérimentale du Dominion, grâce à la compétence d'un comité de réception composé de MM. Damase Belzile et W. L. Chauvin du service fédéral des fermes de démonstration, de M. Paul-Emile Sylvestre, du service zootechnique et de M. J. Ed. Faulkner, du service de publicité.

Au lunch du jour, présidé par le Dr E. S. Hopkins, directeur suppléant de la ferme expérimentale, M. Sylvestre, au cours d'une causerie instructive sur le travail de recherches et d'expérimentation accompli par les techniciens du Dominion, a révélé que le gouvernement canadien a importé des porcs indigènes du Danemark et de la Suède pour les croiser avec des Yorkshire canadiens afin d'obtenir un meilleur bacon et de consolider la position des produits canadiens sur le marché anglais.

Les étudiants finissants dont le président est M. Lucien Boulet, sont les suivants: Laurent Baril, Roger Baril, Paul-Emile Bastien, Maurice Beaudry, Romulus Beaulac, Jean Bernier, Cuthbert Brousseau, René Charron, Florent Coiteux, Louis Dereux, Emile Desaulniers, Frère Réal Desrosiers, C.S.V., le Frère Fabius, C.S.C., André Gagnon, Jean Godbout, Clément Lemire, Henri-Louis Lessard, Henri Marsot, Clifford McGee, Yvan Ménard, Roger Molleur, l'abbé F. Mousseau, Emile Ouellette, Ivanoe Pauzé, Evariste Robert, Emile Simard, président de l'association générale des étudiants; Jean-Paul Saulnier, Bernard Tétreault, Armand Thériault, le Frère R. Thibodeau, C.S.V., Joseph Vandal, Clément Veillette, le Frère Vitalien, C.S.C., et M. Stephen Vincent.

Le docteur A.-T. Charron, sous-ministre adjoint du ministère fédéral de l'agriculture, en saluant les finissants d'Oka, fit d'heureuses considérations et donna des conseils opportuns aux futurs agronomes et techniciens en science agricole. Il faut apprendre à connaitre les contingences, dit-il. Les finissants doivent se rendre compte des difficultés rencontrées par les vieux cultivateurs. Ils doivent s'adapter aux conditions et aux circonstances.

Le docteur Charron profita de l'occasion pour souligner l'importance de demander les bulletins et autres publications françaises du ministère de l'agriculture.

Au nom du directeur de la ferme, du ministre et du sous-ministre, le Dr Charron se dit heureux de l'intérêt pris par les Canadiens français à la ferme expérimentale. Il remercie les finissants d'Oka de venir chaque année se rendre compte du travail d'expérimentation agricole accompli à Ottawa.

M. Paul-Emile Sylvestre, le conférencier à midi, fut également heureux de saluer les visiteurs, surtout à titre d'ancien élève d'Oka. Leur présence lui rappelle d'heureux souvenirs de sa vie d'étudiant. Les finissants se font une idée du travail qui se fait à la ferme expérimentale. M. Sylvestre donna des précisions sur le travail de recherches et d'expérimentations accompli à Ottawa.

MM. Lucien Boulay et Vendal remercièrent en français et en anglais respectivement. Les orateurs étaient hier, MM. Hopkins, Charron, Damase Belzile, Emile Simard, Clifford McGee et le Père Léopold.

CES MENACES SONT IGNOREES

DES GREVISTES NE REUSSISSENT PAS A FAIRE ABANDONNER LE TRAVAIL A DES BUCHERONS.

(Presse Canadienne)

SAULT STE-MARIE, Ont., 25. — Des menaces des grévistes faisant le piquet n'ont pu faire abandonner leur travail à 110 hommes occupés à la coupe du bois de pulpe en trois petits camps sur le chemin de fer Algoma Central. Les entrepreneurs à ces camps sont MM. hommes s'ils ne se joignaient à 750 autres grévistes.

L'hon. Peter Heenan, ministre des terres et forêts d'Ontario, a déclaré hier, avant de partir pour Toronto, qu'il avait fait tout son possible pour régler la grève de l'Abitibi Power and Paper Co. Apparemment, dit-il, les hommes ne veulent pas discuter avec moi. J'ai aussi discuté la chose avec les autorités de la compagnie, qui refusent de traiter avec les organisateurs de la grève.

CHANGEMENT DANS LE SERVICE DES TRAMWAYS

Le service Hull-St-Patrice, dans ses voyages à destination de l'est, circulera jusqu'à Lindenlea dimanche prochain, le 28 octobre, et tous les autres dimanches à venir. Des autobus feront le service, rue Crichton, avec correspondance pour les tramways de la rue St-Patrice et de la rue Sussex. VEUILLEZ VOUS RAPPELER QUE CE SERVICE NE S'APPLIQUE QU'AU DIMANCHE SEULEMENT.

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

Le R. P. E. Thivierge est allé à Montréal

Le R. P. E. Thivierge, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, est allé à Montr al, à la réunion de la section française de la Société canadienne de l'Histoire de l'Eglise, dont il est le trésorier.

B. R. HAUPTMANN EST IDENTIFIÉ PAR "JAFSIE"

Il le reconnaît comme l'homme auquel il a remis la somme de $50.000

UNE CONVERSATION

(Presse Canadienne)

NEW-YORK, 25— Le "World Telegram" de New-York, dit dans une dépêche spéciale de Flemington, N. J., que le Dr John F. Condon, le "Jafsie" de l'affaire Lindbergh, a hier identifié B. R. Hauptmann comme l'homme auquel il remit $50.000 comme rançon.

DETAILS NON CONNUS

TRENTON, N.-J., 25—Le Dr Condon a fait l'identification après une conversation d'une heure et demie avec un étranger allemand, immédiatement après que Hauptmann eut nié sa culpabilité à l'accusation de meurtre du jeune Lindbergh.

Les détails de la conversation entre les deux hommes n'ont pas été révélés, mais on croit que Jafsie parla de plusieurs choses discutées entre lui et son intermédiaire pendant la nuit qu'il remit l'argent à la porte du cimetière du Bronx.

PROPOSITIONS DU JAPON NON ACCEPTABLES

Elles ne le sont pas sous leur présentne forme, apprend-on officieusement.

EXPLICATIONS

(Presse canadienne)

LONDRES, 25. — On rapporte officieusement aujourd'hui que les délégués anglais et américains ont décidé que les propositions japonaises en vue de l'égalité navale sont inacceptables, du moins sous leur présente forme.

Les représentants de Grande-Bretagne et des Etats-Unis se seraient entendus pour demander l'exposé technique complet du plan japonais, dont le Japon désire se servir comme de base d'un nouveau traité naval.

Les deux délégations n'ont pas rejeté formellement les propositons du Japon, mais elles estiment que le plan tel que conçu actuellement est trop vague pour qu'il soit accepté.

Jusqu'ici les Japonais n'ont fait connaitre que les grandes lignes de leur projet.

Pendant que se tient la conférence entre les représentants de trois pays, l'Etat de Manschoukouo a déclaré le monopole du pétrole.

MME JAMIESON DEVRA PAYER TOUS LES FRAIS

TROUVEE COUPABLE D'AVOIR EMPOISONNE UN CHIEN VOLONTAIREMENT.

Une femme âgée, Mme Christina Jamieson, 209 rue Flora, a été trouvée coupable en cour du magistrat ce matin d'avoir empoisonné volontairement un jeune chien appartenant à une de ses voisines, Mme Marie Hooper, 202 rue Flora. Les témoins à charge ont déclaré avoir vu l'inculpée jeter des os emibés de strychnine au jeune chien qui jouait sur le gazon en face de la demeure de Mme Hooper. L'animal mourut en moins de dix minutes. Mme Jamieson nia sa culpabilité. Elle allégua que le chien avait mangé du poison à rat dans la cuisine de sa résidence.

A cause de l'âge avancé de l'inculpée, le magistrat Strike ne voulut pas imposer de sentence, malgré la gravité du délit et de la peine sévère qui y est attachée. Cependant, le magistrat condamna Mme Jamieson a payer un montant de 15 dollars et les frais d'un vétérinaire et d'un chimiste qui avaient prêté leur concours dans la préparation de la cause. Elle aura jusqu'à lundi pour payer ces frais, et si elle remplit cette condition, elle sera libérée entièrement de l'accusation.

Un droit sur la soie artificielle

Les règlements relatifs aux droits d'accise du Royaume-Uni et aux drawbacks d'exportation sur la soie artificielle importée en Canada sont contenus dans un bulletin publié par le ministère du revenu national. Un droit spécial ou de dumping s'appliquera à la soie artificielle importée en ce pays de Grande-Bretagne, lorsque la marchandise sera de la même classe que celle produite au Canada.

Une délégation d'automobilistes

Une délégation d'automobilistes comprenant des hommes en vue de l'industrie de fabrication des autos a interviewé aujourd'hui l'hon. E. N. Rhodes, ministre des finances. Il y eut discussion privée et on aurait passé en revue des questions d'intérêt à l'industrie de l'automobile.

CHANGEMENTS AUX PENSIONS DE VIEILLESSE

L'honorable David Croll, ministre du bien-être, annonce aujourd'hui des modifications radicales.

NOUVEAU PLAN

(Presse Canadienne)

TORONTO, 25. — L'honorable David Croll, ministre du bien-être, a annoncé aujourd'hui des changements radicaux dans l'administration des pensions de vieillesse. "Ces changements, dit-il, seront dans l'intérêt de ceux qui sont inscrits à ces pensions et permettra une épargne d'au moins $390.000 par année et de $70.000 à $80.000 par année aux municipalités".

"A l'heure actuelle, continua le ministre, ceux qui demandent les pensions de vieillesse ou qui y sont inscrits sont sous la juridiction de commissions locales qui font les recommandations qui sont ensuite revisées par les inspecteurs dont les salaires et les dépenses sont payées par le département du bien-être public à un coût annuel de $36.500. Le coût de l'inspection est supporté par la province tandis que c'est le Dominion qui paie 75 pour cent de spensions, tandis que 10 pour cent est supporté par la municipalité et 15 pour cent par la province."

M. Croll souligna qu'après une enquête sérieuse sur ce système, qui devait être temporaire à ses débuts, il décida qu'il valait mieux que "les demandes de pension fussent soumis aux juges de comté et aux magistrats qui exempts des influences locales et politiques et qui sont mieux qualifiés pour faire l'examen de ceux qui présentent les requêtes."

L'honorable Wesley A. Gordon, ministre fédéral du travail, a consenti au changement au nom du gouvernement du Dominion et le nouveau système entrera en vigueur le 1er janvier 1935.

LES PRINCIPAUX CHANGEMENTS

M. Croll qui exprima l'avis que les autres provinces adopteraient aussi ce plan, expliqua qu'il pouvait se résumer aux points suivants:

1. Le système d'inspection provincial sera entièrement aboli, à l'exception peut-être de trois inspecteurs, qui feront des enquêtes spéciales et soccuperont surtout du nord de la province.

2. Trois types de municipalités seront reconnues: les villes de plus de 70.000 de population (Toronto), Hamilton, Ottawa et London); les comtés, les villes au-dessous de 70.000 et les villages séparés; les districts judiciaires provisoires.

3. Dans les quatre grandes villes de la province, il y aura une commission locale de cinq membres choisis par le conseil municipal. La forme présente dadministration sera maintenue à lexception du fait que, lorsque les formules de demandes auront été remplies par les fonctionnaires désignés par la commission locale, le requérant se présentera devant un juge ou magistrat et prêtera serment. Si on ne peut trouver un juge ou un magistrat, un juge de paix ou le secrétaire de la commission pourra attester la déclaration.

4. Dans tous les comtés, les villes séparées et les cités au-dessous de 70.000 de population, les commission, les commissions locales seront abolies. Dans les comtés, les greffiers de canton seuls seront capables de compléter les formules de demande. Dans les villages et les villes le greffier municipal remplira la même fonction, et cela gratuitement.

5. Sur réception d'une demande complète la commission des pensions de vieillesse à Queen's Park décidera du montant de la pension et avertira le plus tôt possible le greffier de la municipalité intéressée

6. Dans les districts judiciaires provisoires l'enquêteur provincial du district complètera les formules et assermentera les déclarations.

"Sous l'administration actuelle, cela prend actuellement deux ou trois mois avant que l'on en vienne à une décision au sujet des pensions", conclut le ministre. "C'est une période très longue pour un vieillard ou une femme âgée dans le besoin quand il faut attendre aussi longtemps. D'après le nouveau système, il sera possible de disposer d'une demande en deux semaines".

Grande réunion de professeurs

On prévoit une nombreuse assistance à la réunion des professeurs d'enseignement commercial qui aura lieu au Château Laurier samedi sous les auspices de l'Association canadienne Gregg. Des lettres ont été reçues de toutes les parties de la province et les adhésions sont nombreuses. Plusieurs éducateurs en vue ont promis d'être présents. La réunion commencera a 9 heures et 30 le matin et se terminera à 4 heures de l'après-midi. Elle aura lieu dans la salle de convention du Château. Tous ceux qui sont intéressés à ce ralliement y seront les bienvenus. Il y aura banquet le midi et le programme qui a été préparé promet d'être des plus intéressants.

Taux réduits à deux pour cent

L'hon. E. N. Rhodes, ministre des finances, annonce officiellement la réduction des taux d'intérêt des banques d'épargne des bureaux de poste du Canada à deux pour cent, de deux et demi pour cent qu'il était.

Certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix fort réduits. Lisez les annonces.

DES PROTESTATIONS CONTRE CE MONOPOLE

Contre le monopole du pétrole dans le Mandchoukouo.

(Presse canadienne et Presse Associée)

La Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Hollande ont fait aujourd'hui des représentations au Japon, à la suite de la nouvelle qu'un monopole du pétrole a été établi dans l'Etat de Mandchoukouo. Les autorités des pays mentionnés prétendent que c'est là une violation de la politique de porte ouverte reconnue par le Japon.

VENTES A TROIS HEURES

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fournies par Langevin et Compagnie, 46 rue Elgin, Ottawa.

Bell Telephone	122
Brazilian	11⅜
B. C. Power A.	28
B. C. Power B	5¼ à 6
Build. Products	22 à 22¾
Can. Bronze	24⅞
Can. Car.	7
Can. Car. Priv.	14½
C. P. R.	12¼
Can. Celanese	20¼ à 20⅝
Can. North Pow.	18¼
Canada Cement	7
Can. Cement Priv.	49
C. Ind. Alcohol	7⅜
C. Ind. Alcohol B	7⅜
Can. Steam. Priv.	4½ à 5
Can. Wire A	20
Can. Hydro Priv.	68½
Chas. Gurd.	5
Cockshutt	6⅜ à 6⅞
Dom. Bridge	33⅜
Dominion Steel	4½
Dom. Textile	83
Dryden	4⅛
East. Dairies	2 à 3
Fondation	12 à 13½
Gen. Steel Waters	3½ à 4
Gypsum and Alab.	5¼
Hollinger	19.55
Int. Nickel	23½
Lake of Woods	11¾
McColl-Frontenac	13¾
Massey-Harris	3⅜
Montreal Power	31¼
Montreal Trams	93
Nat. Breweries	29
Nat. Steel Car.	15
Oglivie Milling	176
Power Corp.	8¾
Quebec Power	16⅛
Shawinigan	17⅞
Smelters	130
St. Lawr. Corp.	1.50
St. Law. Paper P.	12 à 13
Steel Co. of Can.	39
Viau Biscuit	1¼ à 1½
Wabasso Cotton	21 à 22
Win. lectric	2¼

BANQUES

Canadienne	125
Montreal	200
Nouvelle-Ecosse	265
Royale	165

Ventes à 11 h., 2.000; à midi, 3.962 à 1 h., 4.500; à 2 h., 5.000.

CURB DE MONTREAL

Abitibi	85 à 100
Ass. Breweries	11½ à 12
Brew. & Dist.	60.
B. C. Packers	1¼
Beauharnois	6⅜
Brewing Corp.	5¼
Brew. Corp. P.	24¾
Can. Dredge	21½
Canada Bud	9
Can. Malt	29¾
Can. Wineries	5 à 5 ½
Cons. Paper	1¼
Di .. Seagram	12¾
Dom. Engineer	21 à 22
Dom. Stores	14 à 14½
Ford Motor of Canada	22½
Imp. Tobacco	11⅞
Int. Utilities "B"	45 à 50
Loblaw A.	17½
Price	2½
Melchers "A"	11
Melchers "B"	4 à 4¾
Walk Gooderham	22¼
W. Gooderham P.	15½ à 16
Walkerville Brew.	6.60

MINES

Big Missouri	31¾
Duparquet	8
Greene Stabell	45
Lebel Aro	4½
Noranda	33¾

L'un des effets les plus utiles de l'annonce quotidienne dans le journal a été de faire disparaître les magasins "A deux prix". Lisez les annonces afin de magasiner en tout sûreté d'achats.

QUALITÉ SERVICE

Confiez vos travaux d'impression à l'imprimerie française la mieux outillée de la région.

Entêtes de lettres
Enveloppes
Circulaires
Programmes, Revues et Brochures, etc.
Impressions en couleurs

Le Droit

98, RUE GEORGES

Tél: Rideau 514

Cotes fournies par L.-G. BEAUBIEN, LTEE, Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

25 OCTOBRE

BOURSE DE NEW-YORK

Air Reduction	105
Allegheny Corp.	2⅜
Allis-Chalmers	13½
American Can Co	103
Am. & For. Power	6¼
Am. Tel. & Tel.	111
Amer. W. Works	15½
Anaconda Copper	10⅝
Atchison	54¼
Atlantic Refining	23¾
Auburn	26
Baldwin Loco.	7
Baltimore & Ohio	15⅜
Bethlehem Steel	27¾
Borden Milk	25¾
Briggs Mfg	17
Brooklyn Man Tr	39¾
Canada Dry	15
Can. Pacific	12½
Chesa & Ohio	44
Chrysler Corpn	36
Coca-Cola	142¼
Columbia Carbon	68½
Columbia Gas	8¾
Com. Solv. Corp.	19½
Com. Southern	1¼
Continental Can	88¾
Cont. Motor	75
Congoleum	30
Consolidated Gas	26¼
Consolidated Oil	17
Corn Products	65
Dupont	93½
Freeport Texas	26¼
General Electric	18¾
General Motors	29⅞
Goodrich	9¼
Goodyear Tire	21
Granby Mining	5⅜
Houston Oil	3½
Howe Sound	50
Hudson Motors	8⅛
Intern. Harv.	34¼
Intern. Nickel	24
Int. Tel. & Tel.	9⅞
Kenn. Copper	17½
Loew's Theatre	31
Mack Trucks	25¾
Montgom Ward	29
Nash Motors	14½
Nat. Dairy Prod	16⅝
National Dist.	21¼
Nat. Power & Lgt	8
N.-York Central	22
North American	13⅝
Packard Motors	3½
Pennsylvania Ry	24
Phillips Pete	13
Radio Corpn	6
Radio Keith	2¼
Remington Ran	10
Sears Roebuck	41⅞
Southern Pacific	19⅜
Southern Rails	19
Standard Brands	19½
Standard G. & El.	7¼
Stand. Oil N.J.	41
Socony Vacuum	13½
Texas Gulf	38
T. Roller Bear. Co	28½
United Aircraft	9
United Corp.	3¾
U. S. Ind. Alcohol	38
U. S. Rubber	16
U. S. Steel	43
Vanadium Steel	17
West Maryland	9¾
Westinghouse	327⅛
Woolworth Co	51

CURB DE NEW-YORK

Am. Superpower	1⅝
Elec Bond & Sh.	10
Cities Service	1¾
Niagara Hudson	4

L'argent a demande est a 1 p.c. Affaires a 11 h.: 350,000; a midi 510,000; a 1 h.: 640,000; a 2 h.: 720,000 titres.

Patrick Leech trouvé coupable

Patrick Leech, chauffeur professionnel à l'emploi de John Gleeson, 7 avenue Delaware, a été trouvé coupable en cour du magistrat ce matin d'avoir par négligence criminelle et conduite dangereuse de son automobile infligé des blessures graves à Mlle Selma Carlson, infirmière, de St-Anthony, Terre-Neuve. Il recevra sa sentence samedi et jusqu'à ce temps, il doit rester incarséré. Leech nia sa culpabilité. Mtre McHugh occupait pour la défense. Mtre J.-A. Ritchie, C.R., substitut du procureur général, a interrogé les témoins au nom de la Couronne. Leech a été libéré d'une deuxième accusation portée contre lui, celle d'avoir négligé de demeurer sur la scène d'un accident dans lequel il avait figuré.

L'accident dans lequel Leech a figuré est survenu le 29 septembre, à l'angle des rues O'Connor et Gilmour. L'autre automobile était conduit par le docteur Harry-T. Mount, d'Ottawa. Mlle Carlson a été grièvement blessée dans l'accident. Elle voyageait dans l'automobile du Dr Mount. Mlle Carlson est encore dans un état grave à l'hôpital municipal, où elle devra demeurer encore pendant plus d'un mois. L'épouse du docteur Mount avait aussi été blessée dans l'accident.

Les témoignages ont révélé que Leech n'avait pas arrêté avant de franchir le signal d'arrêt sur la rue Gilmour. Il se contenta de modérer aavnt de s'aventurer sur la rue O'Connor. Une rue directe. Sa lourde machine frappa violemment l'arrière de l'automobile du docteur Mount. Le magistrat Strike a déclaré que le pénible accident aurait été certainement évité si Leech s'était conformé aux règlements et s'il avait stoppé son auto au signal d'arrêt.

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.



—L'endroit est-il tranquille?

—Je vous crois! Vous pouvez rester des journées entières sans rencontrer personne, même pas un poisson !

IL RESTE PLUS DE $35.000 A SOUSCRIRE ICI

Les organisateurs de la souscription de Charité ont meilleur espoir.

POUR 21 OEUVRES

$114.854.53 en caisse.
$35.145.47 à venir.

Et la campagne de souscriptions en faveur de la Fédération des Oeuvres de bienfaisance d'Ottawa se poursuit avec une intensité peu ordinaire.

Les organisateurs et les centaines de volontaires sont heureux de voir que le grand public se rend enfin compte de l'importance et de la nécessité de leur oeuvre.

Il s'agit d'assurer le fonctionnement de 21 agences de bienfaisance et de charité, fonctionnement indispensable à la vie civique de la capitale.

Le premier ministre R.-B. Bennett prononcera un discours ici dimanche soir en faveur de l'oeuvre. Il a versé une contribution de mille dollars.

Les rapports commencent à prendre une forme un peu plus définitive. Les directeurs de la division des employés, MM. A.-E. Provost et F.-D. Laurie, rapportaient hier soir un total de $8.912.75. La souscription des employés de la Metropolitan Life Insurance Company dépasse $3.500 à date. Les quartiers généraux de la Fédération, rue Sparks, seront fermés samedi soir pour se transporter à 172, rue Wellington. Que ceux qui n'ont pas encore fait leur contribution, pour une raison ou pour une autre, adressent leurs contributions à cette adresse lundi prochain.

Parmi les contributions substantielles reçus aux quartiers généraux, mentionnons celles de la British American Note Co. $853, de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, $639, de Murphy-Gamble, $501, de l'Ottawa Dairy, $378, de A.-J. Freiman Ltée, $355, de Chs Ogilvy, $351, de Orme Ltée $270, de l'Ottawa Retail Grocers, $250, de Orme Ltée $200, du journal Le Droit $200, du journal Citizen, $158, Murphy-Gamble $150, Canada Life $123, Banque du Commerce $122, Rankin Ltée $116, Ottawa Dairy, $100, Rankin Ltée $100, Runge Press $81, et autres cies et employés.

Parmi les dons individuels, citons ceux de M. l'abbé Béchard, $50, A. A. Masson, $25, le couvent des Dominicains, $25, le juge Smiley, $25, Madame Rowley, $300. La commission de la bibliothèque publique a souscrit $124.

En connaissant les occasions d'achats qui se présentent chaque jour, vous tirez de votre dollar, toute la valeur qu'il soit possible d'en tirer. Les annonces vous disent et comment acheter.

SEL DE TABLE REGAL Passe facilement



Un produit du "Sel Windsor" Pour la table et la cuisine. Pur comme dentifrice, comme rince-bouche et comme gargarisme.

UN CONTRAT DE CHAUSSURES A ÉTÉ ACCORDÉ

Nouveau système mis en vigueur pour les Facteurs des Postes à Ottawa.

LE CHANGEMENT

Un nouveau système sera mis en vigueur pour la distribution de chaussures aux facteurs par le ministère des Postes. Jusqu'ici, les facteurs recevaient deux fois l'an un montant fixe et ils achetaient des chaussures à leur goût chez leurs marchands respectifs. Maintenant, ils devront accepter les chaussures qui leur seront fournies par le ministère. On rapporte que le contrat de chaussures a été accordé à une maison de Plessisville, P.Q., et que le même système serait mis en vigueur dans les autres villes du Canada. Les marchands locaux ne voient pas ce changement d'un bon oeil.

Les facteurs ont reçu dans le passé jusqu'à $7.50, deux fois par année, pour l'achat de leurs chaussures. A cause de la réduction des prix de ce produit, le montant a été réduit graduellement et au dernier paiement, il n'était que de $5.50. Les facteurs d'Ottawa ont été invités à donner la pointure de leurs chaussures et au lieu de recevoir un chèque, ils recevront des chaussures ou des souliers, à leur choix. La première livraison de chaussures est attendue sous peu.

Hepburn dément les accusations de Frank Regan

(De la Presse Canadienne

TORONTO, 25 — **Le premier ministre Hepburn a nié aujourd'hui être associé en aucune façon aux "barons de l'électricité" de Montréal. M. Hepburn a répondu aux accusations portées hier soir, par Frank Regan, avocat de Toronto, "Tout ce que je puis faire de mieux c'est de demander si quelqu'un est capable de me donner une seule bonne raison économique prouvant que nous devrions faire la canalisation immédiatement", conclut le premier ministre.**

Réglementation du col. Thompson

En préparant les nouvelles listes électorales fédérales, les énumérateurs ont fait des erreurs en mettant les initiales en lieu des noms de baptêmes des électeurs mais ceci ne veut pas dire que ceux-ci seront privés de leur droit de vote. C'est ce qu'a déclaré le colonel J. T. C. Thompson, directeur général des élections, aujourd'hui. Il suffira d'avoir les noms et initiales, lorsque l'électeur sera bien connu ainsi. Cependant, si les officiers reviseurs ont connaissance d'une erreur, ils devront la corriger.

FEMMES MARIEES

Des plaintes ont aussi été portées au sujet de la façon dont les femmes mariées ont été enregistrées sur certaines listes. Dans certains cas, on a pris seulement le nom du mari, par exemple, "Mme John Smith", au lieu de mentionner également son nom de fille, "Mme Henrietta Smith". Les règlements exigent le premier nom, mais dans le cas des femmes qui sont séparées de leurs époux, elles portent comme prénom leur nom de fille et comme nom de famille celui de leur époux. Le colonel Thompson dit que les deux cas sont acceptables pourvu que l'on puisse établir l'identité des personnes intéressées.

On fait remarquer que les énumérateurs contre lesquels des plaintes ont été portées n'ont pas été nommés par le Commissaire d'élection, mais par les régistrateurs, sur la recommandation des partis politiques.

Pas de referendum pour les taverne

(Presse Canadienne)

TORONTO, 25 octobre.—Il n'y aura aucun referendum dans toute la province sur la question de la vente de la bière dans les tavernes. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui le premier ministre Mitchell F. Hepburn, qui ajouta, "c'est cela et l'on peut être certain que la chose est finale".

Discutant un article de journal dirigé contre les tavernes, le premier ministre fit remarquer que le public avait droit de décider si oui ou non on devait vendre de la bière en public dans les municipalités respectives. "L'option locale existe toujours, continua-t-il, et l'on ferait mieux de cesser toute cette agitation contre les tavernes et s'organiser plus tôt pour demander des plébiscites dans les municipalités".

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre "ARTE D'AFFAIRES"

Tél: Rideau 2150



Sécurité d'abord.—Prescriptions remplies avec exactitude.

PHARMACIE BRISSON DRUGGIST 224 DALHOUSIE OTTAWA

TEL. RIDEAU 2150

Livraison Rapide Rideau 2150

SEIDLITZ — La boite, 9c

KLEENEX — 200 feuilles 18c

LAMPIONS — 15 heures 3 pour 10c

PERTUSSIN 49c - $1.19

SIROP CHERRYMINT — TOUX — BRONCHITE — RHUME — La bouteille 50c

CAPSULES FENO — Soulagent immédiatement Maux de tête, Névralgie, Grippe, Douleurs périodiques. La boite 25c — Les capsules Feno n'affectent pas le coeur.

EXTRAIT DE MALT — Avec Huile de Foie de Morue au goût de menthe. Bouteille de 32 onces 98c

DEPURATIF NORA — PURIFICATEUR DU SANG — La bouteille $1.00

LISTERINE	25-49c-89c	DEXTRI MALTOSE	69c
BONKORA	$1.00	NOXZEMA	15c
LACTOGEN	98c	CAPUCINE	35c
THORAXIUM	$1.00	LINIMENT BRETON	30c

Papier de Toilette Old Dutch 3 pour 29c

GRATIS SAVON LIFEBUOY avec CREME A BARBE 35c

MODESS 13 serviettes au paquet. 2 pour 49c

LAVORIS 89c

Sel Kkova	19c-39c	Sal Lithofos	29c-49c-$1.19
Sel Eno	69c	Sel Abbey,	29c-49c-79c
Sel Kruschen	69c	Sel Andrew	29c-49c
Sal Hepatica	29c-67c-$1.09	Sel Bromo	23c-49c-89c
el Jad (condensé)	49c	Sel de Raisin Wampole	50c-$1.00

EMPLATRES KOR-EX — Cors mous, Callosités, Verrues, Durillons 10c — Font disparaître Cors durs.

aume Martet — Calme douleurs rhumatismales. 50c

Pilules Dodds 3 pour $1.00 — Pour une semaine seulement.

VIROL Rég. $1.50 98c

GRATIS PEPSODOL à 25c — Avec chaque boite à 75c.

Si vous désirez quelque chose immédiatement

TELEPHONEZ A RIDEAU 2150

Service immédiat dans Ottawa et Hull.

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

Le mouvement a été irrégulier dès l'ouverture aujourd'hui à Montréal

Les principales vedettes étaient à la baisse tandis qu'un certain nombre de titres isolés ont fait des gains.

MONTREAL, 25 octobre. — Le mouvement des valeurs était hésitant aujourd'hui à la bourse de Montréal et les titres ont fluctué de façon irrégulière durant la majeure partie de la séance.

Les vedettes furent généralement à la baisse. Hollinger recula de 25 cents à 19.75. Montreal Power recula de 1-2 à 31 1-4 sur une forte liquidation. Pacifique Canadien, Brazilian Traction, hawinigan Power et Canadian Industrial Alcohol perdirent tous des fractions.

Les gains furent faits dans toute la liste alros que Dominion Bridge montant de 1-2 à 34. National Breweries, Dominion Steel and Coal B, Saint-Lawrence Paper privilégié, Saint Lawrence Corporation et B. C. Power furent légèrement plus hauts.

International Nickel resta stationnaire à 24 et Dominion Textile, Canadian Bronze, Sherwin Williams et Dryden furent aussi fermes. La tendance fut irrégulière dès le début.

CURB DE MONTREAL
(Midi)

MONTREAL, 25 octobre. — Un ton légèrement meilleur prévalait sur le Curb de Montréal de bonne heure aujourd'hui. Dans les mines, Noranda gagna 40 cents à 34.00 tandis que Teck Hughes avança de 19 cents à 4.09 et que Wright Hargreaves prit 10 cents à 9 h. 10. Brazil Gold, Pickle Crow, J. M. Consolidated et Quebec Gold ont pris des fractions jusqu'à six cents. Siscoe a fléchi de sept cents à 2.65 tandis que Big Missouri a reculé d'un cent à 31 cents. Parkhill et Crown Consolidated ont tous deux perdu des fractions de cent.

Dominion Stores a reculé de 5-8 à 14 1-2 tandis que Page Hersey à 72 et Distillers-Seagrams à 14 1-8 ont tous deux reculé de 3-8. British American Oil a perdu 1-8. Walkerville Brewery et Champlain Oil privilégié étaient légèrement plus haut.

MARCHE DE TORONTO
(Midi)

TORONTO, 25 octobre. — Le ton était indécis sur la bourse de Toronto aujourd'hui. Les prix ont avancé quelque peu au début, à l'ouverture, mais la plupart des gains furent perdus avant midi alors que les transactions étaient lentes.

A l'ouverture, Walkers commun gagna près d'un point à 24 7-8 mais il recula plus à 24 1-2. Distillers Seagrams a pris un léger gain et Industrial Alcohol a tombé de 1-4. Les titres de brasseries n'ont eu aucun changement de prix et furent peu en demande. Il y eut des pertes de 1-8 à 1-4 pour Nickel, C. P. R. et Brazilian et des pertes de 1-8 à 3-8 pour Imperial Oil et Thayers tandis que les autres stocks d'huile furent stationnaires.

Les changements dans les titres alimentaires furent à la hausse, Consolidated Bakeries et Loblaw A faisant des gains limités.

Les titres de construction furent plus fermes. Canada Cement commun recula de 1-4 tandis que le privilégié demeura stationnaire et que Canada Dredge, Gypsum et Dominion Bridge firent des avances fractionnaires.

BOURSE DES MINES (midi)

TORONTO, 25 — Par suite d'une avalanche d'ordre d'achats les valeurs ont monté au début de la journée sur la bourse des mines, mais lorsque cette demande eut pris fin, les prix ont retourné à leurs anciens niveaux et les gains se sont évaporés. Noranda fut particulièrement transigé prenant 60 cents à $34.60, puis reculant ensuite à $34.

Plusieurs des ors de prix moyens ont surtout manifesté leur lourdeur à la fin de la séance du matin; notons en particulier Gunnar Gold, God's Lake, Pickle Crow et Reno avec en plus Wright Hargreaves dans les valeurs haut cotées. Hargreaves est demeuré stationnaire aux alentours de $9.10 et Gunnar Gold fut aussi stationnaire, se tenant à $1.55 tandis que God's Lake recula d'un cent ou deux. Pickle Crow tomba de 2 et Reno avança d'environ 10 cents. Reno toucha $1.08, sur un gain de 10 cents, mais fléchit ensuite sur des prises de profits.

LES MARCHÉS DU BLÉ SONT IRRÉGULIERS

Winnipeg fléchit légèrement tandis que Chicago et Liverpool font des gains fractionnaires.

DES DETAILS

WINNIPEG, 25 octobre. — Une poussée soudaine de liquidation en fermeture a fait disparaître les gains d'un demi-cent du début en sorte que les prix ont fini 1-8 à 1-4 cent plus bas. Les options ont clôturé à 76 1-2, celles de décembre à 77 1-4 et celles de mai à 81 3-4 cents.

Il y eut des avances de 3-8 à 5-8 d. à Liverpool et des gains de fractions à Chicago.

Prix au comptant:

BLE: No 1 dur. 80; no 1 nord. 77½; no 2 nord. 73½; no 3 nord. 71¼; no 4 nord. 66¾; no 5. 62; no 6. 61; picotin. 56½; sur voie. 77⅛; no 1 dur. 91½.

AVOINE: No 2 c.w., 40¾; no 3 c.w., picotin extra. 37¾; picotin no 1, 35¾; picotin no 2. 33¾; picotin no 3, 31¾; sur voie. 40⅜.

ORGE: No 3 c.w., 52½; no 4 c.w., 49½; no 5 c.w., 47½; no 6 c.w., 45½.

LIN: No 1 c.w., sur voie, 1.33½; no 2 c.w., 1.29½; no 3 et 4 c.w., 1.16 1-2.

SEIGLE: No 2 c.w., 54½.

LES OPTIONS

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Octobre	76¾-77¼	76½
Decembre	77⅞-78	77⅛-¼
Mai	82¼-½	81⅝-¾
AVOINE—		
Octobre	41⅜	40¾
Decembre	40⅞	40⅜
Mai	41⅝-½	41
ORGE—		
Octobre	52¾	52½
Decembre	53	52¾
Mai	54¾-⅞	54¾
LIN—		
Octobre	..	133½
Decembre	135	135¼
Mai	139½	140½
SEIGLE—		
Octobre	55¼	54½
Decembre	56	55½
Mai	60⅛	59⅜

ELLES SONT GARANTIES!

Autrefois, on ne vous donnait qu'un conseil: **Protégez votre famille!** aujourd'hui on en ajoute un autre: **Protégez-vous vous-même!** Comment? En devenant rentier. Votre salaire ne pouvant pas toujours durer, nos **rentes viagères** le remplaceront. Avec avantage? Oui, puisqu'elles sont garanties.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

OTTAWA

G. Pelletier, 359-D, rue Elgin

Téléphone: Queen 7120

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Fourni au "Droit" par la maison John Graham & Co., banquier en placements, 85 rue Sparks, Ottawa, Queen 4831, Queen 6261.

Bons du gouvernement provincial—

Due		%	Demande	%
Alta	4½	56	96.00	4.80
Alta	6	47	106.00	5.33
C.-B.	4½	53	95.00	4.91
C.-B.	5½	45	101.00	5.37
C.-B.	6	47	103.00	5.66
Man.	5	39	103.50	4.76
Man.	5½	55	104.00	5.18
Man.	6	47	106.00	5.33
N.-B.	4¾	60	106.50	4.34
N.-B.	5	63	112.50	4.24
N.-B.	6½	50	112.75	4.58
N.-E.	4½	43	104.75	3.84
N.-E.	5	60	112.50	4.19
Ont.	6	35	104.00	2.86
Ont.	6	36	105.00	3.00
Ont.	4½	44	108.00	3.83
Ont.	5½	46	114.75	3.94
Ont.	4½	49	107.25	3.85
Ont.	4½	50	107.00	3.91
Ont.	5	60	116.75	3.97
Ont.	4	62	102.50	3.85
Ont. Hyd. Com.	4	57	102.50	3.84
Ont. Hyd. Com.	4¾	70	110.75	4.14
Ont. Hydro C.	3½-4-5	52	93.50	4.00
Quebec	4¼	58	105.50	3.89
Sask.	5	59	95.50	5.33
Sask.	5½	52	100.50	5.45
Sask.	6	52	103.50	5.68
BONS MUNICIPAUX—				
Belleville	6	41	107.85	4.67
Brantford	4	41	97.50	4.47
Edmonton			94.70	6.25
Fort William	4½	47	94.00	5.15
Galt	4½	35	100.00	4.50
Gananoque	5	39	103.25	4.27
Guelph	5	38	102.57	4.25
Halifax	4½	52	105.50	4.06
Hamilton	5	43	107.25	4.03
Hull	5	40	97.00	5.62
Kitchener	5½	37	104.16	4.00
Montreal	5	45	102.00	4.72
Montreal	4½	71	100.00	4.50
Montreal	4½	45	98.75	4.65
Montreal	5	45	102.25	2.71
North Bay	5½	38	100.00	5.50
Ottawa	4½	35	100.50	2.70
Ottawa	4½	56	106.50	4.05
Sherbrooke	4½	52	102.00	4.34
Toronto	5	35	101.46	2.75
Toronto	5½	49	115.78	4.05
Toronto Guar.	4½	53	108.25	4.00

Le tout est strictement sujet au changement.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Fourni au "Droit" par la maison H. C. Monk & Cie, banquiers en placement, 75, rue Sparks, Queen 4830, Ottawa.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Mars	1	1937	5	107.85	1.74
Dec.	1	1937	5½	109.90	2.30
Nov.	1	1934	5½		
Oct.	15	1935	4	102.50	1.98
Nov.	15	1936	5	105.50	2.49
Oct.	15	1939	4	105.40	2.92
Sept.	1	1940	4½	107.85	3.07
Nov.	15	1941	5	110.35	3.40
Oct.	15	1943	5	111.35	3.56
Oct.	15	1944	4½	107.75	3.61
Oct.	15	1945	4	103.75	3.56
Fev.	1	1946	4½	107.75	3.70
Oct.	15	1952	4	103.15	3.72
Nov.	1	1956	4½	107.15	3.78
Nov.	1	1957	4½	107.15	3.83
Nov.	1	1958	4½	107.30	3.84
Nov.	1	1959	4½	107.30	3.89
Bons du gouvernement federal—					
C.N.R.		1951	4½	109.50	3.76
C.N.R.		1957	4½	108.50	3.95
C.N.R.		1954	5	114.00	3.98
C.N.R.		1955	4¾	112.75	3.87
C.N.R.		1956	4½	109.75	3.84
C.N.R.		1968	4½	106.00	4.17
C.N.R.		1969	5	114.75	3.96
Mont. Harb. Comm.		1969	5	115.75	3.92
C.N.R. garanti— Can. At. R'y		1955	4	88.00	4.92

Strictement sujet au changement.

LES PRODUITS ONT CONTINUÉ D'ÊTRE FERMES

Les oeufs en particulier, ont encore enregistré des gains sur le marché de gros à Montréal.

LE FROMAGE

MONTREAL, 25 octobre. — Le marché des produits en gros est encore demeuré ferme, hier, à Montréal. Les oeufs en particulier ont fait de nouvelles avances. Le fromage est resté vigoureux tandis que le beurre, les patates et les oeufs n'ont pas bougé.

Blé Nord No 1	86
Blé Nord No 2	84
Avoine No 2 c.w.	49
Avoine No 3 c.w.	46
Picotin No 1	46
Orge No 3 c.w.	61

Farine de blé du printemps: A Montréal.

1ère marque	$2.65
2ème marque	$2.45
Au baril	$2.40

En sacs de jute, livraison en divers points de la région moins 5 cents par sac pour commandes au comptant.

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix en lots partiels au baril	$4.50 à $4.60
Qualité de choix en lots divers, au baril	$4.75 à $4.85
Farine de maïs blanc, par baril, livraison faite	$5.40 à $5.50
Engrais:—	
Son	$24.75
Gru rouge	$25.75
Gru blanc	$29.75

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant) Grains secs pour brasserie, $24 la tonne, au gros; $26 la tonne au détail.

Avoine roulée sac de 90 livres, livraison faite et y compris les taxes de ventes, $3.00.

Foin en balles:

Foin No 2 extras	$15.00
Foin No 2	$14.00
Foin No 3	$12.50

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

LE BEURRE

Le beurre se vend 19 3-4 la livre au wagon ou en lots partiels pour le No 1 pasteurisé.

Beurre solide vendu en petite quantité aux détaillants, 20 1-2 cents; beurre en moule, 21c.

LE FROMAGE

Fromage d'Ontario, 9 3-4 cents pour le No 1; fromage du Québec, 8 1-2 à 9c.

LES OEUFS

Les prix de gros au wagon ou en lots partiels sont les suivants: A gros, 39 à 40c; A Moyens, 36 à 37c; B, 22 à 23c; C, 18 1-2 à 20c.

Prix aux détaillants en petits lots Qualités:

A-1	49
A.Gros	42
A-Moyens	40
B	29
C	24

LES PATATES

Patates nouvelles de Québec, 35 à 40 cents le sac de 80 livres; des Maritimes, 40 à 45 cents le sac de 80 livres.

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants pour volailles plumées.)

	Qualité "A"	
Volaille à rôtir	23	26
Volailles à bouillir	16	18
Poulets de choix	25	26
Poulets au lait	26	28
Dindes	21	22
Oies	16	17
Canetons du lac Brome	26	26
Canetons domestiques	18	21

La qualité B valait généralement 2 cents de moins que la qualité A

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Cours des changes fourni par la Banque Canadienne Nationale.

Fermeture du 24 octobre

Cable	Monnaie	Montreal
NEW-YORK, dol. 1 31-32 a 1		15-16 esc.
ANGLETERRE, livre, cable		4.85⅜
ANGLETERRE, livre, chèque		4.85⅜
FRANCE, franc		.0647¾
BELGIQUE, franc		.0460⅛
BELGIQUE, belga		.2301
ITALIE, lire		.0841
ESPAGNE, peseta		.1342
SUISSE, franc		.3204
HOLLANDE, florin		.6653
NORVEGE, couronne		.2456
DANEMARK, couronne		.2183
SUEDE, couronne		.2520
ALLEMAGNE, reichsmark		.3958
TCHECOSLOVAQUIE, cour.		.0412
GRECE, drachme		.0093¾
BRESIL, milreis		.0736
FINLANDE, mark		.0215¾
CHINE, dollar H.K.		.4011
POLOGNE, zloty		.1875
YOUGOSLAVIE, dinar		.0228
JAPON, yen		.2786
AUTRICHE, schilling		.1875
ROUMANIE, lei		.01

LES OEUFS ONT ENCORE MONTÉ SUR LE MARCHÉ

L'offre de ce produit est plus rare que jamais. Le porc, par contre, est à la baisse.

UNE BELLE TAURE

Les oeufs ont continué de grimper encore, ce matin, au marché local en raison de leur rareté. Par contre, le porc a fléchi de quelques cents. L'offre générales des produits était plus rare que jamais. L'une des plus grosses pièces de bétail a été offerte au marché, ce matin, alors que M. Joseph Lefebvre a vendu une taure de trois ans pesant près de 800 livres.

PRODUITS LAITIERS

Beurre, livre	20 à 23c
Crème, pinte	50c
OEUFS	
A—Gros (spéciaux et extras la douzaine	40c
A—Moyens (frais premiers)	38c
A—Poulette (frais de)	35c
VIANDES	
Agneau du printemps:	
la pièce	$1.00 à $1.50
Carcasse	9 1-2 à 10c
Quartier de devant	0.75 à $1.00
Mouton:—	
Carcasse	6-7
Quartier de devant	4-5
Quartier de derrière	5-6c
Boeuf:—	
Carcasse	6-7c
Quartier de devant	4-5c
Quartier de derrière	8-9c
Porc léger:—	
Carcasse	9 à 10c
Quartier de devant	5 à 7c
Quartier de derrière	10 à 11c
Porc lourd:—	
Carcasse	7 à 9c
Quartier de devant	5 à 6c
Quartier de derrière	7 à 9c
Veau:—	
Carcasse	8 à 9c
Quartier de devant	5 à 6c
Quartier de derrière	9 à 10c
VOLAILLES	
Poulets, la livre	15 à 18c
Poules, liv.	15-16
FOIN AVOINE, PAILLE	
Foin, tonne	$14 à $16
Avoine, min.	40-45c
Paille, tonne	$8-$8.50
LEGUMES	
Ail, tresse, chac.	15c
Atacas, pinte	10 à 12c
Betteraves, gallon	20c
Betteraves, poche	$1.25
Carotte gal. 20c: poche	$1.25
Choux, chac.	10 à 15c
Choux la douzaine	$1.00 à $1.50
Céleri, paquet, 10-15c; douz. à $1.35.	$1.00
Fèves, pinte	10c
Herbages, 3 paquets	0.10
Navet, chac. 5-10c.: poche	$1.50
Pois à soupe, pinte	0.10
Oignons gal. 20c.: poche	$1.50
Panais, gal. 20c.: poche	$1.50
Patates le gallon	10c
la poche	50 à 60c
Poireau, paquet, 5c; doz.	35c
TABACS	
Obourg, à l'v.	20-40c
Belgique, extra, la liv.	20-40c
Champlain, la liv.	20-40c
Havane, la liv.	20-40c
Petit canadien, la liv.	30-60c
Parfum d'Italie, la lv.	50 à 70
Quesnel, la liv	30 à 60
Rouge, la liv.	15-30c
Bleu, la liv.	15-30c

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend %
B. A. Oil	.80	14	5.71
B.C. Power "A"	1.50	27½	5.45
Bell Telephone	6.00	122	4.92
Building Prod. "A"	1.00	22½	4.44
Calgary Power	6.00	125	4.80
Can. Malting	1.50	30	5.00
Can. North Power	1.00	18⅛	5.52
Can. Bronze	.60	24⅝	2.42
Can. Converters	2.00	30	6.67
Can. Cottons	4.00	56	7.14
Dom. Bridge	2.00	34	5.88
Dom. Glass	5.00	93	5.38
Dom. Stores	1.20	14½	8.28
Dom. Textile	5.00	83	6.02
Imperial Oil	.50	15⅞	3.15
Imp. Tobacco (Extras inclus)	.52½	12	4.38
Inter. Nickel	.60	24	2.50
Inter. Petroleum	1.12	29¼	3.82
McColl-Front.	.60	12½	5.02
Mont. Power	1.50	31¾	4.72
Mont. Tramways	9.00	93	9.68
Nat. Breweries	1.60	28¾	5.56
Ogilvie	8.00	175	4.57
Ottawa Power	6.00	84	7.14
Page Hersey	3.0	72⅜	4.15
Penmans	3.00	63½	4.72
Quebec Power	1.00	16½	6.06
Shawinigan	.50	18½	2.70
So. Can. Power	.80	13	6.15
Steel of Canada	1.75	39½	4.43
Banques			
Montreal	8.00	201	3.98
Nova Scotia	12.00	266	4.51
Can. Nationale	10.00	126	7.94
Commerce	8.00	162	4.94
Royale	8.00	165	4.85
Préférés			
Can. Nor. Power	7.00	102¼	6.85
Can. Bronze	7.00	108	6.48
Can. Cottons	6.00	93	6.45
Can. Fair-Morse	6.00	65	9.23
Can. For. Inv.	8.00	106	7.55
Can. Gen. Elec.	3.50	65	5.39
Can. Hydro-Elec.	6.00	68½	8.76
Dom. Glass	7.00	133	5.26
Dom. Textile	7.00	132	5.30
Goodyear	7.00	114	6.14
Jamaica P. S.	7.00	110	6.36
Mont. Cottons	7.00	78	8.97
Nat. Breweries	1.75	35	5.00
Ogilvie	7.00	135	5.19
Ottawa Power	6.50	102	6.37
Penmans	6.00	105	5.71
Power Corp.	6.00	75	8.00
So. Can. Power	6.00	89	6.74
Steel of Can	1.75	39	4.48
Tuckett Tobacco	7.00	125	5.60
Walker-Gooderham	1.00	15¾	6.35
Mines—(Extra pas inclus)			
Bralorne	.60	12¼	4.90
*Dome	8.00	38¾	5.16
Hollinger	.65	20.00	3.75
Lake Shore	2.00	53	3.77
*McIntyre	2.00	42.60	4.69
Pioneer, B.C.	.80	11.30	7.08
Siscoe	.12	2.70	4.44
Teck-Hughes	.40	3.98	10.05
*Wright-Harg.	.40	9.10	4.40

Lisez les annonces de votre journal aujourd'hui. Elles vous feront économiser du temps, de l'argent et des peines et vous feront trouver le moyen de vivre mieux.

Chargements et stocks de blé

Les stocks de blé canadien se montaient à 245,447,000 boisseaux le 19 octobre au lieu de 237,577,000 huit jours auparavant et 245,241,000 en 1933. Les existences de blé canadien s'élevaient à 17,772,000 boisseaux contre 7,555,000 l'année passée; les cargaisons en transit sur les Grands Lacs sont passées de 3,720,00 0à 3,980,000 et les stocks de blé américain au Canada de 2,792,000 à 849,000.

Les arrivages dans les Provinces des Prairies durant la semaine terminée le 12 octobre donnent 15,440,000 boisseaux contre 8,457,000 la semaine précédente. En voici la répartition entre les trois provinces (arrivages de la semaine correspondante de 1933 entre parenthèses): Manitoba, 1,072,000 (602,000); Saskatchewan, 6,381,000 (7,301,000); Alberta, 7,987,000 (6,207,000); Total 15,440,000 (14,109,000). Le grand total des onze premières semaines de la campagne en cours se répartit comme suit (période correspondante de la campagne de 1933-34 entre parenthèses): Manitoba, 22,-923,000 (19,431,000); Saskatchewan, 52,089,000 (53,954,000); Alberta, 34,632,000 (34,531,000); Total, 109,-644,000 (107,916,000).

Les exportations effectuées au cours de la semaine terminée le 19 octobre s'élèvent à 2,676,000 boisseaux contre 2(309,000 la semaine précédente, dont voici la décomposition (semaine correspondante de 1933 entre parenthèses): Vancouver-New Westminster, 1,746,000 (1,258,000); Montréal, 544,000 (2,432,000); ports américains, 386,-000 (694,000); Québec, 0 (1,159,000); Sorel, 0 (295,000); Total 2,676,000 (5,837,000). Période de douze semaines terminée le 19 octobre: Montréal, 10,891,000 (21,045,000); Vancouver-New Westminster, 10,-104,000 (7,651,000); Ports américains 7,981,000 (5,088,000); Churchill, 4,050,000 (2,708,000); Sorel, 1,767,-000 (3,477,000); Québec, 1,078,000 (2,699,000); Total, 35,871,000 (42,-686,000).

Neil McArthur est nommé juge

Neil R. McArthur, de Glace Bay, N.-E., a été nommé juge de comté, district No 7 de la Nouvelle-Ecosse. Ce district comprend les comtés de Cap-Breton, Victoria et Richmond Le nouveau juge succède au juge Crowe.

NOMBRE ILLIMITÉ DES COLONS DE QUÉBEC

Ils pourront à l'avenir se grouper en nombre illimité dans une région quelconque.

(De la Presse Canadienne)

QUEBEC, 25 — L'une des plus importantes propositions du plan de colonisation de l'hon. Vautrin, ministre de la Colonisation de Québec, est maintenant un fait accompli, par suite d'un arrêté-en-conseil qui vient d'être signé et qui pourvoit à ce que les fils de fermiers qui s'établiront sur des terres puissent être groupés à l'avenir en nombres illimités.

Le projet est appuyé par le gouvernement provincial qui allouera aux pères de famille cent dollars par année pendant trois ans, après étude de faite dans chaque cas et cela pour aider à leurs fils à s'établir dans une région agricole de la province. La limite de dix Canadiens par comté a été portée à vingt à la dernière session, mais, d'après la politique du gouvernement, telle qu'annoncée au congrès de colonisation, des nombres illimités de jeunes fermiers pourront à l'avenir bénéficier des secours financiers du gouvernement comme par le passé.

Exportations en moins-value

Les exportations canadiennes de bacon et jambon accusent une moins-value marquée en septembre. Elles se montent à 52,559 cwt valant $889,128 au lieu de 79,116 cwt et $1,053,584 le mois correspondant de l'année pas ée. C'est la première fois cette année que le chiffre mensuel n'atteint pas le million. Les totaux de mars et mai s'élevaient respectivement à $2,787,000 et $2,-127,000. Notre débouché de beaucoup le plus important est la Gde-Bretagne.

Les exportations globales de viandes portent en septembre sur $1,-217,000 contre $1,257,000 en 1933. Les exportation de viande de boeuf à l'état frais sont passées de $56,000 à $93,000, la presque totalité étant acheminée sur le Royaume-Uni; conserves de viande, $12,000 à $19,-000; soupes en conserve, $54,000 à $152,000.

L'INDICE DES PRIX DE GROS

L'indice général des prix de gros calculé par le Bureau Fédéral de la Statistique (base 100 en 1926) ressort à 1.4 la semaine terminée le 19 octobre au lieu de 71.5 la semaine précédente. La cote de l'argent affiné a atteint le maximum de l'année à 53.1 cents l'once. On constate des baisses pour les céréales, les produits de la minoterie et les sucres, et des hausse pour les produits laitiers, les huiles végétales et la plupart des métaux. L'indice des produits de la ferme canadienne est passé de 60.0 à 60.1, la hausse des produits laitiers faisant plus que contrebalancer la baisse des céréales.

Le niveau du marché

NEW-YORK, 25 octobre. — Cotes moyennes des titres representatifs des services publics de la Bourse de New-York:

	Ind.	Ferr.	S.P.
	50	20	20
Hier	84.5	38.7	57.1
Mardi	83.5	38.6	55.9
Il y a une semaine	84.2	37.6	57.5
Il y a un mois	82.1	36.5	57.4
Il y a un an	82.8	39.7	73.0
Il y a trois ans	84.6	51.3	126.6
Il y a sept ans	135.2	118.0	121.2
Haut, 1934	105.0	54.3	90.3
Bas, 1934	76.0	34.1	53.6

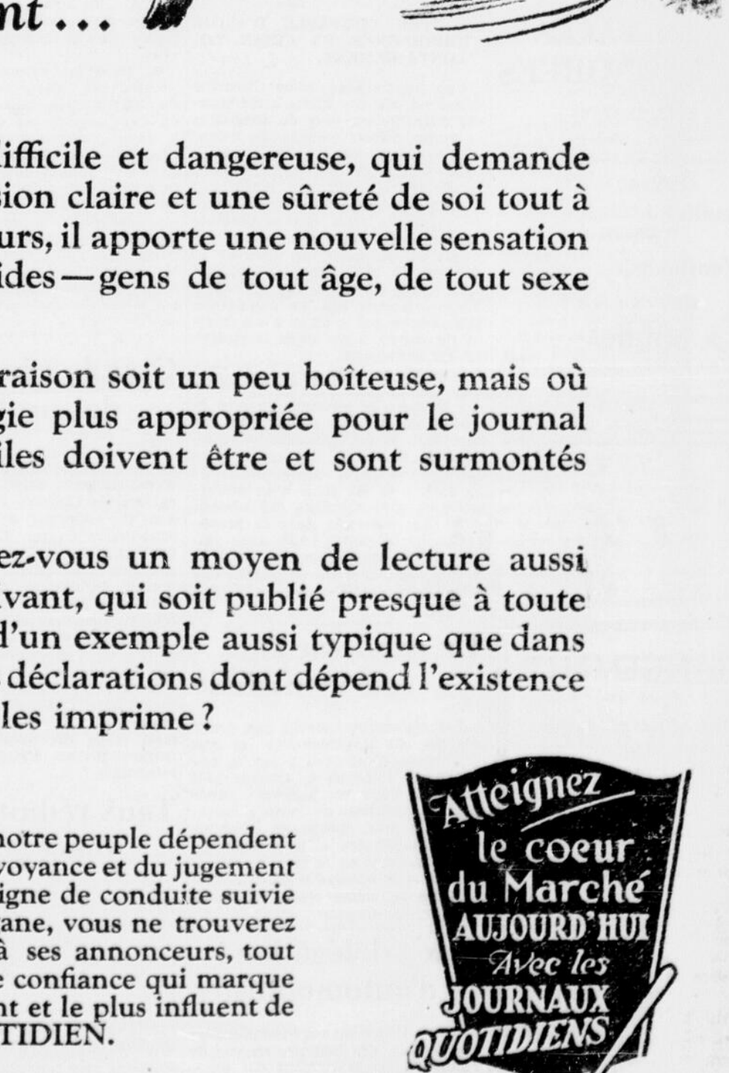
James Fitzmaurice partirait demain

IL COMPTE PARTIR A CINQ HEURES DU MATIN POUR MELBOURNE

(Presse Associée)

PORTSMOUTH, Angleterre, 25— Le colonel James C. Fitzmaurice a réussi aujourd'hui à compléter ses expériences en aéroplane, et il annonce qu'il compte partir à cinq heures demain matin de l'aérodrôme de Lymphe pour Melbourne. Il espère faire le trajet en 55 heures.

L'Homme au Trapèze Volant



se balance dans l'air et d'un vif mouvement...

Une prouesse excessivement difficile et dangereuse, qui demande une agilité, une audace, une vision claire et une sûreté de soi tout à fait exceptionnelles. Tous les jours, il apporte une nouvelle sensation à des milliers de spectateurs avides—gens de tout âge, de tout sexe et de toute condition.

Il est possible que notre comparaison soit un peu boîteuse, mais où pourrait-on trouver une analogie plus appropriée pour le journal quotidien? Des obstacles difficiles doivent être et sont surmontés journellement.

RAPIDITÉ? . . . Où trouveriez-vous un moyen de lecture aussi attachant, aussi intense, aussi vivant, qui soit publié presque à toute heure? Où y a-t-il une audace d'un exemple aussi typique que dans cet organe de presse publiant des déclarations dont dépend l'existence continue du journal même qui les imprime?

. . . LES pensées et les ambitions de notre peuple dépendent énormément de la vision claire, de la prévoyance et du jugement averti des hommes responsables de la ligne de conduite suivie par les journaux. Dans aucun autre organe, vous ne trouverez la même sûreté inhérente – donnant à ses annonceurs, tout aussi bien qu'à ses lecteurs, cette idée de confiance qui marque bien l'organe publicitaire le plus puissant et le plus influent de la vie moderne – LE JOURNAL QUOTIDIEN.

Atteignez le coeur du Marché AUJOURD'HUI Avec les JOURNAUX QUOTIDIENS

CETTE ANNONCE EST PUBLIEE SOUS LES AUSPICES DE LA "CANADIAN DAILY NEWSPAPERS ASSOCIATION".

L"annonce classée" est peu coûteuse et populaire - utilisez-la

MÉDECINS

Dr PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Specialité Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R. 468.

Dr J.-R. BELISLE 15 Langevin, Hull. Medecine et chirurgie Specialité **Maladies des femmes, operatoires et non-operatoires.** Sur rendez-vous. S. 3596.

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le **Dr A. SABETTA.** Assistant Professeur de DERMATOLOGIE et SIPHLYLIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924

Dr DE BAITIE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart. Specialités, **Chirurgie, Maladie des femmes, Maladie des organes génito-urinaires.** Consultation, 2 à 4 hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m. R. 63.

Dr DELANEY, maladies genito-urinaires, maladies du sang, 551, rue Somerset, Q. 2891. Par engagements. 621

Dr A. DROUIN, 197 Rideau Specialité, **Yeux, Oreilles, Nez, Gorge.** Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations, 1-3 et 7-8 p.m. 545 ave King Edward. Tél. Rid. 457.

DR J.-LEO LALONDE, Médecine, Maternité, Chirurgie Rayon-X. Consultation, 1 à 2 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph, Sher. 5411.

Dr J.-L. LAMY, 211 **Stewart. Spécialité, Chirurgie.** Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1818.

Dr J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126, Hôtel-de-Ville, Hull. **Chirurgie-Médecine.** Consultations: 1-3 et 7-8 p.m. Sh. 122.

Dr R.-E. VALIN, 165 Laurier-est. **Spécialité Chirurgie exclusivement.** Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34

Dr HORACE VIAU, 473 rue Rideau. Spécialité—maladies des enfants exclusivement. Consultation 1 à 4; 7 à 8. Tél. Rid. 489.

AVOCATS

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau Queen 240

DENTISTES

Dr L.-J. COTE, chirurgien-dentiste, 95 Rideau. Le soir sur rendez-vous. R. 319. 1174

CARTE PROFESSIONNELLE

Tumeurs, Cancer, Goitre, Tuberculose

Traitement purement médical pas d'opération.

Les malades déjà traités par le radium seront refusés.

RENSEIGNEMENTS GRATUITS SUR RENDEZ-VOUS.

Dr L. P. Gauthier, M.D.

96, Marlborough Rid. 4781

CARTE D'AFFAIRE

P. Ladelpha
D.S.C.
Spécialiste pour les pieds.
100 Metcalfe
Q. 2154



A. MONETTE

Erable de montagne, $6.75 et $7.00 la corde.

61, rue St-Hyacinthe - Hull

Tél: Sh. 2380

Ouvrage en Feuilles Métalliques
Toitures
Ventilation de tous genres

SERVICE RAPIDE

J. R. DOUGLAS, Ltd.

260, rue Slater Q. 2380

Remerciements 2

CARBONNEAU.—La famille Carbonneau remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Madame Télesphore Carbonneau, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, lettres, télégrammes, visites, ou assistance aux funérailles. 1124-2-247

Décès 6

O'LEARY.—John P. O'Leary, fils de feu John O'Leary et de Mary Ann Kennedy, décédé le 25 octobre 1934, à sa résidence, 208 Ave. Laurier Est, à l'âge de 48 ans. Funérailles samedi, le 27 octobre, à 8 h. 45, de la demeure mortuaire. Service à 9 heures à l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1128-6-248

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE, 127 Georges, Ottawa, R. 650. Succursale Hull, 94 Blvd Sacré-Coeur, Sher. 3840. Service d'ambulance.

Monuments et cartes mortuaires

GRAVURE, corrige d'inscriptions et nettoyage de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa, Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue. 11

MONUMENTS haute qualité. Prix raisonnable. C. J. Scott, 662 Cooper, Appelez Queen 1866 pour renseignements.

Amusement 13 a

THEATRE FRANCAIS. — Programme double, mercredi et jeudi, les 24 et 25 octobre. "C'est en flânant dans Paris", avec Maurice Chevalier. Aussi, "Man's Castle" avec Spencer Tracy et Loretta Young. —13a

THEATRE COLUMBIA: Buck Jones, "Man Trailer", et Otto Kruger, "Crime Doctor". 13a

THEATRE REXY: Hal LeRoy, "Harold Teen". Aussi "Most Precious Thing in Life." 13a

THEATRE RIDEAU: "The Cat's Paw" avec Harold Lloyd. "Uptown New York" avec Jack Oakie. 13a

On demande 14

MEDECIN demandé. Excellent poste situé dans le Nord-Ontario offert pour médecin connaissant l'anglais et le français. Population locale considérable et avantages particuliers au dehors. S'adresser casier 55, Le Droit, Ottawa. 1032-14-239

Servantes demandées 15

SERVANTE générale avec références. S'adresser 62 Henderson ou téléphoner Rideau 2627-W. 1126-15-249

Agents demandés 18

AGENT DEMANDE, bon travailleur. Bon salaire garanti. S'adresser à 15, rue Hannah, Eastview. 12912-18-251

ABSOLUMENT LA MEILLEURE série de cartes de Noël personnelles en français, se vendant $1.00 la douzaine. Gros assortiment de genres en relief et colorées à main, signets, choix de souhaits, plusieurs nouvelles caractéristiques, dépliantes, quelques-unes avec l'initiale du client, ainsi que celles en montre à notre exhibit à l'Exposition Nationale Canadienne. Ecrivez pour avoir des échantillons. Généreuse commission et boni. Fabriquées par Regal Stationery Co., 73 rue Adelaide Ouest, Toronto. 2056-18

Hommes demandés 20

DEUX HOMMES de bonne apparence et bons travailleurs. Doivent s'exprimer couramment dans les deux langues. M. McComb, 193 Sparks, Chambre 211, de 4 à 6. 1125-20-248

Instituteurs demandés 21

DEUX INSTITUTRICES de 2e classe, bilingues, demandées. S'adresser à l'Abbé A.-E. Gélinas, South Porcupine, et à Arsène Audette, Bigwood, Ont. 1105-21-248

INSTITUTRICE demandée pour l'école Séparée No 2, Blezard Valley, possédant certificat bilingue de troisième classe. Commençant le 1er décembre 1934. Salaire, $65.00. S'adresser à René Bisaillon, Sec., Trés., Blezard Valley, Ont. 13078-21-247

Appartements à louer 39

4, 5 et 7 PIECES, chauffées, 70 degrés, eau chaude, poêle électrique. 47 St-Laurent, Hull. 39

APPARTEMENTS chauffés. S'adresser A. Laroche, 61 rue Frontenac, Hull. Sher. 5814. 39

A vendre 25

MATERIAUX de construction de tous genres, bois, bois sur a planchers, bardeaux, planches Insuli. Baker Bros. 66, rue Booth. Sh. 5977. 25

CONSTRUCTION, bois brut et manufacturé, bois dur, bardeaux, moulure etc. J. O. Parent, 355 Champlain, Hull. Sher 3086. 25

LAVEUSE ELECTRIQUE Beatty à couvercle, type agitateur, 75 cents par semaine. Département D'échange de Laveuses Thor, 60 Sparks. Queen 418. 25

LAVEUSE et séchoir Easy sacrifiés à personne qui fera les paiements en souffrance. Modèles de 1932. Conditions faciles. Thor Washer, 712 rue Somerset. Ouvert le soir jusqu'à 7 heures. 25

NOUS AVONS des acheteurs pour tout ce que vous avez à vendre. Dominion Auction Co., 278 Bank. Q. 2586. 2058-25

$20 ACHETENT un bon piano carré d'étude, conditions $1 par semaine. Orme Limited, 175 Sparks. 25

$165 achètent un petit piano droit Steinway, caisse de bois de rose, bonne tonalité; autres pianos droits à partir de $65. Orme Limited, 175 Sparks. 25

FOURNAISES Québec, avec fourneau, seulement $28.50. Slover's, 61 York. 25

FOURNAISE. Estimations gratuites par un ingénieur avisé dans le chauffage. Installations garanties. Beach Foundry Ltd. Sher. 1200. 25

POELE A GAZ (Range) presque neuf; meubles, articles divers. 299 Maisonneuve, Hull, 2 à 5 p.m. 12906-25-248

POUR REDUIRE notre fort inventaire et stimuler la construction d'hiver, nous allouerons 10% d'Escompte sur tout le Bois de Construction, Garnitures, Barreaux, Lattes (sauf le bois à parquets). Ce prix sera en vigueur jusqu'au 15 décembre. Aussi prix très raisonnables pour articles d'usine, couvertes, tuyaux, etc. Profitez-en et achetez maintenant. M. Zagerman & Co., Ltd. Chemin Bayview; Sher. 5204; Sher. 6679. 25

Automobiles 54

VITRES de portes $3.50 posées. Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548. 2422-24

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke. Sher. 411 54

AUTOS usagés, achetés au comptant, ou vendus à commission. Pas de modèles plus vieux que 1929. 244 Sparks 54

VOUS ENTENDEZ SOUVENT parler d'occasions, mais c'est très rare que vous en voyez. Nous sommes actuellement en position de vous offrir des autos d'occasion à des prix qui vous surprendront. Pourquoi ne pas nous permettre de vous prouver que nous pouvons vous épargner de l'argent? Paquin Motors, rue Rideau. 54

AUTOMOBILES de propriétaires et de reprises à vendre. Appelez durant le jour à Q. 1306. Conditions à débattre. P. R. Bonhomme 54

Fourrures 58

L. GIROUX — Manteaux neufs. Remodelage. Réparages. Doublures. Renards. Prix spécial. 164 St-Patrice. Rideau 5554. 58

DWORKINS, 256 rue Rideau. Rid. 1682. Manteaux, tours de cou et réparation, une spécialité. 11195-58

MANTEAUX remodelés, garantis contre tout, 15.00; manchons, 2.75. J. R. Lalonde, 91 Victoria, Hull. Sher. 4670-M. 2053-58

Combustible 74

CHARBON, bois, huile combustible. Spécialité Buckwheat Welch. Slack pour Stocker. Independent Coal, Ltd., 88, Bank. Queen 970. 74

BLOCS D'ERABLE dur, le voyage, $3.50. Joe Dolan, Rid. 1905. 74

BOIS DUR, $6.50 la corde; bois mélangé, $4.75 la corde. Sherwood 5472. 1103-74-248

BOIS FRANC, sec, $7.00; bois mou, sec, $6.00. L. Pichard, 85 St-Hyacinthe, Hull. Sher. 3570. 74

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 3389-75

PERMANENT à l'huile, $1.00; permanent à l'huile de $3.00 pour $1.50, garanti, 390 Champlain, Hull.. Sh. 2980.

ONDULATION permanente, $1.00 complète. Jack's Beauty Parlor, 208½ Sparks. 75

SALON PAQUETTE, 3 item pour $1.00. Permanents, huile. $5.00. Queen 5939. 75

PERMANENTS: $1.00 en montant. Le Croquignole, $2.00 en montant. Demers, 279 St-Patrice. Rid 5966

DALHOUSIE, permanent spécial, $1.50 en montant, 102½ rue Rideau. R. 6041. 75

MLLE MATHIEU BEAUTY PARLOR, 61 rue Wellington, Hull. Grande spécialité en permanents, 1.00 — 2.00 — 3.00. Tous nos produits et machineries sont inspectés par le Gouvernement. Téléphoner Sher. 3430. 75

CARTES D'AFFAIRES

MACHINISTES

McMULLEN-PERKINS, Ltée, machinerie, réparations. 433 ave Laurier-Ouest. Qu. 3220. 82

Thornton-Truman, Limited. — Clefs d'autos découpées suivant code. Queen 2091. 2426-82

DACTYLOGRAPHE

Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Emile Legault, électricien, 7 rue Guertin, Hull. Tél. Sher. 6125.

C.C.B. Electric Works. 378 Bank, Q 858; soir, Q. 8388, C. 799.

Beaudry Electric, filage, réparation électrique. Demandez nos prix. 370 Dalhousie. Rid. 4406. 1135

Emplois demandés 19

FILLE demande emploi comme servante. Maison privée. M. Nap. Clément, Gatineau Mills. 13012-19-247

Propriété à vendre 28

A VENDRE.—Meilleur commerce, Wrightville. Epicerie, restaurant. Vraie aubaine pour gens sérieux. S'adresser 107 Cathcart.

MAISON DEMANDEE dans basse-ville, de Sussex à Cumberland. Devra être une aubaine. S'adresser 107 Cathcart.

TERRE DEMANDEE en échange de bonne propriété ou commerce dans le Nord de préférence. S'adresser 107 Cathcart.

CAMIONS ET AUTOMOBILE demandés, Ford ou Chevrolet, Roadster avec siège d'urgence, 1929 à 1931. S'adresser 107 Cathcart.

TERRE AU TEMISCAMINGUE. 300 acres faits. $1500. Echangera pour propriété; mettra argent pour aubaine. S'adresser 107 Cathcart.

COMMERCE demandé à Hull ou Ottawa. Donnera bonne propriété en paiement. Aubaine. S'adresser à J. L., 107, rue Cathcart, Ottawa.

Divers 100

BUREAU DE RECHERCHES—Ecrivez à "The Inter-City Investigation Bureau", 52½ Dupont, Hull. Taux minimes. Confidentiel. 1122-100-248

On demande à acheter

CARTES de cigarettes de toutes sortes. Payons comptant pour séries complètes ou 75 mélangées. 97½ Wellington, Hull. 1127-252

Ne souffrez plus du

LUMBAGO

Un étonnant nouveau remède a raison en une nuit du mal de dos.

Ouch! Lorsque vous êtes debout vous ne pouvez vous asseoir — et lorsque vous êtes assis vous ne pouvez vous lever sans douleur. Voilà le lumbago — causé 9 fois sur dix par l'excès d'acide urique.

N'en souffrez plus une autre journée. Achetez simplement une bouteille d'ALLENRU. Prenez suivant direction. Si vous n'êtes pas étonné et enchanté de l'amélioration, retournez la bouteille vide à votre pharmacien. Il vous remboursera le plein prix d'achat.

Distribué au Canada par W. K. Buckley Limited, Toronto 2.2

ALLENRU
LE REMEDE GARANTI

ST-EUGÈNE, Ont.

ST-EUGENE, Ont., 25.—Ont passé la fin de semaine à Montréal: Mesdames Wilfrid St-Denis, Albini Pilon, Raymond Labrosse, Mlle Rita Labrosse, MM. Eugène Drouin, René Labrosse et A. C. McTetrick.

Etait chez Mme J. E. Villeneuve dimanche: M. Bruno Villeneuve, de St-Justin. Mlle Françoise Labrosse, d'Ottawa, était dans sa famille pour la fin de semaine.

Etaient à Montréal, dimanche: Mme Eugène Quesnel et M. Armand Théorêt.

Plusieurs des nôtres ont assisté au congrès d'Ottawa cette semaine.

M. Roland Bleau était chez sa mère, Mme Bleau, de Ste-Anne de Bellevue, dimanche.

En visite chez M. E. P. Labrosse, mardi et mercredi: Mme Louis St Pierre, de Windsor.

M. A. C. McHetrick, employé de la banque de Montréal, nous quittera cette semaine pour Montréal, où il a été transféré. M. Bélanger, de Gatineau, le remplacera ici.

Mme Barnabé Cadieux était de passage à Hawkesbury, mercredi dernier.

Mme Bruno Labrosse a passé quelques jours à Vankleek-Hill, rendant visite à sa soeur, Mme P. Labrosse.

Mlles Marie, Annette et Violette Montsion étaient de passage à Hawkesbury, mercredi dernier.

LEFAIVRE

LEFAIVRE, Ont., 25.—Lundi dernier avait lieu le concours de labour, sur le terrain de M. J. Charbonneau. Il y avait 37 charrues. Le soir, le banquet fut donné chez M. J. D. Préseault. Etaient présents: MM. Elie Bertrand et Aurélien Bélanger, députés, le président J. Dalma Prégent, Ferdinand Larose, agonome; MM. les Curés J. E. Levac, Hermas Laniel et son vicaire, l'abbé Ernest Préseault, d'Alfred, le maire et son épouse, M. Zéphir Daoust, d'Alfred et une foule d'autres.

Mme Hormisdas Charron et son fils Paul, d'Ottawa, ainsi que M. et Mme Domias Diotte et leurs deux enfants, Marc et Jules, de Brownsburg, rendaient une courte visite à M. Josaphat Bricault, dimanche dernier.

M. et Mme C. Fitzpatrick, et leur fillette, de Gatineau, étaient en visite chez M. et Mme Jacques Lacombe, ces jours-ci.

Mme Maxime Thivierge est revenue d'Ottawa après avoir passé quelques temps chez des parents et des amis.

M. et Mme Henri Lacombe, de Caledonia, étaient chez M. et Mme Wilfrid Hotte, dimanche dernier.

M. et Mme Eugène Chevrier de l'Orignal, ont visité M. et Mme Alex Charbonneau.

M. Léon Ipperciel est parti pour Montréal pour cause de maladie.

M. et Mme P. Odilon Bédard et leurs enfants de Montréal, visitaient les familles Louis Bédard et J. D. Préseault, dimanche dernier.

M. Omer Chevrier est allé à Montréal par affaires.

Les Soeurs Blanches d'Afrique étaient parmi nous au commencement de la semaine pour visiter les écoles et recueillir les aumônes pour la Sainte Enfance.

Mlle Cécile Préseault est revenue de Montréal après avoir passé une quinzaine chez M. Odilon Bédard, son oncle.

M. le Curé J. E. Levac, M. et Mme J. D. Préseault et leurs fils l'abbé Ernest et Francis ont visité récemment le frère Raoul Préseault, du noviciat des clercs de St Viateur de Joliette.

M. et Mme Wilfrid Hotte et leur fils, Eugène et Mme Alphone Préseault prenaient le diner chez M. et Mme Henri Lacombe, de Caledonia Springs, dimanche dernier.

M. et Mme Olidor Lamarche et leurs enfanst du Vermont, ont passé le dimanche chez M. Adolphe Préseault.

Mme Alex Chartrand et son fils ainsi que M. Wilfrid et Mlle Jeanne Bricault, étaient à Ottawa par affaires la semaine dernière.

Nous regrettons d'apprendre que Mme Philippe Thivierge est à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

Mme Jean Lafleur, de Montréal, passe quelques jours par ici, visitant sa fille au Couvent de l'Immaculée Conception, ainsi que des parents et amis.

M. Philippe Thivierge ainsi que Mmes Max Thivierge et J. D. Préseault ont rendu visite à Mme P. Thivierge à l'hôpital du S.-C. de Hull.

Mme Isaïe Marchand et ses deux enfants, L-onie et Armang, ont visité de la ils allèrent tous à Cheney Sta-M. Alred Marchand de St-Isidore et tion, chez M. Samuel Lavigne.

M. et Mme Honoré Proulx et leur fils Ivnahoe ainsi que M. Rosario Proulx et Mlle Camille Cadieux, tous de Valleyfield, ont rendu visite aux familles Paul et Edgar Cadieux.

GRACEFIELD

GRACEFIELD, 25. — En visite: Mlles H. Cousineau, d'Ottawa; Hectorine et Aurore Roy, de Hull; MM. Oscar Quintal, d'Aylmer; Bernard Charlebois et Gérald Duchemin, d'Ottawa, sont venus prendre le souper à Perras, chez M. Joseph Cousineau, dimanche dernier.

De retour: Mme Eddie Marchand, de Point-Comfort, est de retour chez elle après avoir passé un mois et demi chez des parents à Hull.

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

FASSETT, Qué.

FASSETT, 25.—Nous aurons dimanche soir prochain une partie de cartes au profit de l'église, organisée par les dames de Sainte-Anne.

Il y aura un prix par table. Le goûté sera servi par les dames. Grâce à l'initiative de Mme Gl.oux, présidente et organisatrice de cette fête, nous aurons pour récréer les assistants un groupe étranger qui fera les frais de la musique. Un cinq piastres en or sera raflé.

A tous "bienvenue".

Rendaient visite à M. et Mme Léandre Lafleur ces jours derniers: M. l'abbé Leroux, de Ville-Marie, sa mère, Mme A. Leroux, de Masson. M. l'abbé O. Carrière, curé de St-Emile de Suffolk, M. Ovila Mondoux, de Gatineau Mills, Mme C. McMillen, de Buckingham et la famille de M. A. Viola, de Montréal.

Mme Josaphat Boyer est revenue d'une promenade à Montréal.

Mlle Yvonne Boucher passe quelque temps à Montréal, l'invitée de Mme P. Landriault.

Mlles Annettes et Yvette Lafleur visitent actuellement des parents et des amis de Gatineau et d'Ottawa.

Mme Eusèbe Lafleur se rendait dimanche, à St-Rémi d'Amherst où elle assista aux funérailles d'un cousin, M. Rolland Thomas.

On nous apprend que le jeune fils de Mme Delphis Lalonde, Fidèle, conduit à l'hôpital Ste-Justine de Montréal pour opération à l'appendice, prend du mieux. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

FIELD, Ont.

FIELD, 25—M. et Mme D. Latourelle et leur fils Roger, de Sudbury et M. Albert Roy, du même endroit, ont rendu visite à Mme I. Pilon dimanche dernier.

Mme Copps, de Hornepayne, Ont, passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme J. Mayer.

Nos instituteurs et institutrices ont assisté à une convention à North Bay.

Le Dr et Mme F. Malo et leur fillette Gabrielle, Mme N. Gervais et son fils Jean-Claude et Mme Z. Vinet sont allés à Toronto.

Lundi dernier a été célébré le mariage de M. Eugène Rivet, de Crystal Falls, à Mlle Agnès Langevin, du même endroit. Les pères des mariés leur servaient de témoins.

NAISSANNCES.—

A M. et Mme E. Rodidas, un fils, Joseph-Raymond-Aurèle. Parrain et marraine, M. A. Tanguay et Mlle Laura Tanguay, oncle et tante.

A M. et Mme V. Bertrand un fils, Joseph-Ronald-Simon. Parrain et marraine, M. et Mme P. Deslaunais. A M. et Mme A. Leduc un fils, Joseph-Lorenzo-Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme A. Noël. A M. et Mme A. Lavallée une fille, Marie Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme F. Charette, oncle et tante.

Lundi a eu lieu le mariage de M. Eugène Levasseur, de Cache Bay, à Mlle Béatrice Beauvais, de Dessaulniers. Les pères des époux leur servaient de témoins.

M. et Mme A. Lafond, Mmes T. Murphy, A. R. Villeneuve et Oswald Lafond sont allés à North Bay vendredi dernier.

Mme Louis Brun a passé la fin de semaine dans sa fmaille, à Sturgeon Falls.

MM. Hector Tremblay, Omer Lamoureux et Oswald Lafond, de Rouyn, P.Q., sont parmi nous depuis mardi.

Mme Campbell, de Fort Filliam, passe quelques jours en visite chez Mmes Ubald Mageau et Edmond Major, de cette paroisse.

Mmes A. Barrette, A. Fortier et M. Séguin, et Mlles Annette et Carmen Séguin sont allés jeudi à l'exposition de modes de Sturgeon Falls.

M. et Mme W. Tremblay sont partis lundi pour aller demeurer à Sturgeon Falls.

Mlle Cécilia Pilon, de Montréal, passe quelques mois chez ses parents.

Mme Aimé Fortier a passé quelques jours chez M. et Mme U. Lamarre.

Le R. P. Prieur, le Dr F. Malo et M. Louis Hébert ont assisté au congrès d'Ottawa.

M. et Mme Arthur Lafond et M. Edkar Murphy sont allés reconduire M. Oswald Lafond à Rouyn, Notre-Dame.

Mme Joseph Morin est allée à Ottawa dernièrement.

Mme Amédée St-Denis, d'Ottawa, est en visite chez sa fille, Mme G. Constantineau, de Masson.

M. Joffre Rochon, de Drummondville, est de passage à Masson.



PAS DE DENTS!
N'est-ce pas étrange?
C'est étrange, mais c'est vrai, et c'est pourquoi votre serin a besoin de gravier pour bien broyer ses aliments et les digérer parfaitement. Le gravier Brocks est le meilleur gravier dur—lavé, classifié et stérilisé — exempt de sable. C-17F

BROCK GRAVIER POUR OISEAUX

POUR LES PETITS

Réussite aux dominos

Retournez sur la table les dominos d'un jeu.

Agitez, tournez, mêlez et . . . finalement, à l'issu de ceux qui vous entourent, enlevez-en un dans le creux de la main.

Ceci est relativement facile par un jeu de la paumette du pouce vers l'intérieur.

Faites mêler et remuer à leur tour par les spectateurs. Pendant ce temps, regardez le domino enlevé, ou, si vous êtes assez habile pour le faire, tâtez-le avec le doigt dans votre poche et lisez-le ainsi à la façon des aveugles.

Ceci posé, faites retourner les dominos, qu'on les arrange selon les règles du jeu et vous pourrez être assuré que les points des extrémités de l'arrangement ainsi obtenu correspondront à ceux du domino que vous avez en poche.

Sur cette certitude absolue, basez votre réussite.

La volière

On choisit, un oiseleur, à qui chaque joueur remet, inscrit sur un papier, le nom d'un oiseau qui lui convient. Exemple

Julie adopte la Colombe;
Alfred adopte le Rossignol;
Berthe adopte la Grive;
Jacques adopte la Chouette, etc.

L'oiseleur mêle les billets et demande à chacun, à tour de rôle.

1.—A quel oiseau donnez-vous votre coeur?

2.—Auquel arrachez-vous une plume?

3.—Auquel confiez-vous vos secrets

Si Julie répond:

1.—Je donne mon coeur au Rossignol;

2.—J'arrache une plume à la Chouette;

3.—Je confie mes secrets à la Grive:

Quand, à la fin, l'oiseleur fera l'appel, des noms, on verra que Julie a:

Donné son coeur à André;
Arraché une plume à Jacques;
Confié ses secrets à Berthe.

MASSON, Qué.

MASSON, 25. — Une retraite a été prêchée la semaine dernière par le R. P. Georges Dubois, enfant de la paroisse, et le R. P. Desroches, tous deux de la compagnie de Marie. Plusieurs prêtres des alentours sont venus prêter leur concours à cette occasion, entre autres les abbés Millard, de L'Orignal, Desrosiers et Thivierge, de Thurso, Descelles, de Buckingham, Labrosse, d'Angers, Leroux, de Ville-Marie.

NAISSANCES:—

A M. et Mme J. E. Potvin (Marie-Blanche St-Louis) une fille, Marie, Marthe, Suzanne.

A M. et Mme Ferdinand St-Jean (May McNamara), une fille, Marie, Mildred, Frances.

M. Josaphat Baulne est allé au Sault Ste-Marie.

M. H. Tremblay, de Notre-Dame de la Paix, est en promenade chez M. Lafortune, de Masson.

M. Gérard Laforest, de la Banque Provinciale d'Ottawa, était parmi nous ces jours derniers.

M. et Mme W. Lépine sont allés à Montréal, dimanche dernier.

Mme Beaulne, de Buckingham, a visité des parents de Masson, la semaine dernière.

Mlles Théodora Trempe, Rose Kelly, Edna et Estelle Trempe, MM. Paul-Emile Montreuil, Rodolphe Trempe et Ivon Paquette ont rendu visite à M. Maurice May, de Hull.

Mlle Yvette Levasseur, de Buckingham, a passé quelques jours chez sa cousine, Mme O. Dubois, de Masson.

Mme Régimbald, de Cornwall, est en promenade chez sa belle-soeur, Mme A. Leroux, de Masson.

Mme Arthur Kaine et ses deux enfants, de Drummondville, étaient récemment à Masson.

M. Ovila Normand, de Détroit, est en visite chez des amis de Masson.

Mlle Georgette Hébert, de Montréal, est en promenade chez des parents, M. et Mme Emile Pagé, de Masson.

Mme Gauthier, de Buckingham, a pris part aux exercices de notre retraite, la semaine dernière.

Mme Palma Racicot, de Gatineau Mills, était parmi nous ces jours derniers.

Mme Edouard Racicot, de St-André Avellin, est en visite chez sa fille, Mme Alphonse Larose, de Masson.

Mlle Colette Pagé, garde-malade de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, était dans sa famille dimanche dernier.

Mme Charbonneau, de Notre-Dame du Laus, était de passage à Masson, récemment.

M. Albert Guénette est de retour de Sudbury.

Mme A. Poirier est sa fillette Agathe s'en sont retournées à Cornwall.

MM. Léon et Oscar Gauthier sont retournés à Montréal.

Mlle Gilberte Trottier est revenue de Gatineau.

M. Jules Routhier, d'Ottawa, est venu visiter son frère malade, M. le curé J.-B. Routhier, de Masson.

La discussion de ces chartes

ON DISCUTERA A TORONTO LES CHARTES INDUSTRIELLES GOUVERNEMENTALES DU CANADA.

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 25. — Les chartes industrielles gouvernementales du Canada, modelées sur les chartes de la NRA des Etats-Unis, en tant que sont concernés les salaires minima et les heures de travail, seront discutées à la prochaine conférence des représentants de tous les gouvernements provinciaux, laquelle aura lieu à Toronto, dit au journal, et il est possible qu'il met-Arcand, ministre du travail de Québec, sera présent, continue le journal, et il est possible qu'il prête en doute la valeur des chartes gouvernementales au sujet de la fixation des salaires minima et des heures de travail.



FEUILLETON DU DROIT

L'ÉTINCELLE D'AMOUR

par Maurice MARIO

No 20

Le tétanos est un mal que chacun connait dans les campagnes, des cas se produisant de temps à autre, principalement chez les chevaux, et la marche du mal est si rapide, parfois si foudroyante qu'elle ne manque pas d'impressionner ceux qui y assistent impuissant.

Elle demanda avec effroi, sachant que l'on fait des injections en pareil cas:

— Alors, M. Beaumont va la piquer?

— Ah! Ma fille, vous m'en demandez trop, répartit Mlle de Rochetanne énervée, quand on pense qu'il ne sait même pas s'il trouvera du sérum!... Quels pays perdus! A Paris, il suffirait de faire un saut à l'Institut Pasteur!

— Du sérum? Attendez donc... Mais oui, c'est ce matin que papa m'a dit que le docteu. Denis avait piqué la femme de P'tit Louis qui s'était enfoncé sa fourche dans le pied en chargeant le fumier. Donc, il en a sûrement!

— Vous êtes certaine?

— Pour sûr! D'abord, papa n'est pas si loin, vous pouvez le lui demander. Mademoiselle n'aurait qu'à sauter dans son auto, parce que j'ai entendu dire que pour cette maladie il fallait se dépêcher.

— L'eau est prête? J'ai le sublimé.

— Oui, elle vient de bouillir, je la fais refroidir. Ecoute donc, mon enfant, viens.

La jeune fille apparut.

— C'est au sujet du sérum. Gertrude affirme que le docteur Denis en aurait certainement parce qu'il en a fait hier une injection à une personne.

— Oui, mademoiselle la connait bien, c'est la soeur à la laveuse, à Hermance, la femme à P'tit Louis. Mais elle c'était comme qui dirait pour qu'elle n'attrape pas la maladie.

— Oui, par mesure préventive.

— Mademoiselle, avec son auto, aurait vite fait. Pensez, ce n'est pas pour mépriser le docteur Beaumont, mais mademoiselle sait comme moi qu'il n'est jamais pressé.

— Oh! serait-ce vrai? demanda Mlle de Rochetanne scandalisée.

— Gertrude dit cela parce qu'il est souvent long à envoyer les médicaments qu'il a prescrits. Mais dans un cas comme celui-là, je suis certaine qu'il fera diligence.

— C'est mon avis. Il n'y aurait que le cas où il ne trouverait pas de sérum.

— Oui, voilà.

— Eh bien! Tu devrais aller chez ce docteur Denis, vu l'urgence.

Constance, troublée, regarda sa tante et demanda sans oser achever sa pensée devant Gertrude:

— Même après...

— Ta mère est en danger de mort mon enfant, dit Mlle de Rochetanne, comprenant les scrupules de sa nièce, tu ne dois pas hésiter, il faut tout tenter pour la sauver.

— J'y vais.

— Tu n'auras pas peur, la nuit.

— Moi? tu plaisantes.

— Alors, va vite. Gertrude m'aidera pour le pansement.

Il ne pouvait être question d'envoyer Louis, le chauffeur, car cet homme, qui remplissait également au château les fonctions de jardiner, était marié et n'avait accepté ce double emploi qu'à la condition d'être libre après le repas du soir et de pouvoir rentrer chez lui à Nonneville.

Constance, dès l'instant où elle avait l'approbation de sa tante, n'eut plus une hésitation. Rapidement elle prit un manteau et un petit béret de laine ,sortit la voiture de sa loge et s'élança bravement sur la route. Non, la nuit ne lui faisait pas peur, elle n'avait qu'une pensée: revenir à temps avec le précieux sérum pour sauver sa mère.

En quelques minutes, favorisée par un beau clair de lune, elle fut à Nonneville, accompagnée des cris lugubres des chouettes et des hiboux qui plongeaient rapides autour de sa voiturette comme s'ils avaient été furieux qu'elle troublât leurs chasses nocturnes.

Elle ne comprit l'audace de sa démarche qu'au moment où elle sonna à la porte du petit pavillon. Comment! Elle venait demander à ce jeune docteur de soigner sa mère après la lettre si méprisante que celle-ci lui avait écrite? Ah! Elle se félicitait maintenant de lui avoir envoyé ce petit mot en cachette pour atténuer cette dureté inutile.

Ce fut Bernard Denis, dont la chambre donnait sur la rue, qui lui répondit:

— Qu'est-ce? demanda-t-il en entr'ouvrant sa fenêtre.

— C'est pour ma mère, monsieur, répondit Constance, la voix tremblante, pour ma mère qui est au plus mal.

—Made... Mademoiselle de Neuvilliers? baltutia le jeune docteur ému et surpris.

—Oui, monsieur. On nous a dit que vous aviez du sérum contre le tétanos et je viens vous trouver pensant que vous consentiriez..

Au nom de cette terrible maladie, Bernard Denis répondit précipitamment:

—Excusez-moi une minute, mademoiselle, je suis à vous.

A sa mère, qui de sa chambre lui demandait de quoi il s'agissait, il répondit en hâte:

—Mme de Neuvilliers qui a une attaque de tétanos, sa fille vient me demander si j'ai du sérum.

—Sa fille?

—Oui.

ROOSEVELT ET LA CIRCULATION DE L'ARGENT

Le président fait un appel aux banquiers et parle de la stabilisation des prix.

LA CONFIANCE

WASHINGTON, 25.— A la suite du discours prononcé par le président Roosevelt à l'association des banquiers américains, tout indique que le gouvernement des Etats-Unis espère voir s'établir l'harmonie internationale sur la politique relative à la stabilisation des prix, et cela le plus tôt possible.

Le président a demandé à la fraternité bancaire hier soir de hâter la circulation de l'argent. J'ai été heureux de constater, dit le président, qu'on désire dans les autres pays en arriver le plus tôt possible à la stabilisation des prix et des valeurs. Cet objectif, nous en avons fait notre politique nationale.

On rappelle que le président a exprimé le désir d'établir le dollar sur une base permanente pour ce qui est du pouvoir d'achat. Le président a fait remarquer que les banquiers ne sont pas égaux au gouvernement ni indépendant de lui. Par nécessité, dit-il, le gouvernement doit être le chef. Je demande ce soir aux banquiers du pays de renouveler leur confiance dans la population du pays. Roosevelt désire un programme de coopération entre le gouvernement, les banques et les autres groupes.

Une audience à Mgr J. Papineau

(Presse Canadienne)

CITE VATICANE, 25.— Son Exc. Mgr Joseph Papineau, évêque de Joliette, a été reçu aujourd'hui en audience par Sa Sainteté Pie XI. Le Saint-Père s'est entretenu avec Son Excellence des affaires de son diocèse.

En la présence de Son Excellence le Gouverneur Général

Château Laurier

SAMEDI, A 8 H. 30

SYMPHONIE D'OTTAWA

et

Beula Duffey

PIANISTE

La vente des sièges bat actuellement son plein chez Lindsay Piano Co.

Prix, $1.10 et $1.65

Taxe comprise

Savez-vous

Que vous pouvez acheter une toilette complète pour vous-même (tel que mentionné ci-dessous) — pour la minime somme de—

95c

A COMPTE

Le solde échelonné en Versements à votre convenance.

No 1 — POUR DAMES

Manteau	14.95
Robe	3.95
Robe	4.85
Chapeau	1.95
Paire de Gants	1.49
Paire de Bas	.77
Sacoches	1.99
	29.95

Vêtements pour Enfants

Cette alléchante aubaine comporte aussi un assortiment complet de chics nouvelles toilettes d'automne et d'hiver pour enfants.

No 2 — POUR HOMMES

Complet	14.95
Paletot	9.95
Chapeau	1.95
Paire de Gants	.99
Chemise	.99
Ceinture (ou Bretelles)	.54
Cravate	.39
Paire de Bas	.19
	29.95

Notez bien ceci:

Si vous n'avez besoin qu'une partie de ces deux toilettes — ou des vêtements plus coûteux — vos achats seront payables aux mêmes conditions.

L. FINE Limited

183, rue Rideau Rid. 2662

Tout le crédit est sujet à l'approbation de notre Service de Crédit.

PAS DE RAISON DE REFUSER DES SECOURS

L'hon. Gordon dit que le gouvernement n'a pas de raison de refuser des secours aux municipalités.

CAS DE VERDUN

(De la Presse Canadienne)

MONTREAL, 25 — Rien n'empêche le gouvernement de Québec de conclure un accord en vue des secours aux chômeurs avec les municipalités dans le besoin, dit l'hon. W. A. Gordon, ministre du Travail fédéral, dans un télégramme à J. A. Sullivan, C.R., député conservateur de Ste-Anne au parlement fédéral. La circonscription de Ste-Anne se trouve dans la municipalité de Verdun, dont la situation précaire a été rapportée récemment par le maire Hervé Ferland aux gouvernements d'Ottawa et de Québec.

M. Gordon a envoyé son télégramme à la suite de la déclaration de M. Ferland, savoir que la municipalité ne pouvait plus faire face à son fardeau, et que, si les deux gouvernements en question n'agissaient pas promptement, 10.000 sans-travail de Verdun seraient sans le sou. Le maire a déclaré au premier ministre Taschereau que la ville n'avait plus d'argent pour payer les secours et M. Taschereau a répondu que rien ne pouvait être fait à moins d'accord avec le gouvernement fédéral. Le gouvernement de Québec a accepté l'offre de $600.000 du gouvernement fédéral et cette somme a été réservée pour juillet et août et le premier ministre a déclaré au maire qu'il ne pouvait s'attendre à de l'aide de Québec pour le moment.

Le Conseil de Ville de Verdun a réduit les salaires des employés civiques. Le télégramme de M. Gordon ajoute que le gouvernement de Québec n'a pas de raisons valides pour refuser son aide aux municipalités dans le besoin, vu qu'on lui a accordé la somme de $600.000.

UNE LETTRE DE M. DURANLEAU A L'U. C. C.

RELATIVEMENT A LA RADIODIFFUSION DES CAUSERIES AGRICOLES.

Confirmant la nouvelle publié en primeur par le "Droit" il y a quelques jours, l'hon. Alfred Duranleau a déclaré que, contrairement à la rumeur publiée par un journal de Montréal, l'Union Catholique des Cultivateurs pourra continuer à disposer deux quarts d'heure par semaine sur tout le réseau français de la Commission de Radio pour l'émission de ses causeries agricoles. Voici d'ailleurs le texte de la lettre de M. Duranleau envoyé au secrétaire de l'U.C.C., de la province de Québec:

"J'ai bien reçu le texte de la résolution adoptée, le 15 octobre dernier, au congrès régional de l'Union catholique des cultivateurs du diocèse de St-Jean à Contrecoeur, et qui se lit comme suit:

"Les membres de l'Union catholique des cultivateurs du diocèse de St-Jean, réunis en congrès, adressent leurs plus sincères remerciements à l'hon. Alfred Duranleau, ministre de la marine, pour avoir bien voulu assurer à l'Union catholique des cultivateurs deux causeries à la radio, chaque semaine, au poste de la commission canadienne de la radiodiffusion.

"Ils osent espérer que l'hon. ministre voudra bien prendre les dispositions nécessaires pour que ces mêmes quarts d'heure soient de nouveau mis à la disposition de l'U.C.C."

"Et vous m'assurez que cette résolution est conforme aux sentiments de la classe agricole toute entière de notre province. Je me suis fait un plaisir de me rendre à vos désirs et de me faire votre interprète auprès de la commission canadienne de la radidiffusion, et je puis vous donner l'assurance que l'Union catholique des cultivateurs continuera à disposer de deux quarts d'heure par semaine, sur tout le réseau français de la commission.

"La nouvelle parue dans les journaux annonçant la suppression des programmes de l'U.C.C. était prématurée et je vous serais reconnaissant si vous vouliez bien communiquer le texte de cette lettre aux journaux, afin de remettre les choses au points".

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

Geo. Ducharme

Epicerie de choix

Viandes cuites, Liqueurs Douces, Crème à la Glace, Tabac et Cigarettes

Téléphone: R. 4260

79 Nelson — Ottawa

SPECIAUX POUR VENDREDI ET SAMEDI

Papier de Toilette Dreadnought	4 pour	23c
Confitures, Fraises, Framboises et Ananas, pot de 32 onces		29c
Patates N.-B. Sac de 80 livres 2 gals pour 15c		57c
Sucre granulé	10 livres pour	52c
avec une commande		
Sel Windsor. Btes de 1½ lv.	3 pour	10c
Pommes de choix McIntosh, le gallon		23c
Tomates 2½'s et Blé-d'Inde	3 pour	25c
Eau Javel	6 pour	25c
Beurre Crémerie No 1. La livre		21c
Pain. Chacun		6c

FAITS-OTTAWA

Charles McCoeeye, 21 ans, $60 avenue Gladstone, et David Huard, 19 ans, 505 rue Rochester, ont été accusés en cour du magistrat ce matin d'avoir pris l'automobile de M. R.-G. Horwood, 852 avenue Gladstone, sans le consentement du propriétaire. Ils ont nié leur culpabilité et la cause a été ajournée à huitaine. Les deux jeunes gens ont été arrêtés par le détective Albert Ouimet. Ils auraient pris l'automobile en face de la demeure de M. Horwood.

* * *

Pour vente illégale de marchandises le dimanche, Aimé Bélair, 361 rue St-Patrice, a dû payer une amende de 10 dollars avec dépens en cour du magistrat ce matin.

* * *

Thomas Wilkie, 65 ans, a été péniblement blessé à la tête hier en se faisant frapper par une planche qui s'était détachée de la toiture de l'édifice du magasin Kenneth MacDonald, 49 rue George. Wilkie passait sur le trottoir et la planche, mesurant 14 pouces de longueur, lui tomba sur la tête. Après avoir reçu les premiers soins du docteur Georges Laframboise, 95 rue Rideau, Wilkie fut conduit à l'hôpital Général, rue Water. Quatre points de suture furent requis pour fermer la blessure. Wilkie put ensuite quitter l'hôpital.

* * *

L'Association Municipale d'Ottawa-est a décidé à sa réunion hier soir de réserver deux soirées à la fin du mois de novembre pour permettre aux contribuables de cette partie de la ville d'entendre les candidats aux honneurs municipaux.

* * *

Milburn Nolan, 16 ans, 264 rue Cumberland, qui s'est avoué coupable de s'être emparé sans permission de l'automobile d'un visiteur de Toronto, stationné sur la place Plaza, a été condamné en cour du magistrat ce matin à une période définie de six mois et une période indéterminée de six autres mois à la prison provinciale Il avait obtenu les clefs de l'automobile, disant qu'il était en charge de cet endroit de stationnement Il y a environ un mois, il était traduit en cour pour le même délit, et cette fois il avait joui d'un sursis.

* * *

William Clermont, 56 avenue Daly, a été péniblement mordu à la jambe droite par un chien. Le chien, que l'on croit appartenir à Joseph O'Leary, 40 avenue Daly, sortit soudainement d'une ruelle et attaqua M. Clermont qui se rendait à sa demeure. Le blessé a été conduit à l'hôpital Général, rue Water et placé sous les soins d'un médecin. Un rapport a été présenté aujourd'hui aux autorités du service d'hygiène de la ville. Le chien sera aussi examiné. On ne croit pas cependant qu'il s'agisse d'un cas d'hydrophobie.

* * *

M. Askwith, commissaire des travaux de la ville, a averti M. Veale, commissaire de l'évaluation, que l'embranchement du C. N. R. s'avance en-dedans des limites de la rue Isabella sur une distance de 189 pieds et à une profondeur de 12 pieds, à l'ouest de la rue O'Connor; sur une distance de 529 pieds et à une profondeur d'une douzaine de pieds, entre O'Connor et Metcalfe, et une distance de 130 pieds, à une profondeur de 10 pieds et demi à l'est de la rue Metcalfe. M. Veale se propose de fixer l'évaluation de ce terrain et d'en attribuer les frais au chemin de fer.

* * *

J.-Clark Reilly, parlant hier à une réunion de l'Ottawa Social Workers' Club, a insisté sur la nécessité d'une enquête fédérale sur les problèmes de logement, la démolition des taudis et l'encombrement des demeures. Il dit qu'une commission fédérale devrait être nommée et qu'elle pourrait fonctionner dans le même sens que la commission MacMillan qui fit enquête sur les banques.

* * *

La police a abandonné cet après-midi tout espoir de retrouver pour le moment le corps de Arthur Crooks, 20 ans, 503 avenue Gladstone, qui s'est noyé aux petites heures mercredi matin dans la rivière Outaouais, à l'extrémité de la rue Kent. Les constables Routliffe et McCullough ont continué leurs recherches avec des grappins dans la rivière aujourd'hui, mais ils sont assurés que le corps a été emporté par le courant et qu'il ne sera trouvé que lorsqu'il reviendra à la surface, après une période de 8 à 9 jours de submersion.

* * *

Russell Mallett, 22 ans, s'est avoué coupable en cour du magistrat ce matin de possession illégale d'un revolver, et Joseph Laronde, 21 ans, 32 rue Botelier, s'est avoué coupable d'avoir donné ou prêté ce revolver à Mallett. Leur cause a été ajournée au 1er novembre. Les deux jeunes gens ont été arrêtés par le détective D. MacDonnell, qui trouva un gros revolver colt de calibre .45 sur la personne de Mallett. Les détectives continuent leurs recherches sur le compte des deux inculpés.

Une agence du grain à Londres

ELLE SERA INDEPENDANTE DES HALLES DE BLE CANADIENNES.

(Presse Canadienne)

WINNIPEG, 25. — L'agence du grain qu'on se propose d'établir à Londres sera tout à fait indépendante des halles de blé canadiennes et des autres agences d'exportation, a déclaré ici hier soir D. L. Smith, ancien représentant étranger de l'agence de ventes centrales, qui partira pour l'Angleterre au commencement du mois prochain.

M. Smith établira à Londres un marché d'échantillons, où les grains canadiens seront inspectés et où les acheteurs européens discuteront leur qualité. En Angleterre, M. Smith sera le représentant accrédité des compagnies d'exportations canadiennes.

Réunis après 32 ans.

ST-THOMAS, Ont., 25. — Sept amis d'enfance du Lancashire, Angleterre, se sont réunis après une absence de 32 ans. Ce sont: le Rév. T.-W. Wilding, W. Thomas, H. Worley, T. Willgoose, J. J. Bilson, tous de St-Thomas, J. Stevenson, de Yarmouth Heights, et A. Pilkerton, de Belmont.

LA COLONISATION AU NORD ONTARIEN

Dans son rapport au congrès de l'Association hier, M. A. Potvin, du "Droit", insiste sur l'importance d'améliorer le sort des colons actuels.

Il faut, avant même de songer à faire de la colonisation intensive, améliorer le sort des colons actuels, a affirmé, M. Augustin Potvin, du "Droit" dans un rapport au congrès de l'Association d'Education, hier après-midi.

M. Potvin a donné un résumé du problème de la colonisation au nord-ontarien, suivant les constatations qu'il a faites personnellement dans un voyage de 1,200 milles chez les colons.



M. AUGUSTIN POTVIN

Voici le texte du rapport de M. A. Potvin:

"Le Credo du Paysan, qui chante la noblesse et la beauté du sol, nous devons le faire nôtre en ces assises solennelles qui allument de nouveaux feux à l'horizon de notre vie nationales.

"J'ai foi en l'agriculture. J'espère d'elle le bien-être de mes compatriotes. J'aime la terre et l'homme des champs." Ce triple acte de foi, d'espérance et d'amour, il nous faut le prononcer avec ferveur, nous, les fonctionnaires de la défense nationale et de l'avancement national. Il importe de nous bien pénétrer de la valeur du sol dans l'oeuvre de survivance et de progrès qui nous tient tant à coeur.

"C'est pourquoi sans doute, l'Association a voulu charger quelqu'un de vous parler de la colonisation au nord-ontarien. En acceptant cet honneur, je la félicite d'avoir compris que l'agriculture d'aujourd'hui, c'est la colonisation d'hier, et que la colonisation d'aujourd'hui, c'est l'agriculture de demain.

"Le comte russe Nicolas Ignatiev, qui a fait une tournée à pied dans le nord dOntario l'an dernier, raconte avoir entendu de la bouche de fonctionnaires des Terres et Forêts d'alors, l'aveu suivant: "Nous n'avons pas de politique de colonisation en Ontario." Et c'est très vrai. Je l'ai constaté au cours d'un récent voyage de 1.200 milles dans les régions de colonisation de notre province.

"A quoi cela tient-il? A l'attitude de la majorité gouvernante de langue anglaise, pour une part. Coloniser, pour les Anglo-Canadiens, c'est rétrograder dans la voie du progrès. Reprendre la hache, faire l'abatis, déraciner les souches, c'est du périmé, du vieilli. Aussi, en examinant la nationalité des colons, nous y trouvons une forte majorité de Canadiens-Français.

"L'absence de politique de colonisation suivie en Ontario rend la vie difficile au colon. Celui-ci doit posséder toutes les qualités qu'on lui reconnait et bien d'autres encore pour avoir réussi, malgré tout, à survivre.

LE NORD-ONTARIEN

"Le nord-ontarien forme les 80 pour cent de la surface totale de notre province. Son étendue est de 330.000 milles carrés. Sa population est d'environ 300.000 âmes, soit moins d'un habitant par mille carré. Il englobe les circonscriptions fédérales de Cochrane, Témiscamingue, Nipissing, Algoma-est, Algoma-ouest, Port Arthur, Fort William et Kenora- Rainy River et une partie de Parry Sound. Il s'y trouve 20.000.000 d'acres de terre propre à la culture, dont les quatre-cinquièmes dans un vaste plateau de glaise entrecoupé de minerai d'or.

"La paroisse a joué un grand rôle dans les succès obtenus à date en matière de colonisation. Elle a suppléé à la carence de politique suivie. Le clergé du nord, évêques en tête, s'est appliqué avec un dévouement digne des plus hauts éloges, à grouper les colons. Il a bâti des églises et des écoles et, dans bien des cas, a pourvu au bien-être matériel de ses fidèles.

"Malgré les sacrifices accomplis, très peu de colons ont assez de terrain défriché aujourd'hui pour vivre exclusivement des produits du sol. Ils font donc "de la pitoune", c'est-à-dire du bois de pulpe, travaillent dans les chantiers, sur les routes, aux mines parfois. La vente du bois n'est pas le but de la colonisation mais un moyen d'avoir suffisamment d'argent pour subvenir aux besoins de la famille avant d'avoir nettoyé assez de terre pour cultiver. Aujourd'hui, cependant, le bois se fait rare. On en trouve en moyenne 1.500 cordes sur une terre de 100 acres. C'est que le bois a été exploité par les compagnies et les entrepreneurs privés qui n'ont fait aucune amélioration sur les terres. Le gouvernement n'a pas établi de lois strictes obligeant les écumeurs de bois à défricher le terrain en entier, de sorte que celui-ci est pratiquement déboisé sans être pour cela défriché. N'ayant plus les revenus que donne le bois, le colon travaille à l'extérieur. Pendant ce temps, il ne fait aucun progrès sur sa terre, et c'est pourquoi aujourd'hui, maints colons n'ont pas dix acres de terre nette après quelques années passées au nord. Il leur en faudrait au moins 35 pour faire de la culture payante. Bien que depuis deux ou trois ans, le défrichement ait pris des proportions plus rapides, la colonisation du nord d'Ontario est lente et se fait dans des conditions trop pénibles pour que nous ne songions pas, avant même de faire de la colonisation intensive, à améliorer le sort des colons actuels. Ce serait la première nécessité, de l'aveu de tous les membres du clergé, des agronomes et des laics au fait de la question, dans la région dont je parle.

UN PROGRAMME

"L'amélioration du sort des colons actuels est le premier point du programme de colonisation provinciale Vautrin, approuvé au récent congrès de la colonisation à Québec.

Un sage programme de colonisation en Ontario comprendrait:

1. La prime de défrichement.
2. La modification du plan Gordon de retour à la terre.
3. Un choix beaucoup plus sévère des colons à établir. Ce choix pourrait être laissé à un comité composé de membres du clergé, d'agronomes et de chefs de sociétés qui connaissent à fond les problèmes de colonisation.
4. La multiplication du nombre des agronomes.
5. L'enseignement rural aux écoles primaires dans les centres de colonisation et par là la formation graduelle d'une vrai classe paysanne.
6. La mise en vigueur de règlements stricts obligeant les compagnies de défricher entièrement les limites à bois où elles font la coupe.

"Bref, il s'agit pour nous de trouver la formule qui convaincra le gouvernement d'adopter les mesures nécessaires à un plain suivi de colonisation. Nous ne doutons pas de la bonne volonté du ministère à cet égard et c'est pourquoi nous suggérons que le Comité Exécutif de l'Association d'Education étudie soigneusement le rapport Vautrin, rédige un mémoire approprié aux circonstances particulières à notre province et soumettre aussitôt que possible ce mémoire aux autorités ontariennes.

"Si nous pouvions obtenir des mesures de colonisation favorables, nous aurions accompli une oeuvre qui cadre bien avec l'idéal que s'est tracé l'Association. Au souvenir du passé, conscients du présent, nous aurions lieu de nous réjouir ensemble d'avoir préparé la voie aux générations futures et nous aurions l'assurance consolante que le verbe français résonnera toujours dans les vastes espaces dorés du nord-ontarien, pendant que les blés nouveaux lèveront leurs bondes têtes, fiers comme la race qui les aura ensemencés."

Laramée détenue pour vagabondage

La police d'Ottawa fait enquête au sujet du cas de Hector Laramée, 20 ans, qui dit être sans domicile fixe, détenu depuis la nuit dernière sur une accusation technique de vagabondage. Traduit en cour du magistrat ce matin. Laramée a nié sa culpabilité et la cause a été ajournée à huitaine. Il se peut que Laramée soit remis entre les mains de la police de Hull. Il a raconté au sergent-major John Barlow, de la police d'Ottawa, une histoire incriminant un médecin d'Ottawa, qui l'aurait conduit en automobile sur le chemin de Chelsea la nuit dernière. La police fait de multiples recherches pour tirer l'affaire au clair. Elle se demande s'il ne s'agit pas d'un cas de chantage.

Achetez du

COKE OTTAWA

"La Meilleure Valeur en Combustible"

Fabriqué par

The OTTAWA GAS Co.

56, Sparks, Ottawa - Queen 5000

85, Principale, Hull - Sher. 2236

SANS INQUIETUDE!

Quand vous voyagez en TRAMWAY ou en AUTOBUS

—Aucune loi de circulation à observer

—Aucun inconvénient de stationnement

—Aucun piéton à éviter

LE CONFORT, SIMPLEMENT!

"Voyagez en tramway et en auotbus"

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

Football Championnat Intercollégial

Sous le distingué patronage de Son Excellence le Gouverneur Général.

R. M. C. (Kingston) **VS Université** d'Ottawa

OVALE DE L'UNIVERSITE

SAMEDI, LE 27 OCTOBRE

à 2 h. 30 précises

Adultes, 50 sous (taxe comprise) Etudiants, 25 sous

Présence de la Fanfare de l'Université d'Ottawa.

LA PROVINCE A PERDU $100.000, DIT HEPBURN

Le premier ministre actuel révoque l'exemption sur le transfert des valeurs accordées par Henry.

LA RAISON

(Presse Canadienne)

TORONTO, 25 octobre.—Le premier ministre Hepburn a annoncé, hier, qu'il avait écrit à McIntyre Porcupine Mines, Ltd., disant que le cabinet provincial avait révoqué la clause de la loi du transfert des valeurs qui, sous l'ancien gouvernement Henry, exemptait de l'impôt le transfert des valeurs fait en dehors de l'Ontario.

Le premier ministre déclara que sous l'ancien gouvernement Henry la province avait, de ce seul fait, perdu un revenu de $100,000.

Il ajouta que, si un tel état de choses se continuait, la province aurait perdu à la fin de la semaine une somme allant jusqu'à $200,000. Il fit remarquer que le gouvernement Henry avait outrepassé son autorité en incorporant cette clause dans la loi.

"Je modifie la loi immédiatement, dit Hepburn. Il se peut même que nous prenions des procédures pour recouvrer les sommes perdues, mais on doute fort au département du procureur général que l'on puisse y réussir, étant donné que cette exemption fut acceptée de bonne foi par les compagnies".

"J'ai pris cette mesure, poursuivit le premier ministre d'Ontario, parce que je viens de découvrir que la clause adoptée par le gouvernement Henry est contraire à la sous-section 12 de la section trois de la loi sur l'imposition des corporations".

C'est le 25 mai dernier que M. Henry écrivit à la compagnie minière disant qu'il n'était plus nécessaire de payer de taxes sur le transfert des stocks en dehors de l'Ontario.

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre CARTE D'AFFAIRES?



Direction de Funérailles Salons Mortuaires Ambulance

Tél: Rid. 650

COMPAGNIE FUNERAIRE

RACINE

LIMITEE

Directeurs de Funérailles

127, rue Georges, Ottawa

(près de Dalhousie)

Succursale à Hull, Qué.

94 Blvd duSacré-Coeur

Tel. Sher. 3840

PAS DE NOMINATION

TORONTO, 25 octobre. — Il se peut que l'on annonce sous peu la nomination de M. Edmond G. Odette, chef de la Commission des Liqueurs. Mais il n'y a encore rien de décidé à ce sujet. C'est ce qu'a déclaré M. Odette lui-même, hier soir. Le nom de M. Arnold N. Smith, Cornwall, ancien député libéral aux Communes a été mentionné à ce sujet.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

Major & Lamoureux

Marchands de Charbon

97-99, rue Cumberland — — Ottawa

QUALITE — SERVICE

Quelle que soit la commande qui nous est confiée nous lui portons toujours une attention spéciale.

Téléphones: Rideau 1090 et Queen 92

THE RED & WHITE STORES



Attractions Spéciales pour l'Hallowe'en

MAIS GRILLE, POMMES, TIRE — voilà de quoi agrémenter une soirée d'Hallowe'en ... mais le lunch met la dernière touche à la fête. Vous aurez profit à visiter le magasin Red & White pour ce dont vous avez besoin.



CAPSUP — Crosse & Blackwell — Fait de tomates fraiches, mûres et rouges. La bouteille 14 onces. 17c

Gommes d'Hallowe'en. La livre 15c

Jelly Beans. La livre 15c

Bonbons Mélangés 2 lvs 25c

BEURRE DE CREMERIE La livre 21c

SAUMON Sockeye de Fantaisie CLOVER LEAF. Boite de ½ livre 17c

FROMAGE Doux Canadien 2 lvs 27c

Ginger Ale Belfast Gurd Bouteille de 10 onc. 6 pour 35c Bouteilles en supplément.

FRUITS ET LEGUMES

POMMES de Neige. Le gallon 21c — Extra Fantaisie. Le gallon 33c

ATACAS. La pinte . . . 19c

LAITUE Iceberg . 2 pour 19c

Shortening CRESCENT Carton de 1 livre 10c

Pistaches fraiches salées 2 livres 25c

Farine Five Roses sac de 7 lvs 23c

Noix Brésil La livre 19c

Poudre à Pâte Red & White Boite de 16 onces 25c — Ne contient pas d'alun.

OEUFS Classe "B". Gros. La douzaine 33c

Savon Ivory — Bon pour le bébé — Bon pour vous. Format d'hôte 5c — Gros format 9c

Cidre de Pommes La pinte 15c — Le gallon 33c

Lux — Pour le lavage des tissus délicats. Petit paquet 10c

Pistaches grillées Awatto 2 lvs 19c



Cirage à Chaussures — Deux dans Un — Tan, Noir 10c

Muffets Le paq. 10c

SAVON MANYFLOWERS le morceau 5c

Flusho — Nettoie les bols de cabinets 19c

Corn Starch BENSON — Pour un délicieux dessert. Le paquet 12c

Savon à Laver DOLLARD 10 pour 25c

Huile de Citron HAWES — Nettoie et polit les meubles. Bouteille de 12 onces 23c